یارن کورر بزکم بکون یارن کورر   کورمین یارن بکوه یارن قچن یارن کورر

ن کوسترمینی جانان الدنه الغیب
طوتب کچن فانی الدن الغیاب
برکنه ایدن کمسنه بیک کون آه اتمز کیرک
کناه ایتدم خدایا برکناهم یوق بنم
اینی سن خدا بنک ایدی
سن خدا اکلمین سنک ایدی
چلبی فرماید
ورنه شیخ کامیاز بیز
عاشقینه آچلو سویلر کناز بیز
دامان عیبن آچمه ززهر کز
ده ستار العیوب اولمش نزار بیز
عانبلرندن بر سوآل ایتله
کبی خواهر هو ابز بیز

یا قدقچه یوزلرینه دوتلر الله ربی
بو زمانده بر جفایه فریاد اللرندن

یاد جاه ... عین وفادر در لیسه
صقین ای عاشق اف د ... انیه جکه در
آدم بهشتی آنیه ... او خالقن
بکزرسه او یله بکرز ... وغلی اتاسنه

نعت رسول

خورشید ذره ذره ز جمال محمد است

قرآن تمام وصف کمال محمد است

شب [illegible] ز بوی خم زلف محمد است

[illegible] وصال محمد است

[illegible] جمال احمد است

بعد الصلوة [illegible]

صلوا علی محمد و آل محمد [illegible]

ای ماه برج اوج نبوت رسول حق   بادا هزار جان مقدس ترا فدا

[illegible]

III

تو و طوبی و ما و قامت یار فکر هر کس بقدر همت اوست

پاک رو پاک نظر باش که پاکان طریق یافتند در ره حق آنچه طلب میکردند

[illegible] میکویند

هر که درین جا[ی] قدم می نهند هر قدمی بر سر جان می نهند

آنکس که بدینار و درم خیر نبیند دخت

عاقبت اندر سر دینار و درم کرد

خواهی ممتنع شوی از نعمت دنیا

با خلق کرم کن که خدا با تو کرم کرد

بسم بکو جنت دهم الله بکو حوری دهم رحمن بکو نهراب دهم رحیم بکو دیدار دهم

دست زدن [illegible] لب زدن [illegible] چشم زدن [illegible]

[illegible]

کما احد

قوبار ایسم [illegible] کون قیامت

مد و آخر ماه [illegible] وفا مسلم [illegible]

[illegible]

یعقوب [illegible]

[illegible]

یا مطیعنا نور الذی وضع المذلتی علی قبائل الجبال

فلا یستطیعوه دفعه بذلهم من خوف صطوته

[illegible]

نهایتی [illegible]

معمای حسین

معمای علی

معمای ایوب

یقشم دیدم آدکی دیکه آغزم دیدی وار آغزوکی ابیله بودر

قلبی محب وانت حبیب نفسی مریض وانت طبیب

اشفانی لدیک یا سیدی فارحم علی فانی غریب

خیالک فی فکری وحبک فی قلبی وذکرک فی فمی فکیف تغیب

وکلت الی المحبوب امری کله

وان شاء احیانی وان شاء اتلفا

الهی خالقی فارحم بحالی تقبل توبتی فاغفر خطایی

الاهی عاجزم زارم نه یوتم گرفتار ایلدی نفس دونم

صورتده گوهر جان در لیسه مبنا قیلدی

سرنجانه لطف قلسون کورمکه دلی قالمدی

یا من اعطی لبنی آدم عقلاً و ذکا تا شوق لک زکل غدا آید و مسا

مادر اوصاف جلالت متحیر شده ایم دست ما از کرم کیر و طریقم بنما

دکل انجم که قلوب رحمتوکه نظاره هرکه بستدن ایاغه کوزه اولور چرخ دوتا

بو قدر اهل ثواب اولمیسه حجزد که خطاموزه بدل ایلیه سین لطف و عطا

وای اکر جه بقه سین نامهٔ اعمالموزه کوره سین هر ورقینی یوزموز کیبی قرا

بونجه جرم ایله بو دلکلو کوزر ایکن کورمک تیغ خوفکله ایلیه بیر قطع رجا

یا رب اول لحظه ده کیم جیش اجلک توب قلعهٔ فتنی ادینه بو مسیحی ماوی

آچی ویر جنت لطفکدن اکا روزنلر

ظلمات لحدا جر قومه آنی تنها

ساقی پیاله طلوع نکیم زمانی آمانمش اول داغ زلرم کبی نامهربانمش

چرخ فلک کمان وجوابدر اوقلری دردا که آدم اوغلی مسکین نشانمش

بسم الله الرحمن الرحیم مطلع انوار کلام قدیم
فاتحهٔ نسخهٔ توقیع دین خاتمهٔ رأیه ولا الضالین
صل علی من هو خیر الانام من عرف العدن علیه السلام

نثر ورق نگار کتاب انزل الیک. وقصه گذار نحن نقص علیک. منشیء جریدهٔ ام الکتاب. ونقاش صحیفهٔ فصل الخطاب. آفتاب الله نور السموات. وماهتاب الحمد لله الذی جعل الظلمات والنور. ونور مصباح اصباح. مثل نوره کمشکوة فیها مصباح المصباح. قال واذ قلنا للملائکة انی جاعل فی الارض خلیفة. اولدم که سلطان عقل لاهوتی. ارض بدن ناسوته خلیفهٔ یزدانی قلوب. شهریار دل انسانی شهرستان طبیعت حیوانیده. صاحب وظیفهٔ ربانی قلدی بیت

کونا چو بکاف ونوندن عین عالم زبانسز نطقه کلدی میم آدم
نسیم فیض حق عیسی دم اولدی دمندن تازه طرق آدم اولدی

بولنمز خاک آدم دکمه کانده آنکچون بو قدر آدم جهانده
دریغا فانی اول دولت هماسی حیاتک بو قدر بقاسی
مکر ظلمتده اول سرچشمه جان یره کمشدر چون آب حیوان

پس بو کوکبهٔ شاهیدن. ودمدمهٔ کوس شهنشاهیدن. کوش فلکه غلغله. وهوش ملکه ولوله. وسماک سمکه زلزله. دوشب جامع ازهر سماده. ومسجد انوار اقصاده. خطیب منبر عرش. وسجاده نشین محراب فرش. امام کعبهٔ قدسدن. وهمام مدینهٔ کاشانهٔ انسدن خطبهٔ واذ قلنا للملائکة اسجدوا لآدم زمره سنه معتکف کاه ائمه. وعامهٔ ارباب همه. لسان غیبدن. وزبان لاریبدن. ترنم بی نوا وتکلم بی صوت وصدا ایله. بی نقط وحروف. وبی جزم وبی وقوف. بر خطبهٔ عید. وموعظهٔ بر وعد ووعید املا وانشا ایدیکم. ائمهٔ ملک. وجماعت جامع نه فلک اول قبلهٔ دل وجانه. ومحراب زمین وزمانه. صف صف وطرف طرف. قیام وقعود. ورکوع وسجود. ایدوب راکعون وساجدون. فسجد الملائکة کلهم اجمعون بیت

قلنوب مسجد فلکده نماز. سدرهٔ آجدی دعایه دست نیاز.

طغزلق اوزره چون قیام ایلدی　آنده حق جبرائیلی امام ایلدی
کسترایدیجه چون رکوعی شیطانک　جمله سهو اولدی سجده سی انک

نثر لاجرم اول صنم صومعهٔ وجود عدم • و قبلهٔ بتان حدوث قدم • کعبهٔ ارواحدن • دیر اشباحه کلوب • مهمان خانهٔ نقش نگار جهانه • و بتخانهٔ کون و مکانه • صورت ارژنک فراز اولدی بیت زهی عطا و نوال و زهی جلال و شرف • زهی کمال و جمال و جمیل جل جلال • مقدس جبروت و مسبح ملکوت • یسبحون له بالغدو والآصال • نثر خصوصا اول مکحل چشم • ما زاغ البصر • و منور طلعت اقتربت الساعة وانشق القمر • که عین علو همتی نرکس زار چمن ناسوتیه التفات نظر قلمدی • و نظر نور عصمتی عبهر کلزار ملکوتی عینه آلمدی بیت نرکسلرنده سرمهٔ ما زاغ کورمیین • کوکلی کوزنده یوقدر انک کل روشنا نثر آیات معجزآثار دیله • و بینات اعجاز شعار له • بوادی بدایع بلاغتده • الشعراء یتبعهم الغاوون • و وادی صنایع فصاحتده بلغاء ذو فنون • فی کل واد یهیمون لمؤلفه لوح محدثاته خط قدم • یازدیلر ایجد وجود عدم • طفل مکتب کبی حضورنده

قودی

قودی لوح اوزره بر معنی قلم بیت ولعمری ان یعنی بغناء عمره
ویالیت شعری اذ اذکره شعری　ولیس لی شعری وقولی شعری

ونصلی علی من اصطفاه بین الکونین قوله تعالی واسری بعبده لیلاً من المسجد الحرام • الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حوله لنریه من آیاتنا الکبری • فاوحی الی عبده ما اوحی • وهو بالافق الاعلی • ثم دنی فتدلی • فکان قاب قوسین او ادنی • وعلی آله وصحبه وخیر احبائه وانسابه • علیه افضل الصلوات • واکمل التحیات • وافضلها ما طلع آل • ولمع زال • وکل ما کان منسوبا الیهم سلام الله مجددا علیهم سبب تالیف کتاب سبب تسوید نامهٔ فراق • وسبب انشاء رقعهٔ اشتیاق • اولدرکه بو نامهٔ فرقتکه ورق نکاری • وهنکامهٔ حسرتک قصه کذاری • و دفتر محنت کبی پریشان اوراق • و دیوان محبت کبی پر درد و اشتیاق بیت بلا و دللرک درد دستیچه • فراق اودینه یتمش یعنی آهی نثر اول زمانکه خلوت کزین کوه عزلت و ویرانه نشین دشت غربت • تا عنکبوت نسیان دار غار بجرانه بر داز • و بر هما طلعت هو اسیله ثانی اثنین اذهما فی الغار ایدم بیت جهاندن یوز چویرب نامه کبی • دلم کسسته مم الی خم کبی

بو توتا ونیا دهبر یارم یوغیدی　　اکرچه انده اغیارم جوغیدی

قرلقا بیله کوزیاشین ازردم　　قرا یازولی دیوانم یازردم

نثر جهان خسرولرینه شهد وشکر ریزاولوب کاه حکایت شیرین وپرویز وکاه روایت کلکون شبدیز کاه تیشه کبی جانیله کوه کنلکه آغاز وکاه بی ستون غمده ناله اوفریاده دمساز هم آواز بیت

دل فرهاد کبی دود داسیله ملامت کوه هنک ابر سیاهی

نثر فرقنده چتر سیاهی وخیمه شهنشاهی اولوب آمد ومدید ومدت بعید اول مطلوب زمانک حصولنده وبر مرغوب جهانک وصولنده آق کاغد اوزرینه نامه سیاهی تحریر وصفحه سیاه تمه جریده کتابی تسطیر ایدب آخر ساق مساق کلام غلغال اختتامه انجام وکریبان ابتدادن دامان انتهاده تمام اولمیله ومطلع دیوان رازشاه بیت نیازدن مقطع ومخلص بولمدیله خیاط دست قدرت سندس خضرادن بر سرو سهیانک خلعتی والا سی ومشاطه ید حکمت استبرق حمرادن بر کل رعنانک اطلس نهالیسی هر سدرة قشنکله آز عالم آراسته همده وقد قیامتکله افراخته کا کسته برابر سوزن قلم آراسته

ورشته رقم ایله بر آسته قلمغله دهان ناردن بر بانغ غیبی وزبان دلداردن برکشف لاریبی سر جابندن اوکز او رموز نهاندن کشف راز ایدب آغاز دوستان داستان ورق نکارانتل علی عبده الکتاب وقصه کذاریفی قصصهم عبرة لاولی الالباب منشی جریده علم بالقلم ونقاش جریده علم الانسان مالم یعلم لسان مجاز وزبانی تعمیه والغازله علماء علمنی وفصحاء لقد کلمنی جام جهان نمای ماضیده صورت حال واستقبال دن بر وجهله کشف مثال وعرض جلوه جمال اتمشلر درکیم زمان حکماء یونانده وقربان دوران سرپا یندن اسکندر سطوت وافلاطون حکمت عقل نام بر فیلسوف جهان وفیلقوس صاحب قران وار ایدیکم قلعه بدننده حکمی جان کبی ساری وحصار تنده امری قان کبی جاری ایدی بهار رعوفتنده باغ جهان تجری تحتها الانهار وبهار رعدلتنده بستان جهان فانظر الی الآثار میدان سیاستنده اصحاب فیل سنکسار ترمیهم بحجارة من سجیل حامی السنة والفرض وحامی انا جعلناک خلیفة فی الارض مالطول هو العرض وبا جهان قلعه جانن اکه تسلیم بیت یدی حصن لشکر لو یدی اقلیم

قوشنده ملار قودر شب و روز   بولور بر کز نوبت بلیده نوروز
انک وصلینه قربان اتمکه جان   کلور هر بلیده بر کز عید قربان

نثر نقاشی کاینات رنک آمیز معادن نباتاتن هیولای عالمی
تحریر ‧ وصور بنی آدم تصویر ایلدکده رقم خامهٔ تقدیری ‧
وقلم نامهٔ تصرف وتدبیری ‧ انک زبانینه تعلیم وتفهیم ‧ و
نتیجهٔ اراداتنه تفویض وتسلیم ایدوب ‧ توقیع وکان حقاً
علینا نصر المؤمنین ‧ ومنشور کذلک نجزی المحسنین صفحهٔ
جبیننده کون کبی طالع ‧ ولوحهٔ رخسار سیمیننده بدر صفت
لامع ‧ افعال حذیع وبدیع ‧ واقوال مخترع ومبتدع ‧ علو شانی
رفیع ‧ واهل زماندن مدفوع ایدی بیت هوا آیینه کبی اوپردی
مکرمی ‧ دلو قتلولغ اثردی مکرمی کوزلرکلنشر بتمردی وجد
مکر سرو سهی باغ ارمدا ‧ کوکه آغمردی بر مظلومک آهی ‧
مکر عاشقلرک دود سیاهی فرزند طبیعتدن عقل تاجدار
از خداوندگار مکار اکرچه حکمته هر دیار محکوم کبی ‧ وشمع جمعنه پروانه
صفت روزکار موحدی ‧ اما که موم کبی اوغل بابی لذتندن محروم
ایدی بیت اغل بالندن ایر دزار محروم نیردی حلو تند انیته کم موم ‧
نثر بحر عوض کبی بی آب ‧ وصدف کبی در جوشن ایدی کتاب

کلاهنده بو غیدی تاجدار شهوار   بیتیمی ایدی بر در کی صدف دار
قراطبر آغه کوز باغنین قورردی   دکزلر خرج ایدب کوهر اردی
نثر لاجرم منطق حکمت لعمالمری ‧ ومیزان حجت برهانلری ‧
مقیاس میزان صریح ‧ وقیاس برهان صحیح اوزره ‧ بو مقدمات
بینهٔ الانتاجده ‧ ونتیجهٔ لازمهٔ الاحتیاجده ‧ انواع
مقدمات مسلمه ترتیب ‧ واصناف قضایای موجهه
تألیف وترکیب ایدب ‧ آخر اصل حسیب کتابدن
ونسل نسیب نوشین رواندن ‧ مداینده نقش نفیس
ادلو ‧ کوزل کبی اغز لعلی طتلو ‧ برکار شیرینی زمانله ‧ وناز نیمیا
شکر دهانله ‧ خسروانه اشرف اوقاتده ‧ واسعد ساعتده
ناهید برجیس برجی حملده تثلیث وتسدیس بولب ‧
ثلث لیلده فی ربیع بهار دکی قران سعدین ‧ واقتران
سعدین اسعدین اولدی بیت صدف برجینه ابر اولوب کهربایه
اکیسندن ظهور بر در شهوار نثر چون در صدف فطرتدن ‧
اول در کرانمایه باهر ‧ ودرج کتف طلعتدن ‧ اول مهر سپهر
آسمان پایه ظاهر اولدی ‧ امهات طبایع چار ارکان ‧
وآبای بدایع نه کردان ‧ اول طفل ذی الکفلک ‧ وجهه

ماین العلق • والسفلک • صفوف ملکده • وصنوف
فلکده • تهنیت تزهین • وترتیب وتزیین • بدرعقل
مصفا اشارتیله • ومادر نفس فرخی هشا وتیله • لایق
وسیتی ومطابق وموافق کورب بیت ترابیوب

آنی مشک ختن کبی • صادلر برجوهر مشک کبی •
کسلو نافه سی آهو چینک • کوبه کی بوردی نافه مسکینک

نثر پس فاعل نه آباء علویه • وقوابل چهار امهات
سفلیه • اول فرزندی برزخ الحلقتنک • ومولود اعرف
الفطرتنک • مقام رفیعه • نساز ارض ملکده • بین الحیوان
والملک بلدیلر • جگرگوشه مقبللرنک نام بدیعین واقبللر

بیت بولدی چون اول مهد وهفته کمالی • کیدوا کسلکوکنی
بلدی هلاکی • چرخ بکتردی فلکده مهروهک • بیلدوز برود شدی
نه چار دهک نثر چونکم اول نور حدقه تخرد مملک •
ونور حدیقه عنصر فلک • تخته پهستی • وصفیه بالا او
بستی ده • رقوم مرقومدن • وحروف منظومدن •
استغنا دیه قابل ومرتبه عقل هیولانیدن • درجه عقلده
مستفاده یه فی الجمله مایل اولدی • پس معلم علم الاسماء •

ومعلم

حافظ
زعشق ناتمام ما جمال یار مستغنی است • بآب ورنگ وخال وخط چه حاجت روی زیبارا

ومعلم خانه علم آدم الاسماء • کلتا صدرنده حسن مشترک
نام • بر پیر همام • جلی الصدر • امام علی القدر • اول نه
بدری تعلیم تسلیم • وتفهیم تعمیم ایلدیلر بیت

صفحه ماهه سوردیلر نگار • یازدیلر لوح سیم خط غبار
کیجه کوندز نور بینه اولدی حجاب • برقع ابر ماهه صالدی نقاب

نثر والحاصل محصول کلا امسس • وحاصل خیال خواس که
خزینه حسن مشترکده درک ودرج • ودفینه خیال حافظه ده
مدرک ومدرج در • صور منطبقه ناطقه که • درر مدرکات عقولیه
ومنطبقه ومتطابقه در • وغرر ادراکات صادقه که صور
منقوله فی نفس الامر له متطابقه ومتصادقه در • زمان
سهلده • واوان قبل المهلده • اجمال وتفصیل تحصیل وتکمیل
ایدوب • حکمت اشراقیه دن افلاطون صفت مهر گردون سوار
وعلوم مشاورنده ارسطو وار • رکابندن غاشیه دار اولدی بیت

ایلسه چو خه برما غنی برکاره • دور ایدر روی جهانی دایره وار
قطب مرکز صفاتن ایلسه شرح • نقطه نقطه ادردی عالم طرح

صفت قلعه بدن وبنا طلسمین جواهر مجمع البحرین
یلتقیان • وحصائر بینهما برزخ لا یبغیان • بین البحرین •

بینهما بیان

خواجه عطار

مگر آن در خواب و خور ایام را زند، دار از ذکر صبح و شام را

کورمه اویجود. بجوق بیلکه، کوزیکه

وفی الوسط شاطر النهرین اکسیر نار و آب و هوا و ترابدن

جوهره ممزوج نام بر مقام فرخنده و فرجامده و نقره خامده

قلعه مجدن و حصارتن آدلو سیمین خام و سیم اقدام

بالا و بلند بر قلعه ارجمند و آدی تکیم قوایل لعل رخشانی

کوه بدخشانه همسر و دفاینی یاقوت شعر جانی امواج عمانه

برابر و درونی ایوانی تخیل بیکیه و بیرونی دیوانی خیال

فانوس کبی بر نقش مصور و بر طلسم معنبر و دخمه بر

عنبر که نه عین عالم رسیمین کورمش و نه میم آدم اسمندن خبر

ویرمش بیت آنو کجونی کعبه اولمشدر سیه پوشن

کم اولاوروهند، حلقه در کوشن یقاسی خاکی ایدیب نشو قبله محراب

جراغ کعبه یکی اجی طلو تاب ایاغ اوزره طورب حمد و ثناده

منار کعبه آل آجمش دعایه نثر معارقبه علیا و مهندس

در رفعتاه مکانا علیا کنبد مینایه و طاق معلایه بنا اورد قدما

و قلعه زمرد وجیح بوزرتن سرسری قوردقدما اول حصارکرد دون

و قار کرسرشت عنبر بلادن غلبیر فلک ایله مشکین غبار دن

ترقیل دست قدرتیله ترکیب و ید حکمت ایله تقسیم

و ترتیب ایدیب جوهر نوردن و مجوف بلوردن ایکیوز

سکز

سکز عماد متعالی الابعاد و نهاد متباین الاوتاد اوزره

طینت پاکنی تخمیر و میانه خاکنی تعمیر و در دیوارنی تحریر

و مدت قرآن تفسیر و نقش نگارین تصویر و تاریخ روزگار

تسطیر اتمش و دیبایوز یکرمی زراق ابریشم اوتاد هر عمودی

زنار و آرند و هر مجوف ستونی کبی بیوند ایدیب

ایوان عناصر کبی جار دیوار و بروج آسمان صنعتی اون ایکی

راه گذار اوزره طرح و تقسیمین عیان و تحریر و ترسیمنی

بیان اتمش اولا ایکی ستون عاجی اوستنده بر قصر زجاجی که

قبوسنده جاهر گوهری ایکی عالم خراجی و بیک سلیمان تخت و تاجی بیت

صناسی ایکی بللورین عماد دیرک اولمش یکسندن بر حصاری

بللورین قبه دایکی کمش میل کوترمش سپهره حقیقن میل در میل

نثر اندن بوداری قبوسی یکپاره لعل آبدار و میخ و مسماری

در و شهوار مصراعی جابند و کتابه مشکین بندها بنفشه

ردیف لاجورد ایله بر بیت لطیف یازمشلر یا زنجه

بینجه حکر ما نظرین ازمشلر بیت لب یاقوت دلبر کبی رنکینی

یازلمش خاتمه خط مشکین جکلمش بر طرصانی حلقه جیم

به لعلین حقه اجبتش غنچه میم به آلمش اغزنه یاقوت رخشانی

لب دلبر کیبی لعل بدخشانی نثر واوتوز ایکی در آنه آق

انجودنی • ومصفا لولودنی • ایکی صف دندان سیمین

اورلمش • ومیاننده یاقوت رمانیدنی • بر شه نشین قورلمش

واوستنده بر ترجمان صاحب بیان که • بیتمش ایکی ملتده

اوتوز اوچ دلی سویلر • وبلیغانه هر لسان فصیح زبانیله

شرح ایلر • قلعه نک دلی انک الننده • وحصارک کلیدی

کوزلکلر • وفتحی انک دلنده بیت شکر کفتار لوطوطی صفتلو •

کوزلکلر کیبی آغزلیغی طتلو • مکر کیم سوسن باغ جناندر • آنوکچون

باشنده آیاغنه زباندر • صد قیل سر کی حاشا اتمه زنهار • دیمه کیم

قلعه ایچنده دلم وار نثر اندن صکره بر عمود مرجانی • واونی

طقوز پایه کشیده نردبانی • منتهاسنده بر کوه گران کوه بو حصاری

صفت دامانی بر لعل درخشان • هر طرف کان لعل وکوهر • وهر کوشه‌سی

معدن سیم وزر • هر معدننده ایکی درلو جوهر • وهر جوهرنده انواع

واشکال وصور • روضۀ جنت کیبی هر طرفی • تجری من تحتها الانهار •

وجنت بهشت صفت • صحننده درت زیبا جویبار • نارنی الکون

ودیناری اللون • چشمۀ خورشید رنک • بر معبر آب بحر کردونی کبی

زرین حباب کنارنده جامۀ زرین • وعمامۀ نیلوفرین • ایله نرکس

در چاه زنخ چو حافظ ایمان شن تو دو صد غلام دارد

دعا دولت تو ورد زبان حافظ بادا [illegible]

[illegible] جام وار و

عطفان هم مددکار وار و

[illegible] ازو یافت

در میکده چو که جام وار و

[illegible]

[illegible] ایمان و تقوی

[illegible] دارد

کوزلو

کوزلولر • وشمع کبی یالک یوزلولر • باشلرنده شمس دستارلری

بسته • وکلّه بوشلری غنچۀ نسرین ایله پیرآسته • آتش جلیل

رخسارلری تابشندن بر شرر • ونار موسی عذارلری سوزشندن

بر اثر • یهودی ویهودا بر نیجه جراف • وفرار کرۀ آتشنده

سبیکۀ خورشید تاب • ونقود کواکب باهی سیماب ایدیلا

ماه رولرین مهر لرینه کرمیتله قزدررلر • ومشتریلری کلبۀ دار

جوارنده صقوب چقررلر بیت یهودی بچه لر صراف زرکر •

کتورمش هر بری صندوقۀ زر • تموکون کیبی زرّین زنودادلمشلر

کونلک بحرینه نیلوفر اولمش نثر سکّری الطعم ومسکّی

الرآیحه • یاقوت اللون عنبر الفایحه • خمرایماغی کبی بر بعر

رنکین • وجوی بار خوبین که لذة للشاربین • وعمرة الناظرین در

اطرافنده کونشدن لاله وشن رنکی آچلی • وآیینه صفت سواد

زنک آچلی مزاجلری کرم • وامتزاجلری نرم • کلعذار لاکه

رخسار ساقیلر • ماب علم کل کل • واهل مجلس شوق غلغله

بلبل اولوب • نعلین پیاله لرک جوشیله قاینق قاینرلر •

ورنکین صراحیلر خروشیله قتلو بور کبی اوینادرلر بیت

مکر دور ایتمیش اول یاقوت صبا کی یکا قلر کل کل اولمش چهره‌لراکی

یوزکی نقشندن اولدی عاشق هوسکار

همان صورت حسن خلقه مسافر

همان باقی فانی وجهلکده انجق

تتوفاینده ر باقی فانی

لسان حاله اکر سکا اینان

دیردر سکا نشان فانی

مثنوی

عجب بو نه حکم ایدر بو بیان

خی مستور اولور حکمتی عیان

که پرده [illegible]

ظهور بولدنور غایت خفا

رح ساقی قدحدن کلی کل اولمش انکچون اهل مجلس بلبل اولمش

نثر آندن بر آب سیمین صافی • وکلاب شیرین شیلنی اوزره

عاجی کافرده • وزجاجی روا افلرده • سیمین تنی جراغی کردنی

ساقیلر یاقوت کمش پیالهلرک آغزی صویی اقر • وحباب می

کنارندن کوزاوجیله بقر **بیت** جنة تجری تحتها الانهار اولوب آب

او قور رضوان جنت افتحوا الباب • باشنه دیگر نیلوفر آب حیاتکی

فرآموش اتمکه حالی حمانکی **نثر** ومنتهاء چشمهٔ حیاتدر • بر آب

سیاه • وسیلاب تباه کار • بلا سیلا بنک بهم چشمه ساری

ودیوانهلرک منبع جنون سوداسی • ومستانهلرک سبب لغزش غوغاسی •

بیت قراکو نلیلرک بختینه بکزر • قراکو کللرک سحتینه بکزر

شبی تاریک هجر یاره کیبی قراکو درد ولی اغیاره کیبی

جهانی قرنکاد کوه کنلر تندن زمان استادینک اقکلریدن

نثر مهندس پیشه دار • ومهندس تیشه کار • لیلی ونهار اول

حصارک بناء معمار اولوب • اوج بوز الخمسین نیل وآنی • ودسیل

دوران کبی اطراف کلزاره • واکناف سبزه زارلره جاری

وساری ایدی • اول قلعهٔ ذات البروج کنگره بنده • وحصار

کردون ذاع وجک کنکره بنده • مطلع شمسه برابر • بر کشن میل اوزره

ایکی

ایکی عنبرین کمر • ومحراب معنبر که هر رکنی کعبه کبی مسجود

ملک • وهر کوشهسی ماه نو کبی محراب فلک • بر محفل عظام

ومنزل کرامده • کنبد دماغ تمام بر طلسم سلیمانی • وکنجینهٔ سلطانی

دار زیدیکی باشی آفتاب کبی ابر سیاه کرمش • وغرق جیر سحاب

دار • مهر وماه ایرمش • حاصل خرمن دوجهانی • ومحصول کشت زار

کون ومکانی • عقل تاجدارک مهر کامرانیله • ودل شهریارک یمنی

خاتم زرنشانیله • اول خزینهده مخزون ومکنون • واول دفینهده

مدفون ومرهون ایدی • بر قصر شداد • وبرج مشید عاد کم

لم یخلق مثلها فی البلاد در • سلطان عقل • وبرهان نقل اول

قلعهٔ فلک اشتباهی • وحصار ملک سپاهی • جاکو کوشهسی

ودنیا وآخرت سفرینک توشهسی • دل شهریاره تکیهکاه

ومسند دولت پناه ایدوب • دل شهریاری کامکار دخی

اول قلعهنک حوالیسنده • وکذرکاه نسیمک شمالیسنده

یکپاره یاقوت رمانیدن • ایکی شقه لو بارکاه

ولعل بدخشانیدن • صنوبر الفطره • ومخروطی الخلقه

بر قبهٔ سرنکونی کندوبه خلوت سرا • ومنزل مأوی قلوب

روز وشب مجاور دوار که زمان دیدهلری • وصلقو زنکارک

رسیدن دل بهوای آب حیوان و غوطه کردن از برای وجدان او

زمین دوننده کرایله تخته ابجد خاکک وصفحه زبرجد افلاکک هر ورقنده بر کتاب وهر سبقنده نور فصل باب آجوب قلعه دوارک کردشندن وثوابت سیارک سکون جنبشندن عالمک آب اوزره رسمین وآدمک رنبق تا آدن طلسمین اصحاب مالک الکی وارباب مضاحک وملاهی ایله اخبار ملل ونحلدن وآثار علل وحیلدن کاهی محاوره بحث وجدل وکاه مناظره عقد وحل قلوب هر زمان نعمت سرای قدسده عشرت رضیه بله وکاه دولت فزای انسده نعمت رضیه بله راضیة مرضیة فی عیشة راضیة سحر چون اکی خضرک اشمه سنده حیات ارماغنک سر چشمه سنده کورندی بوردن بر چشمه جان که ظلمتدن بوردی ال آب حیوان نثر سحر چون دامن ظلماتدن سر چشمه عین الحیات باشین کوتوردی هر خاکی سینه خضر صفت سبزه خضر ابتوردی وخضر اسمان اسکندر ماهی وادی ظلماتده صویه التوب صوبسز کتوردی مکر ادل نور چشمه عین الحیات واب روی چشمه ظلمات اعنی دل شهریار کامیاب برکون قلعه بدن سیم تن لر ایله وحصار تن

سیمین

سیمین بدن لر ایله کلکشت باغ وراغ وتماشای کنبد دماغ ایدب صنایع اشکالدن وبدایع تمثالدن ودفاین امو الدن وخزاین درلالدن خزینه خیاله وکتاب خانه دانیاله ایردی اول بیت معمور دن بر کتاب مسطور سقف مرفوعه بر ورق منشور کوردیکه اخبار معجز اثاری واثار اعجاز شعاری اسرار بلاغتده دلایل اعجاز وکفتار فصاحتده مفتاح علوم راز ایله تنقیح واصول صنایع وتلویح واصول بدایع حاصل صحف ربانیده ومحصول کتب سماویه اوزره مطوی ومنطوی القصه دل شهریاری اول زبور مزبورک ومنشور پر شورک مطالع طوالع انوارنده مذاکره مطالعه نکارنده هر کیجه شمع وش بعزی یا غنی یعقوب قندیل ماه کبی صباحه چراغین جهار ردی واول سفینه دریای ابرار دن ودفینه مخزن اسرار دن درر فواید وغرر فواید چقاردی بیت خلوتده شمع کبی یعقوب بعزی یا غنی اول ماه کور صباحه جقدی چراغنی نثر اتفاق تقدیر ربانی وارادت سبحانی برکون خضر قلم ظلمت رقمده حکایت اسکندر وظلمات درو روایت سرچشمه آب حیاته ایردی

خضر و

حضر اسکندرا کوردیکه کنار باغ جهانده • و میان بستانی

جانده • لب جانانا کبی برچشمۀ جان • و بر زلال جان بخش

دارکه • آب رودی جان • و منبع حیات انسی و جانیدر • بلکی

عمری انلی دروح روح لر ایدر بیت ای خضر کوکه نوش جان امتی •

لب دلبرکه نهان اتمش استین یعنی چشمۀ جانی

بولمق قاچنده استه سونی آنی نثر نه ندم حضر اسکندر لقانک •

اول آب بقانک • نوش جان فزاسی تعطشندن • و تربت روح

افزاسی تشوتشندن • چشمۀ ظلمات کبی کوزی قوردی • و نیلوفر

آب حیات صفت کوندن کونه یوزی صراردی • چهانک فیلسوف

لرنی • و زمانک صاحب وقوفلری • هر کیجه جمعنه شمع • و شمعنه

بروانه صفت جمع • بهمن زماندن • و تهمتن دورانندن • اول

شربت جان فزانک • قانونی شربتندن سؤال • و معجون شفانک

اسرار کیفیتندن استفسار حال اتدی • طبیب حاذق • دخی نبض

بیماره موافق • جواب شافی • و شراب صافی ویروب • دکه ای نور

چشمۀ عین حیات • و ای خضر آب چشمۀ ظلمات بیت

آب حیات جهانده بر صو در کم انک استوقلرا کو در

بنجه اسکندری اول چشمۀ جان صوبه الیوب صوسز کتوردی دوران

نثر بودار فناده بقا دیوب • اسکندر جان ویردی • و

چشمۀ روشن دیو ظلمتده خضر زنده کوردی • اکرچه کیم لب

جانانه کبی خبردر • موجود الاسم در • اما کیم جان کبی نظردن معدوم

الجسم در • دهان یار کبی دللرده کفتاردر • و میان دلدار کبی

اورتاده نه اول ونه بودار بیت آدی وار کندی و کیمیا کیبدر

اصطلاحات سیمیا کیبدر نیجه اسکندر الی یوب جاندن

تشنه لب کتدی عاقبت آندن غنچه لبلر دهانی کیبی نهان

آدی وار کندی جان کیبی نهان نثر چونکه دل نوجوانی برزمان

اول ساز مختلف الاوتارک آوازینی دکلدی • و نغمۀ خارج

الادوارک ترانۀ زارینی آکلدی • بلکه مضمون مقصودندن ناشی

بردهم متلاشی درکه • موجب ناتوانی • و مستوجب حرمانی

و آنانی در • هم قوم لا یفقهون • و طایفۀ لا تفقهون دیوب •

کهزیر الباب • و طنین الذباب • اول نغمۀ سازی دمساز •

و ترانۀ درو دروازه یه هم آوازه اولیوب • ناظر دیدۀ غیب

و منتظر آهنک حجاز لا ریب اولوب طوردی • و اول ترانیه

کونش کبی قولاق اوردی صفت نظر دیدیان و فرستادن دل

نوجوان بطلب آب صفت سحر بیت

چون سحر دیدبان قلعهٔ چین | باقدی مشرقده مشعل زرین
برتوندن اول مشعل نورک | یندی قندیلی بیت معمورک
دوراید وب پاسبان قلعهٔ شام | یدی قت قلعه‌طولندی تمام

نثر مکر مردم زاده اعیاندن • ومردم اعیان ارکانندن • قلعهٔ بدننده بر دیده‌بان صاحب نظر • وحصار تنده بر نام نضار • بر کوزی آچوق قاسر وروار دیکم • مبصر لقد دیده‌کا اولوالا • وخود ده بیننگده نور چشم روزکار ایدی • اما بر غبار جالاکی • وطارنی پاک ایدی که • اسباب فلکی بربرالکدن • وخرمن کهکشانی جو بجو غلبیر فلکدن کوروب • بنبهٔ ابرله یلدز کوزندن سرمه قیردی • ورشتهٔ شعاع جهیله‌ ع وس صبحک آغزندن صاقزینی چکردی • برکونا بر موجب علت ملوک • ومقتضای خدمت سلوک • سروناز ناز بروباینده سبزه قرار یوز اوردی • وصنوبر کیبی آل قوشرب ایاغ اوزره طوردی • تا یوسف جمالی کوزتراز وسنه اوردی • وکزار اکه رخسارک مرآت جمالنده کرد تغیر اثر کوردی • شکر لبدن کوکل طار لغنک سببن صوردی

بیت

ندن ای مهی آیینه رخسار | رخکه نکار غم طوتمش غبار
قرا کولقده درچون آب حیوان | بولیمز جدله آنی دیکم انسان
کوکل آیینه در سومز غباری | کوترمز جام جمشید انکساری

نثر انده ندل شهریار ایندی • ای نظر خورده بین • ومردم دیدهٔ قرهٔ عین الیقین • بنم مرآت رخسارمده کورننودواه • وآیینهٔ عذارمده ناظاهر اولن • غبار سیاهی کیدرمک • واول آب روشنانک کدورتنک انعکاسدر • وصال دلکشانک • فرقت کرنتک قرآسیدر • الفاص قاص للقاص

بیت

آنو کوزندن بنوم کوکلم قراسی | قرا در کعبه‌نک دایم لباسی
انکچون منزلم دایم قرادر

نثر پس نظر ایتدی هرزمان جوی بهار کبی • کوکلک دروسیلاب کهسار صفت • هر غبار نه درونک بولندرب • خاطر عالمک خیره • وضمیر منیرکی تیره ایتمه • اکر سلیمان زمانک دال دولتی دلیل • وهدهد هدایتی هادی السبیل اولور

بیت

هدایت هدهدی هادی اولورایرم سیمرغ‌نک دادی اولور

نثر اکر اول مطلوب جانک حصول • ومرغوب جهانک وصولی • راه فرقت کبی بی حد ونهایت • ورقیبک عمری کبی بی نهایت • اوله اول ازمنهٔ غیر متناهیه •

قرا کولقده

ساعت بساعت • وامکنهٔ مالانهایه یه • مسافت مسافت
مایهٔ خضر کبی طی ایدوب • واول بالودهٔ شکر آلوده
لب حبیب کبی ارمینجه • وطوای رقیب کبی اکه طتلو
طتلو دیشی اورمیینجه • آب حیوان ایسه آغزومه ایجیم
صوآلمیم • وطعمهٔ جانی ایسه دهانمه برلقمه صالمیم دیدی

بحر ظلمت اولور سه هر دادی • دولنگ خضری کر اوله هادی
اوز درب وحی نسل زنکی • یدی بحری کچوب نهنک کبی
کمیلوله دکزلری کچه بن • بحر ظلمت قراسنی کچه بن
لب لعلک کبی اوشربت جاه • حقه جان اچنده اوله نهان
صوزارق اول زلال آب نجی • بولم اول چشمهٔ نهانی بن

نثر چونکه اول نظرک بو سوزیله کوز قرردب ظلماته ایدکن وهر صفت آب حیاته کتدوکی یقینی بلدی • نظرک نظر بازلغنه • ومردم نوازلغنه • هزار آفرین و تحسین قلیب

ایکی کوزینی نرگس کبی آچوب • صنوبر کبی ایاقینه باصدی

نثر نظر دخی سرو کل رخسارک ایا غنه ناله وار دعا ثنا لرین صجوب • وغنچه وش دهان آچوب • همانندم ربنیت عزم وعزیمت قطع منازل بحر وبر قیلوب • هدهد صفت تاج

وند پوش • وبلبل کبی خرقهٔ پشمینهٔ بردوش قیلوب • صو کبی خاک وحجرده • وباران صفت سنک ومدرده

اتو یل کبی اسدی باغ وراغ • اقر صو کبی آقدی دشت وطاغ
شو دکلو آب دیو خیز ادردی • صاسنکم اودا آلمغه کیدردی

رسیدن نظر بشهر عافیت و پرسیدن آب حیوان از ناموس پیر مو سفیت

بر صبحدم که شهر عافیت کلشنند ه عرایس ابکار • پردهٔ ناموس وعار له برنمشدی • وخطه پیری موهبت جمنده نفایس ازهار له جویبار بهاردن • یوز صوین قرنمشدی • ژاله لر جیالرن غرق عرق • ولاله لر کل کبی قان دره مستغرق • ابکار کلی نرکسنک یوزی کوزی آچلمامشدی • وعروس غنچه نک هنوز آب رویی یره صاچلمامشدی • سمنک رخسار کلکونی تکلفدن ساده

جمنک سروی بهاده مخالف هوالردن آزاده ایدی

جمال یاره دونمش دهر باغی • اوینمش کلشنک روشن چراغی
قزرمش سوسنک خط عذاری • قوزمش کلشنک نقش نگاری
صنوبر سروه قلمش عرض قامت • قیامت اوستنه قومش قیامت
دو تلمش سوسنک نطق ولنده • قرایازلو بر مکتوب الندن

نثر ناگاه نظر آهو چشمک نگاهی • ونظر دیده تماشایی • بر صحرا آن آفت

نسیمه • ورفضای عاطفت شمیمه اردیکیم • هر طرفدن ابکار
چمن گلزار خلدبرینک کردن و کوشنی جواهرله آراسته • و ازهار
گلشن شکوفه زارینک سینه و دوشی زواهرله پیراسته • تله صحراده
صحن آسمانک فوقنده • و قلعهٔ خضرا ده • برشنک بالاسنک فوقنده •
قلعهٔ ذات البروج وار • برحصار ثوابت قرار • سیارات
مدار کوردیکم • معارج بروجی طاق آسمانه عروج • و
مدارج عروجی نطاق کهکشانه ولوج ایدوب • وسعت دروننده
ساحهٔ صحن مینا • کحلقة فی الفلات • و وسعت کورندی قیمت
گنبد خضرا • کخاتم فی الفلوات • لوحه نابیدا یازلمش که ادخلوها
بسلام آمنین • و صحیفهٔ مشکبار ننده قازلمش که هذه جنات
عدن فادخلوها خالدین • و نظر دیده بان عین عبرتله بر زمان •
اول سواد اعظمک صحیفهٔ بیاضنه • و اول بلاد معظمک لوحهٔ
ریاضنه • و نشوایراقدن برکار صفت سرکردان • و باقیدن
نقطه وار سر و سامان اولب اول موضع شریفک بیکان خطّ • سن
وخطّ لطیفنک صاحبکه سن صوردی • دیدلرکم بو روضهٔ
علیانک ناموس اکبریدر • وریاض خضرانک طاووس حضرتی ناموس
آزدلو جمشید کیاستلو • بهمن طوسی فراستلو • برجوان صاحب

وفارکه

وقارکه • منشور عقل تاجداریله بودیاردر • و آیتِ مشهور یاردرکه •
مکارم اخلاق سنیه سی مصدوقه • انک لعلی خلق عظیم •
دیمحاسن اوصاف ذکیه سی • ان ابراهیم لاواه حلیم • پس
نظر جاسوس • عزم دست بوس ناموس • قلوب کوردیکم •
سریر آبنوس وصندل سندوسیده • اهل عزّ و تمکین برشهر
یارگزین قرار اتمش کم اب روی وقاردن اول دیاری جنات
عدن تجری تحتها الانهار اتمش • نظر اول آستان کعبه نشانکه و محراب
آسمانک جانب قبله سنده • الله اکبر دیوب • قیام و قعود و رکوع
و سجود ایدوب • تحیات و تشهد دنصکره سلام و یروب • عرض
پیام • واعلام مرام ایلدی • بیت

دومکا برره نوره پروردم
خاکه تیله جوی برکردم | تشنهٔ جوی چشمهٔ جانم
طالب وصل آب حیوانم | بلمزم که بو چشم خونابی
طراعمی جگربه خود آبی

نثر پس نظره ایدی ای نظر جوده
بین • نور بصیرتله عین الیقین سن • بلکه عالمده عین الحیات
دیدکلری آدمده • عین عفتدن کنایتدر • و دامن ظلمات کریبان
عصمتدن عبارتدر • پس کم پیرایهٔ حلم و وقارله غنچهٔ صفت
برلندی • و نامهٔ ناموس و عارله گلشن زیباده گل کبی بوره صویندی.

قراندی تا ابد آثار محمدی عطر صفت حی لایموت واخیار
مکرمی الی یوم یحشر لایزال ولا یفوتدر نظرنا مورنا موسنک
اول تأویل آبی سندن وتمثیل خطابی سندن آتش بر آتش
وعطش بر عطش تحصیل ادیب کوردیکه بر تعلل علیل ومدعای
بی دلیل درکه لا یشفی العلیل ولا یسقی القلیل پس وارث
دیانله ومرارت زبانله شهر عافیتدن دیوانه وار عقوب کیدی
وناموس ننک وعاری بونده ترک ایتدی **رسیدن نظر بشهر عافیت** **شهرت**
ورسیدن آب حیوان از فخر بر شوکت بر صبح دم که شوکت
سلطان بهار وطنطنهٔ خاقان روزکارله شهر شهرت کلشنی
لباس فخرله آراسته انجمن چمنی ونشیمن دشتمن قطر زمرد
نکار کبی انواع ازهارله پیراسته اولمشدی نرکسک کندوبی
کوردکندن ونسیم صبحک آسوب صبا ورد غنددن حباب اکک
باد نخوت غرور وهوا وسطوت سرورله طولمشدی چنارک
خلعت والاسی من سندس خضرا وکلزارک اطلس زیباسی
من استبرق حمرا **نظم**
چمنده نازنینلر دونمش
صولر کوثر سمنلر حور دونمش ، چکرلر لاله لر لعلین ایاغی
امرلر غنچه لر کلکون طوداغی ، صنوبرلر ایاغ اوزره طوررلر

بچکلرا وتور صولر یوررلر **نثر** ناکاه نظرها سوسک چشم عیاری
ونظر دیدهٔ مکاری بر صحرای جبینه وبر فضای مشکینه ایردیکم
نقطهٔ سواد عنبر خامی روی جهانه مسکنن خال وبیاض
روضهٔ سرشت معنبر شامی چهرهٔ زمانه ومشاطهٔ حسن
وجمال مرکز صحراده بر دروازهٔ فلک ذی بنا اولنمشکه رکنی
رکینی ذروهٔ ذات البروجدن حضیض قعر زمینه غور ایتمش
صحایف دیوارلرنده یازلمش که هی بقعه مشحونه بملاه
وصفایح زرنکارلرنده قازلمش که وضیاؤهم کالضوء
فی المصباح نظر اول شهر شهرتک شهر آیینه وشهرت سلطنتک
تزیینه بر زمان واله وحیران ودمبسته وسرکردان اولب
شهرک شهریارینی وذو الفخر کامکارینی صوردی ددیلرکه
بو شهر زیبانک اشتهاری دلآرد شهر شهرت وپادشاهی ذو
الافتخاری دلآرد فخر بر شوکتدر کم سفرهٔ نعمتنک فقیرلری
حلقه بکوشی وخلعت دولتنک درویشلری نمد پوشی در
پس نظر عیار کندوبی بر تاجر سمسار وخواجهٔ مالدار
شکلنه دونب قطار ومهار چوزب آستین ودامانن
دانهٔ لعل آبدار ایله پر در وثمین وجیب وکریبان زرینی

درّ و شهواریله طوطلو لعل رنکین ایدب فخرک سرای کامرانه
و سرا پردهٔ ایواننه کلدی دیوان سلیمان صفت بر جمعیت
انس و جانّ مشاهده قلدیکم مزاحمهٔ نفوس و زحمهٔ طبل و
کوس طاق آبنوسه و نطاق مسند روسه ایرمش صدر
کمالده ماه رولر وصف بغالده هلال ابرولر مهر و مه کبی
مقابل و مقارن طورمشلر پس نظر دیدهٔ گوهرباردن و
چشم اشکباردن فخر ماثنا فتنه لرینی ایثار و اول درّ
شهوارلرینی ایاغنه صو کبی نثار ایدب ترتیب کلام
و تقریر مرام و معاملهٔ هوای ظلمانی و ماجرای اب
حیاتی فخردن استفسار ایتدی

برآنا

تشنهٔ نوشی جشمهٔ جانم	ذی برّا ده روی بیابانم
صوده در گوز لوم حباب کبی	بحاجینده یوردکن آب کبی
یا سکندر کبی ترا ایم در	یا جکن حضر کبی آبم در

نثر فخر ایتدی کای نظر سنکه نور بصیرت بصرله لا تدرکه
الابصار و دقت و فکر و نظرله منظور اولو الانظار سن
قلم ناسخده و رقم راسخده نه سهو و غلط و اشتباه
و وقف و نقط سنک افکارکی فاسد و بازارکی کاسد

اتمش کیمیای کنوزده مذکور و معالم رموزده
مسطوردر که آب حیات دیمکدر و کیمیا دخی قهرله
جمع مال ایدب لطفله یمکدر زیرا که هر کشینک استکمال
نهائی کمال و هر کمال و جمالک منتهاسی مالدر پس دولتک
قنطرهسی اهل دنیانک قناطیر مقنطرهسیدر هر کیم
زیور گنج مالله برزندی زر کبی دنیاده بر سکه صورت
قزندی نه قدر قلب سیاه ایسه دخی ادمی سکه و آرز
سنکین و برقرار و هر کشینک ترازوسنده صاحب
عیار اولور

بیت
جاهلک فخری جمع مالله در
عارفک عزّتی کمالله در
عشق شوق اهلی وجد حال استر
نه کمال استر و نه مال استر
برزی کور کیم نه حالمز واردر
نه کمال و نه مالمز واردر

نثر جونکه نظر فخرک اول دنیا
پرستانه جوابنی و شراب غرورله مستانه خطابنی کوش
و هوشیله دکلدی و اعتقاد فاسدنک سبب صحیحی آکلدی
بلدیکم بر تمثیل بی معنی و تأویل لایعنی در که لا یسمن ومن
جوع ولا یغنی الجوع لا تعون و کل حزب بما لدیهم فرحون
دیوب فخرکه اول دار شهرت دغورندن و سرای شوکت

وسرورندن ملک فنا ومنزل اهل دنیا کبی لا احب الافلین
الغافلین والباقیات الصالحات دیوب فخر ذکل شکستی
همت بست دیوب بیت بامدعی مکویید اسرار عشق مستی
تا بی خبر بمیرد در دست خود پرستی نثر دیوب شهر شهرندن
واول دار الغفلتدن قوپوب کتدی کذر کردن نظر عقبۀ زهد
دریا ازرق راهب آب بحارا بر شب که چرخ ازرق پوش
خرقۀ کبودنی زاهدانه دوشنه آلمشدی وطیلسان سیاهنی
ازآقانه بناکوشنه صالمشدی محراب عرشنی قندیل ماهدن
روشن وسجادۀ فرشنی جرم ماهتابدن کلشن اتفاق
نظر شتبر اول کیجه ماه نو کبی قرا اختامه وسواد [illegible] ظلام
قالوب برکوه انبوهه وکهسار فلک شکوهه ایردیکیم
چهرهسی قطران وقیر وروی عبوس قمطریر مرآت هواسی
دل ظالم کبی تیره وآیینۀ سماسی اهل مظالم کبی ضیا اولمش
تراکم اشجار له وتراکم شاخسار له برکوه سنکین که ظلمها
کانه رؤس الشیاطین بیت کوهی سپهر سر کشیده
درسنک ملامت آفریده بود ابر بهار وبرق آن کوه
از آتش آه دود آنده باد نش دم سرو سمندان

یاران

یاران همه اندکی دردمندانه هر لاله که سر زده ز خاره
پیرهن کشته است پاره هر سو زجشم اشکباری
در دامن کوه چشمه ساری آن تیغ که سبزه می نمودش
زنکاری زخون خلق بر دوش نثر صاعقۀ پردازی وسحاب
آتش بازی آه عاشق کبی کردونه پیوسته وموی ژولیده
مجنون صفت فرقنده دسته دسته اولوب کلکان تیغ
بولادندن وسنان برق آتش نهادندن سینه تمشک
خاره جوشن تیغ کبی پاره پاره نرکس کبی کوزی بغلو و
لاله صفت جکری طغلو سینه چاک کفنی پاره پاره اولو
دربلو محشر سبزه زاره کلوب اول در بند پرخطرک و
معنبری پر عنبرک راه تنک تاریکندن انی وکذرکاه باد
خبرصوردنی ددیلر که بو کوه زرد فام سوالف ایامدن
کعبۀ انام وقبلۀ خاص وعام محفل عباد ومنزل زهاد
عتبۀ زهد وریا خانقاهی درکه بو کوه کرانک خاره لرندن
وسنک خاره لرینک مغاره لرندن دیر فلک وار بر معبد قدیم
وشهود عظیم وار درکه انجمن اهل توحید وتجمید [illegible]
وتجرید کنجینۀ دعا واستان کعبۀ صدق وصفا درکه

وسجاده‌لری اشکابنه آلوده . روی زردی . و سینه‌سی بر داغ و دردی .
نیلوفر گبی گوزی یاشنه غرق . و لاله صفت خاکی خونه مستغرق‌در .

ذراعت ایلمش آب وضودن / بتورمش گلشن فردوس اوصونن
جهانک ترک ایدوب و آرینی جاندن / یونمش اول ابله دستی جهاندن
رخی زردینی آبیله ترانمش / عبادت بحرنه نیلوفر اتمش
الده اژدها بیکر عصا زر / ید بیضاده اول نقش اژدها در

نثر نظر ایندی اکر چکم راهبلر جانلرینی . عود گبی اودلره یقوب .
و مجمر صفت دخانلری قفالرندن چیقوب . مغاره‌لرده
شب پره‌دار اوجرلر . و خفاش صفت بر مغاره‌دن بر مغاره‌یه
بجرلر . اما مدارج استدراجیه‌لر . معارج مواجیه صنوب
بر طاغدن بر طاغه اوچاغله کندولرینی اوجاغه کیردم .
و عوازل صفت سمت سمایه جقاغله قلاد اعلایه ایردم
صنورلر . سجاده‌لرینه سویکنوب عصالرینه طیانورلر .
هله زنار وار رشتهٔ جانلری عقدهٔ حسرت اولمسون .
و مجمر سینه‌لری فرقت قالمسون . دیو زاهدانه خرقه
و بالا سله . و عابدانه سیاه لباسله کوشهٔ سنگ خانه‌ده
بر مصطبهٔ علیایه . و کنج مغاره‌ده بر صومعهٔ کبرایه

اردیکم

اردیکم . دیر جهانده بر تصویر . و صومعهٔ زمانده بر بیکر
لانظیر . تحریر لاجوردی طاق . و رقم عنبرین رواق . ساقی
سیمین بارک . خط مشکین غباری . کبی حمایل کردون افاق
و تعویذ بند جان . دل عشاق ایدی . بر نگارستان چین . و بهار
بهشت آیین که . قبهٔ سیمین کمری کهکشانه بسته . و کمر زرینی
هلالی آسمانه پیوسته . بیت معمور کبی مشاعل نورینمش .
و سقف مرفوع صفت قنادیل سروری اوینمش . بیت

روشن اتمش مشاعل نوری / سقف مرفوع و بیت معموری
قامتینی مه نو ایندی کمر / که قبوسنده اولا حلقهٔ زر

نثر کنج خلوتده روشن ضمیرلر . و کوشهٔ ظلمتده شمع منیرلر .
نور چشم اهل یقین . و مردم دیدهٔ جهان بین که میان غارده
خلوت نشین . و زاویهٔ تاریکده تارده عزلت کزین اولوب .
سینهٔ خاره‌لرده . و صدر مغاره‌لرده . بر نیجه یار غار وفا
واصحاب کهف صفا که . قطمیر نفس غار بندنده کندولرینه
تابع . و مغارهٔ تنده بر استخوانه قانع اولمشلر . کوه
و آذیده و صحرای بوآدیده . و تنحتون من الجبال بیوتا
حکمیله عاملر . و تتخذون من الصحاری قوتا الهیایه معاملر .

جانله دل اولمغون یار غار بیت کهف بن کبجی ایدب اختیار
یولده سکی نفس یولوب قلب جان تا النهم کلبهم اولمش روان

نثر مسیحا صفت زن زیبانک دامننه ال اورمشلر طریق
خدمتده عصا کبی استقامتله طورمشلر وکوشهٔ دیدهٔ صلیب
ال دعایه کوتورمشلر نظر اولمشهد بالانک حاضرلرینه ثنا
و غایبلرینه دعا ایدب جاروب صفت میان بسته
ویوزاوزره آهسته آهسته زرق راهبه جاندن مریدی
وفیض استفاده سنده مستفید اولمق نیتنه شیخک خلوتنه
کیردی زرق راهبی بر مقامده مطلع شمسه قرشو قیامده
کوردی ید بیضا سنده عصای ازدها پیکر دتمش فرعونلرک
تاج وتختنی ثعبان موسی کبی یوتمش نظر زرقک سجاده
کوشه سنده سجدهٔ نیاز ودست دعا دامن همته دراز ایدب
مناسبتله تقریر کلام وماجرای آب حیاتدن استفسار مقام
ایدی شیخ اندن ماجرای آب خضر وشن تغییر وصوکبی بر بر تقریر
ایتدی بیت دیدی ای یار دولتکر یاری کهف غزتده مونس
ویاری سک کرکسه قبکده خفتکه برسکی مونس ایله خضر تکه
نثر بس زرق ایتدی ای سالک سیه پوش ومرید حلقه بکوش
ایتدی

هر آینک

هر آینک برتأویلی وهر واینک بر تمثیلی وار در اول آب صافی
دنیادر وصفی اعتقاد اصحاب حسن اعتقاد واحباب زرکه
هر طالب کیم خونابهٔ اشکله وشورابهٔ سرشکله کنج ظلمتده
خرقهٔ سیاه بورندی وجهان اسکندرلرینک کوزنه خضر سبز
پوش کورندی حلقهٔ ذکری حلقهٔ دام ایتدی ودانهٔ تسبیحله
بر قچ قوشلری کندویه رام ایتدی نه کلو زاغ مردار وکلاغ
جیفه خواریه خلقک نظرنده سیمرغ قاف قربت وعنقای
کوه عزلت اولوب ناموس اکبر وطاووس احضر کبی همای لا مکان
وشهباز عریض آشیان اولور بیت کندودن شوکه شیخ اولب کتدی

کندو سجاده سنه سو مکندی | کندین اهل طریقت اولدی صنوب
یولده کوردی عصاسنه طنوب | اولدی تا جنده نقش صورت دال
باشدن کندو اکر لکینه دال | قار هلرکیدی اول کوزی نیلو
کندوزن اغلادی اول قره بیلو | یعنی کم کوک حقک ولیسیدر
عالمک قبقزل ولیسیدر | کرمز او جاغه بیک حیل الیسه ریو
آدم اولمز کدر سه اوجغه دیو | قاره کیمک یوزن ایلیه آغ

شهباز سفید اولوردی طغ نثر وقتا که نظر زرقک اول
کافر نمازی کبی منوش ومنسوخ کاتی کوردی وخط ترسا صفت

معکوس ومقلوب کلماتنه کوش اوردی بلدیکیم برآلت صحبتدر که
شراب مردار کبی کندوقابنده فتنه‌مشدر وبرعورتدر که
زهره وار کندو جالمش کندو اوینامشدر اویه
کندو کندو یله شوکم کندزنی اعلاده کندینی اعلاده صنوبر کندودن ادنایه
کندو ظ فتنه ینه حق کبی کندو قاتیر طورمدین زهر کبی کندو جلادر کندو اونیار
نثر اولئک هم اللعنة ولهم سوء الدار بئس الدار بئس القرار دیو
اول دیر ترسادن وصومعۀ زرق وریادن حذر حوللر
واستعاذه لاحول ایلر دریای فکره غرق وبحر حیرته مستغرق
صو کبی روان وجوبان بحر عمان اولوب کتدی کونلرده
برکون دریا کنارینه یتدی رسیدن نظر بعبرت وگرداب حیرت
راه آویز اید برصبح که ملاح بحر نیلکون ونهنگ قلزم گردون
فلک فلککی بادبان زرین اوج محیط پیوسته وهلالک
زورق سیمین کنارین مغربده قلاب کهکشانه آلتون
زنجیرله بسته اتمش ایدی تراکم امواج وتلاطم بحر
مواجدن دریای سیاهک کمنزه دورقلری قعر آیه باتمش
ایدی وماهک کشتیۀ زروانی سواد هندده قرایه اتمش بیت
کمش بولتو بالقلر صویه یتمش برآلتون ماهی کندینی طشره اتمش

قول

قول ارماغ ایدر بحری سیاهی دکزده خنجره دوشمشدر ماهی
نثر نظر آب روان کبی دوشه دوره ویوزن بولره
سوره سوره بر بحر بی کرانه ودریای بی پایانه ایرشدیکم
امواج فلک اوج کردونی برحباب کبی سواده اوخشمش
وزورق محیط اثر کف کمترین کبی چرچک دیی بحرندن
طشره آتمش نهنگ تیز چنگک چنکندن واوژدهای
نیل رنکک آهنکندن دریانک ماهیلری وکشوریانک
سپاهیلری پلنک کودون کبی زره پوش وکمی آهن
سپر بردوش اولوب خیمۀ حبابدن روی آب
اوردوی شاه کامیاب اولوب طناب اندر طناب
ایدی نظر اول زندان غماده محبوس ومحبس بلاده
خلاصدن مایوس ایکن ناگاه کنار آبده برسنک سیاه
کوردیکم اوستنده عبری وعمرانی برقچ سطر سلیمانی
تاریخ یازمشلر وآوازی بولداش ایلمشلر کم ای روزگار
بودریای حیرتده کشتی محنت سورن وسفینۀ غم بتله
بوساحل فرقته ایرن آولا علم الیقین بله سنکیم
وعلمکه لایق عمل قیله سن بوعمان بحری اندیشه وفکرت

و بو قلزم بی کران حیرتدر • بو ساحلک غایتنده • و
مراحلک نهایتنده • بر جزیرهٔ نجات • و خضیرهٔ
حیات نام • بر فرخنده مقام • وار در که • همت نام
بو بحر اندیشه نک نهنگی • و بو وادی بیشه نک پلنگی •
ساحل نجاتک دلیل • و شهر هدایتک هادی السبیل •
اول دیارده شهریار • و او آلی شهر دیار درکه نام شریفنه
همت • و مقام منیفنه شهر هدایت درلر • چونکم نظر
همتنک علو همتنده • مکارم علیه سن • و دنو قربتنده
مراسم سنیه سن • اول عمودک طلسمندن مفهوم •
و لوحک تاریخ و رسمندن معلوم قلدی • روزگارله
کنار بحر هلکوب • بو فلک فلک سیمایله قمروار برج
آبی اوزره نازل • و بو سفینه یله منزل جوتده قطع
منازل قلوب • باد پای سیم بال • همعنان نسیم شمال
اولب • فی موج کالجبال • فکان من المغرقین • تهالکنده
هالک • و کاه اذا رکبوا فی الفلک • دعوا الله مخلصین له
الدین • مسالکنده سالک • ناگاه کنار دریادن بر غمام نیل
رنگ • و بخار آدن بر ظلام بی درنگ • خیمهٔ نیلیسینی فی

هوادر

هواده قوردی • و طناب لاجوردیسین • اطراف آسمانه
اوردی • مغارب و مشارق ظلمت هوادن لیلهٔ
طارق • و مشاعل صواعق و بوارق • شب تیره تار اعظم
کبی شارق قلوب • باد عقیم بحر هوایی • آه یتیم کبی قوپندی
قاینندی • و فلک فلک سیرندن تخته تخته اوینندی • طاق
فلکک حدتندن • دریانک قولاغی کم کم گوملدی • و اشتر
سی یک جنبشندن • زیر و زمین و زمان اکلدی •
قوت باد عاصفدن • و شدت روزگار رخالفدن • نظرک
سفینه سی زورق هلال • و کشتیٔ فلک مثال • کالجه یه
حضر آدن برج آبی به بحر • و کار ماجرای النهی و الامر
تلاطم امواج حادثه نظرک • زورقلرین کتور سنک حوادثه
شویله چالدیکیم • نظر مسکین لوح بازلمش صورت کبی
بر تخته اوستنده قلدی • بیت • بو فلک شش جهته کوکل جار میخ اولب
صاکد محیط حیرته ملاح امر کن • موج حوادثیله هلاک اندی عاقبت
بر بحر پر خطرده که یوق اکه قعر و تن • نثر • دا آیا ملاح تقدیر • سواکن
کشتی آمانی • ساحل نجاته سور مز و ریاح تدبیر زورق نشینی
سفینهٔ آمانی منزل حیاته ارکور مز • پس عاقل دریا دل اولانه •

چاره وتدبیر اولدرکه بو بحر بی قرارک جنبشندن خروش
وروزکار ناهموارک ورزشندن جوش ایتمیوب دآیما
کنذو لنکرین کوزلیه وکواکب اشکله بو دریانک یولینی
ایزلیه رسیدن نظر صاحب سعادت مظهر درآیت نظر عالم
طفولیتده قریای سیاه انجنده یوزمکده ماهر وسواد هند
طرفة العین انجنده بحر سفیده کچمکه قادر ایدی ایکی قباغله
بیدی دکزی بر نظرده کچردی بحر عمانک غواصلری انکله خوفندن
صوی طالب اچردی ایکی قباغ سینه اولدمده حاضر وروزکار
جنبشنه ناظر ایدی عاقبت نهنک دریا کذر کبی دریاده
حباب کبی زفاف فرقدکا در خوشاب کبی غواص اولب
میان بحردن سیر وسفر وطبایع نقراده قریب عاقبت
بقاسنه کذر اتدی نظر میان محیطده حضرة قوسه همسر
بر جزیرهٔ معتبر کوردیکه ضیاع روزکاره فصل فیروزه دار
دریانک خاتم نکیننده صنعتله مرکوز وانکشترین سیمینده
طلسم حکمت ایله مکنوز ایدی که صفحهٔ بیاض دریا انجنده
آیه وسواد دریاضی نابه دشمش ظل هما یه زوشب قطب
جوز ثمرهان ومرکز دآیرهٔ دریا اولمش برمرغذار بهشت

آیین وکلزار خلد برین که روضه بهارین شمایم مشک
تاتارله تفوح من ریاضها زکیات نفحات الانس وعرصهٔ
مشکبارین نسایم عود وقماری برله ویهب من حدیقتها طیبات
نسیم القدس لذتنده هر زلالی بر چشمهٔ نوشین وصورتده هر
نهالی بر خضر سبز پوش ایدی کنار دریاده برج آبی وار برقلعهٔ
کواکب مدارکه کلهٔ فلک عروجی کاوسمکدن برج حوته ایرمش
وقلعهٔ بروجی یوسف ما کبی منزل دلوده میزانه کیرمش
همت دریا دل قرار برج حوته نازل اولب نظر حوتده
یونس وار اول برج آبی تنک صدرنده قرار ایدب فی ظلمات
البحار دریای نوره غرق بالعشی والابکار بحر شهوته مستغرق
ایدی اول بحر محیط کبی دریالری نوشن ورور وشب خروش
ایدب شدت روزکاردن سینه پر جوش ولب خاموش
ایدی نظر همتنک درکاه آسمان رفعتنه وبارکاه کیوان
حشمتنه کلدی بر ایوان شاهی مشاهده قلدیکم ساحهٔ صحنی
زمرد بساسی التون بکلو آسمانیلرله آراسته وفسحت فرش
زبرجد اساسی پردهٔ دخانلرله پیرآسته صدر سلطنتنده
بر همایون طلعت قرار اتمش کم ظل هما کبی سایهٔ حمایتی نیجه

کدالری شهر یاراتمش • نظر اول کعبهٔ علیانک • وقبلهٔ معلانک
محراب دعاسنده • وکنکرهٔ فلک نماسنده • سبحه‌ده صفت
یوزین فرش • ومژکانن جاروب کعبهٔ عرش ایدب • ملکلر
کبی قیام وقعود • وفلکلر کبی رکوع وسجود ایتدی • جونکیم
همت عالی رتبت نظرک بادی نظرده • نظربازلقدن
طینتنده جوهر • ومردم نوازلقدن جبلتنده کوهر کوز
کوردی • بلدیکیم بر مردم زاده • درکم اننک عاشق کبی نظردن
افتاده ودور • وکوزدن ایراغ اولمغله کوکلدن مهجور اولمشدر
آستین مروتیله چشم اشکبارندن • اقن سیل جوانبارین
ودامن همتیله مرآت عذارندن • غبارن سلوب اول درویش
لامکانک • ودلریش بی نشانک • اصل مکانندن سؤال
ونام ونشانندن استفسار حال قلدی • نظر دخی کوکلدن
کسر همومن رفع • وغم غمومن دفع ایدب • صدر حرکات
وسکناتیله جر کلام • وفتح مرامده حرف بحرف معتل وصحیح
صرف ایتدی — بیت — ویرای خضر وادئ ظلمات
هادئ چشمه سار آب حیات • همنم اول لاله‌ء بیابانی •
که یعقوب داغ دردیله جانی • یقدی بغم فراق سوزش تاب

عطشم آتشن لاله کبی کسمدی آب • نثر • برنیجه روزکار درکه بجز
اندیشه وفکرتده حباب کبی ار هوای آبله سرکردان • وکرداب
حیرتده اسیاب کردون صفت بی آب کردان اولب •
صومعهٔ سالوسده ناموس بر موجبتله زاهدانه ندیم • وشهر
عافیتده صوفیانه بیللرله مقیم اولب • شهر شهرتنک نقش
نکارنه نکران وزار • وفخر پرشوکتنک دانهٔ دام اشتهارنه حرص
غافل کبی کرفتار اولب • نه زرق راهبده مواهب ربانیدن
اثر • ونه اهل زرق وریاده موهبت یزدانیدن برصاحب
خبر کوردم — بیت — کشت ایدب سیر ایلدیم شهر جهانی جو بجو
بولمدم بر دانه کم آلتنده ایکی دام یوق • نثر • اندن همت ایتدی
ای قعر بحارده ماهی صفت شستیله جست وجوی آب قیلان •
ونصف نهارده جراغ انجمن آتیله طالب فروغ آفتاب
اولان • آب سیاتک قصه‌سنک تحقیقی • تصوری دکل بقصد
بلکه دولاب آسمانی اول ایکی کلستان جهانده • وکلشن
جانده جویانک آثاری • وآسیاب دوران بوستان
زمانده شهریانک فیض انواری در • اما که بو طلسمک رسمی
هندسهٔ فضل وکمال • وحساب فکر وخیال ایله اولمز •

نام حافظ رقم نیک پذیرفت ولی پیش رندان رقم سود و زیان این همه نیست

وبو معانک اسمی عمل تحصیلله بیان قلنمز • همان مرشد محققه لازم
ارشاد طریق و مرید صادقه • واجب ارادت تصدیقیدر •
که من صحح العزیمة • ساعده التوفیق • وعاضده التلفیق و
التحقیق • والله علی ما نقول وکیل • وهو الهادی الی سواء السبیل

آغاز داستان عالمسوز وحسن پری رخسار

وکان دوات نون وزبان • کلک والقلم وما یسطرون •
مطلع دیوان آوازه • مقطع شاه بیت نیازده • حدیث
عالم عشق یارک • ومصحف حسن نگارک • راویان اخبارندن
وحادثات آثارندن • بو وجهله حکایت • وبو صورتله روایت
ایدرلرکه • دیار مشرقده عشق عالمسوز • ومهر جهان افروز آدلو
آفتاب سپهر دین • وظل الله فی الارضین • واردیکم
شعشعه تیغ آتش تاب • وبرق نیزه شهابندن
مغرب زمینک لشکر انجم شماری تارمار • وچرخ برینک
لوای زرنگاری • روی خاکه نگونسار ایدی • پرچم توغنک
ظل شریف سایه سی • همای عرشه سایه دولت حاکمندی •
ولوای قمر فروغنک همایون سایه سی • سیمرغ فضا
وآرنیضه چرخی قنادی التنه آلمشدی • میمنه سپاهنده

ومیسره لشکرکاهنده • تیر آتیجیله • وکمند دوده سیاهیله
دیوانه لر • وفرزانه لر • قرار اتمشلرکه • صواعق بارندن
وبوارق آتش بارندن • طوب وتفنکلرله • قلعه کردون
حصار اتمشلر • شقه خرکاهی • اطلس چرخ حاوی •
وقبه بارکاهی • قلعه ذات البروجه مساوی • وخوش
وطیور سلیمان صفت • سفره نعمتدن نواله بند • ولشکر
مار ومور خرده سی طبیله خرسند ز

بیت

جهانک رستم واسفندیاری | سلیمان واسکندر یادگاری
نگین خاتمندن ایرسه فرمان | طلسمیله بولور دیو سلیمان
غبارندن کوکه چون ابر اغردی | یره یغمور یرینه قان یغردی
قبردی کوه نیزه آیلریندن | اتاردی طشره چرخک چنبرندن

نثر خدمتنده عابد وعاصی • ودانی وقاصی • اصحاب
یمین ویسار • اهل عرصات کبی صف صف • وقطار قطار
کمینک دفتر حسابی بمیننده • صفحه نوراوزره تحریر •
وکمینک قاره یازلو کتابی یسارنده • لوحه نارده تسطیر اولنمش •
فریق فی الجنة • وفریق فی السعیر • خاور زمینک مهرولری
وخطا وچینک مشکین بولرندن • شمسیة الشعاع • وبدریة

الالتماع

حسن قمر رخساره آدلو بر زهره عذاری ۰ و بر دختر سعد اختری ۰
وقمر جبینی خورشید منظری ۰ وار دیکم روی مهوشی کوزللک
آسماننده خورشیدله روبرو ۰ وابروی کمان کشی ملاحت
میداننده ماه نو ایله هم پهلو ایدی ۰ نه خورشید جهان سایه سنک
روی زمینده قرار کورمش ۰ و نه ماه آسمان پایه سنک
چرخ برینده منزل بالاسنه ایرمش ۰ کیسوی عنبر آمیزنک
سنبل سیه پوشی ۰ وطرهٔ دلاویزنک بنفشه حلقه بکوشی ۰
نور عفت و عصمتله ۰ وتنویر حسن طلعتله رابعة الآفاق
ثالثة النیرین فی الاشراق بیت جمالی نورنک نار یله هر کاه ما

زوال تو سی کنش اکسکلوسی ماه ثریا چنبرنده عقد ماه ناز
هلال او جبینه التون تلو پرداز ایدلدن وصفنه کلشنده بلبل
قولغدن قبغزیل دیوانه در کل بو بیچه باش چکوب اول سنبل تر
حسن اولمش کیجه و کوندز برابر جمالی قمر در یه عالمه نور

چقوب چنبدن او جماع استیه چور نظم نقاش ازل ۰ و رنکه آمیز
لم یزل ۰ کلک ابداعله ۰ وخامهٔ اختراعله ۰ بتخانهٔ حسن جمالده ۰
و مهمان خانهٔ بر کمالده ۰ جهد جانبندن بر روح مصورین تصویر
و بیکر بی نظیرین تحریر اتمش کیم ۰ تحیردن چیرم بتلوری کند ولو بج

اوتتمشلر ۰ وخجالتدن یوزلرین دیوار دشمنلر ۰ محراب
ابروسنه ۰ و مطلع خورشید روسنه ۰ قرشو ضمنلر ایاغ
اوزره طورمشلر ۰ وچلیپا لرال دمایه کوترمشلر ۰
شیرین حرکات و عشوه انکیز ۰ وکون کبی هر کونده بر یوزدن
طوغجی بر ماه دلاویز بیت کوزللک نطع اوستینه سورب آت
کونی بر رخ یوزندن آلمش مات ۰ زلالی آبه قتمش شهد و شکر
لبی اول سکری قلمش مکرر نثر اما اول طاوس لامکان ۰
و سیمرغ قاف آشیان ۰ عنقا وار ۰ کوه قافده قرار ۰ و
نشیمن جهاندن عزلت اختیار ایدب ۰ کشور قاف سلیمان
صفت امرنه رام ۰ و انس و جنک بوی رولریله اندار آرام
ایدب ۰ قافک قلهٔ شرقینده شهر دیدار ۰ و باغ رخسار
آدلو بر شهرستان دنیا بنیاد ۰ و بر آستان دلارا آباد
اتمشدر کم ۰ جو بیاری بهشتک آب روی طینت پاکندن اثار
و کلزار عدنک رنک و بوی خاک تابناکندن مستعار در ۰ نه
شاخسار سدرهٔ طوبی بالا سنک دامننه ایرمش ۰ و نه کشت زار
فردوسک مستهنک عبهر لرنک دیدهٔ شهلاسنی کورمش بیت
باغ فردوسی کورمک استرسنک کل تماشای شهر دیدارایت

سور نوصو کیبی روان آندن کون طوغه غم باغ رخسارە ابت

نثر اول باغ بهشتنک طینت خاکندن و روضهٔ عنبر سرشتک تربت پاکندن مضاعف ومدغم جشمهٔ میم فم درلر بر سلسان جان وسلسبیل روان واردرکم زلال تسنیم اول جشمهٔ سیمده مخفی ونهاندر وجشمه سار حلقهٔ میم اول تسنیمده نهاندر آب حیوان اول ردیف جامکی کاسهٔ دهاندن جاری وجشمهٔ میم اول ماء معینک نهر جشمه‌لرندن سار یدر بیت

منبع جشمهٔ سار آب حیات
حلقهٔ میم جشمهٔ فمدر مایهٔ تسنیم ابجدهٔ میم کیبی
جشمهٔ میم فمده فمدر

نثر اما دنیاده جشم انساندن مکتوم وعقباده نظر اهل جناندن ختام مشکله مختومدر حسن پری رخسار شهر دیدارک ملک منظرلریله هر بار اول جشمه سارکه اکنافنده پری وار خیمه وخرکاه لوده صبح وشام حور مقصورات فی الخیام کبی صاعد اصحاب یمین وشمالنده انوار ان زهره جبینی اوکبجه جواری جنانه وآرزوبجه حور غلمانکه کانهن الیاقوت والمرجان لم یطمثهن انس قبلهم ولا جان فبای آلاء ربکما تکذبان

بیت

قطعه

ای دل منبسط قتی کولمه خنده ضمننده کریه مظهردر منقلبدر جهان بوقلمون انبساطی غمیله مدغمدر

ثریا جمعی ایله ماه رولر بیت واریب هر کون طبوسن طابولرلر
اوررلر کوکده خیمه جوده مجمل دونرلر کون کبی منزل بمنزل

نثر وهرگز او صنملرک تنلرنده جان یوقدرکه اول جبهه جانک خبرینی اغزلرینه آلوب سویلیه‌لر وبر ذره دکلو اغزی خلقه بیان ایلیه‌لر حسن شیرین زبانک بوسهٔ سنبوسه دهانی آدلو ساقیلندن غیری اول جام تقاتکن ساقیندن اسکندر جان ویرسه قطره سن کورمز وخضر زنده‌لک ظلمت حیرتده الکا الی ایرمز وبونلردن غیری کمانساز وتیرانداز هندو پاسبانلری وترکستانک دیده بانلری سحار ومکارلردرکم سحر برقیلیدی بللو ازدهایه همسر وثعبان موسی یه برابردرلر وکوه قافک عقاربیب الجن وافاعی مسموم الانسلرندن انیاب واظفارلو وسبر سینه کذارلو مردم فکن یوزنیک اسود وغوری وکذار دشمن صید کلب عقوری وآرزیدکم دهان ناپاکندن ودندان زهرناکندن خلعت حیوتک دامانی صد چاک ولباس صحتک کریبانی برخوان وخاکدر خصوصا دیار شکسارک دیولغنی وکوهسار قافک اهرمن بی دینیکم خامهٔ سیاه زبان ونامهٔ

طعنه‌زنان کبی • ایکی دلی حرف آتمقده ماهر • وایکی یوزدن قرا
خبرلر آلوب صاتمقده استاد وقادردر • خناس دیولکا نسبت
جبریل اعظم‌در • ووسواس دیواکا گوره بر آدمدر • اندن آیرلوب
شهر دیداره • ودروازهٔ گلشن باغ رخساره ملتقا سنده
شام زلف مشکباره • وصبح نور عذارکه خط سواد زجاجی
وصفحهٔ بیاض عاجی آرا سنده • خط مستقیم باره • ومعدل
اللیل والنهار • قطب فلکه همبر • ومنطقهٔ ذات
البروجه برابر • برخط والاده • وقمر خط استواده • اهل قلم
وصاحب علم • قامتنه‌ام • برسرفراز سدره مقام • و
سرو نازطوبی خرام • واردرکم • شهر دیدارک علم داری و
باغ رخسارک سرو خوش رفتاریدر • اول شاه یوسف جمالک
بربنده قربندانسی • ومصر ملاحتده باشنه برابر بولدانسی
بازار حسن بهاده • کوز ترازوسنده • ومیزان عدلک ذوره
بازوسنده • ایکیموزبربهاده‌یوزر • واول مقام بالادن
ومنزل اعلادن اوته سرحد هندک غایتی • وزنگبار سندک
نهایتیدر • بو ولایت تاریک وتاره • دهر منزلی مور ومار در
حلقه سراسر مار بار • وسردارلری زلف دوتا ادلو • یدی باشلو

براز دها در • اندن شهر دیداره برکوننده ایریلور • وباغ
رخساره کونن طوغنجه کوریلور • همان سوز همتده • ونظر
عزیمتده وردیوب • همت عالی همت ساکت اولدی •
نظرتشنه دلک • اول طتلو گلا ممنک شوقندن • ولذت
ذوقندن • شفتالوسی سکر کبی • اغزی جلاب سکرینله طولی •
همان عصای استقامت • الف قامت کبی • بالا منزلته
طوغری توتب کتدی • وبهان همتدن • آب حیوان ایچون
اغز خبرین آلوب بوله عزم اتدی • گرفتار شدن نظر ادیب
در دست لشکر رقیب نظر سیه پوشی • وسرهنگ
حلقه بکوشی • سنبر ولکندن • ماه نو کبی ضعیف حالی • وقامتی
کیجه ایله سیر ایلمکدن هلال اولوب • مرور ایامله • وعبور
صبح وشامله • بدر صفت براختنم سیرینی تمام ایدب •
دیار مشرقده طالع • وکنار آسمان عشقدن لامع اولمغه یقینی
اولمشدی • وحسن مهر رخساره له • مقابل ومقارن اختنام لمعه
همان برکیجه قالمشدی • اتفاق یولی برسلکستانه اوغرادیکم
خواکه خاک حون الجنده ایا غنی • لالهٔ کوهستان کبی پاره پاره طوغرادی
برایکی میل مقداری • قرح دوان وسیل • وکوهسار صفت خاک

وخون اجنه‌ی روان اولب • برمقامه دخی ایردی • وایرآقدن
برمیل معلا کوردیکم • سینهٔ صحراده الف کبی چکلمش •
وعمود رسمنده سقف آسمانه دیکلمش • اوستنده اهل تواریخ •
خلله برچق سطر تاریخ رزم منکر • وسلیمان صفت سکه‌لر بیوردودن
قونمشلر • ای خزاین لعل وزر جوج ایدیب • بوکوه زمرد قافه
کلان • وای انشک سرخله • وروی زر ذله بومقامه کلدن قالان •
بوبادیهٔ بیجانه • دربند سنگسار • وبوبادیهٔ جومانه • رقیب دلازار
درلر • بردربند بی پایانکه • اژدهای بی جان کبی بوکوه وکرانی
حلقهٔ کمرینه آلمشدر • وچنبر آسمان کبی کمندینه صالمشدر • بر
ماردرکم پنجه بهرآملرین لشکر انجم شمارله دتمشدر • وکیوان
جوغ آغز آچوب بو تمغه عزم اتمشدر • بوولایتده رقیب اجلو
برسک قوهمشدر • وقوریق بویرغیله بورر کنذ وکندودن
اولوبر بک واردرکم حکمنه لشکر شیاطینک حد وعددی یوق •
ورقیبک عددی ایتدن جوقدر • بودیارده انلردن غیری •
ایت یلمز • وقرغه سکمز • وآشکین بی یا وقولان انلر سز بومقامه
کلمز • وبوکوهسارک قله‌سنده • زحل ایوان صورت • و
قلعهٔ کیوان صفت • برحصاری واردرکم • مهندس چرخ دوار •

اول

اول دروازهٔ زحل مدآرین استوار اتدکده • فلاکت فلکده مهرک
طالع عکسنه دونمشدی • وشدهٔ روزکاردن • ماهک سعادت
چراغی سونمشدی • نیر اعظم حضیض نحوستده اوج شرفدن
دور • وجرم قمر سرابردهٔ خسوفدن بعید النور ایمش •
دیدهٔ کواکب انظار تربیعله آیینهٔ مهره ناظر • وکیوان
ومریخ تیغ وتیرله میدان سیاستده حاضر اولب • ارقام
اتصالات سعدله خیر فیها من بعد ایدی • نظر چونکم اول خط
عماینک کوچه طلسمندن • وطلسم سلیمانینک تاریخ ورسمندن •
اول خبر هولناکی آلدی • اشکال طلسمات کبی ارقاسین دیواره
اوروب برزمان تحیر عالمنده قلدی • آخر دست حکمتله • خط
دلبر کبی یازلاند • بو یلمش وار • ونه تیغ قدرتیله لوح جبیننده
قازلمشمجو اولمشواردیوب • اول سوراخ ماره • وجا سوسماره •
سررشتهٔ تار رستم الخیاطه • وسوزن اطلس کذار دوبر خیاط •
دخول وحلول ایدر کبی کیردی • وطاغ آنکندن اولو لغاترق •
صحرایی جاسنه کله رقیب کبی سنک خارادن برخربسته‌یه ایردیکم
اوستنده زمان شداددن • وایام نخسات عاددن قلمش •
برکهنه حصاری یالمش • رقیب اول حصارک بکی • واول

ویارک هم عسس هم سکی ایدی خلقک غوغا و علالهلرینی عالملره طوتمش وفریاد و نالهلرینی ایت اونی کبی فرسخ بفرسخ یوللره گتمش ایدی یوکسکلکده کوک یوتیه ایت اورسه اونی اکا ارض

وجوره سین برکوندنا یوکرک آت یوکو رمزدی اتفاق نظرا

دارویش همان رقیب کلبک بریسن کور رنجه ایمش وایت کبی

یندوغی یردن اورنجه یمش هر طرفدن موت وبا کبی بی محابا

سنکی دیوانه وار سکسا ر آهو تیز دندان عدوتلرین نظر

آهو چشمه تیز ایدیب اول فقیر بی کیسه بر خسیس ناکسلر درهم

ودینار بغلر کیبی محکم بغلدیلر دینار حسرتله سکه وار بغرنی طغلدیلر

موکله کنور دیلر خوجه سوز مکیچون رقیب سکک دیوانه سوز دیلر

نظرا طراو نظر ایدیب رقیب دیوی کور دیکم بر سکک

بی دین قباقوبر قلوایت بیقلولعین آج

کوزلو دلیجی اور تاعی بوزه بکرسی بیکی یکناعی زشور

نفسی واز شر شیاطین اغثنا یا غیاث المستغیثین

نظر رقیب دخی نظرک تعریف ورسمی وحدو اسمی

صورت صنعت بینه سندن سوآل وفکرت دانشیه

سندن استقف رجال اندی نظر ایدی اهل مغربدن

قلاع قالع طلسمات قلعه کشای معادن تلزمات کامل الوزن

صاحب العیار بر فیلسوف نامدار که خفایای سپهرک

مقالیدی المدنا وخبایای دهرک کلیدی دلمدی در

خاک بایم معادن ارضک کبریت احمری واهل اکسیرک

کیمیای اکبر یدر حکمت سیمیایله وصفت کیمیایله زیبق

ماذن عقد طلسم تن وهیولای هوادن صورت بدنی

قلوب عمل صبا عقد صنعت معجز اثارم سحر سامری وار

عجلا جسدا له خوار در سبب طالب اکسیر عشقم اولی زر دم وار ایسم

ایسیم آلتون ایلدم کیمدن ائده دم وار ایسم نظر رقیب کورزیکم حکیمک

هر سوزی صفحه زبرجد ده آلتون قلمله یازلمو ولوح زمرد ده

سکه آفتاب کبی زرین تیغله قازلمو در رشکندن زرکوی

آفتاب شمسیه منبرینی روی خاکه بر تاب وصباغ مهتاب

قمریه سیمین آلودکه تراب اتمشدر مسکینک سیم وزر

آوازه سندن یوزی کوزی اغلارکم کلدی وقلب سیاهی

زرنیخله زر خالص کبی خندان وتابان اولدی زیرا کم قدیم

الزماندن صنعت اذابت احجار وعقد زیبق وسم

الفارله اهل تراب ویوزی کوزی قاره توتون اینی قلاب

بگردی • هوس قمریه‌یله هر صبح و شام • و هوای شمسیه ایله هر شام
سحر ایدی • دائما بر عالم عامل و مجرب کامل استردی • پس
نظر عیار کندوی کوزنزه آرنیده صاحب عیار • و سکه‌دار
سنکین و برقرار طوتب • نقد قولنی قال • و میزان عدالله
قیل و قال ایدب • دکم انلرکه زلکو زوالی‌آی زمینک کاه
نسطوری • و جنانای ارضینک و افطرودی • رموزات
کیمیانک حل و عقدنده • هر جایلری قرار • و تصعید نقدنده
نفس هوایلری طیار در • عمل اکسیرکه ربط روح و جد و عقد
و حل و شد در • نه روح اعظمنز بقاسی پایدار • و نه بجز مکرمنز
بناسی استوار در • اکر شمسیه رخشان • و قمریه تابان • اسیک
مطلع آفتابده عزم شهر دیدار اتمک کرکدر • و مرغزار باغ
رخسارن کتمک کرکدر • اول روضه‌نک نسرین و سمنزاری •
سراسر ادویه سیم و زر • و غبار لاله‌زاری کبریت احمر در •
و روح معادنکم سوزش آفتابله • و پرورش ماهتابله •
صدر زمینده نمو و قوت • و سینه ارضینده تصعید و تقویت
بولب • اجساد و جواهرده روح حیوانی کبی ساری • و عروق
معادنده نفس انسانی کبی جاری اولمغه اول دیارک جوهری

اکسیر

اکسیر حیوانی بولمشلردر • و قمقمه جابلقه چشمه‌ء فیء نهان قلمشلردر
آنی تجوی کیمیاجان کبی نظردن نهان • و چشمه حیوان صفت
نامی وار کندو بی نشان‌ندر • واکثر طالب کیمیا دائما درهم
و دینارکه ناموادر یله بنزر کبی رقاص • و درهمک تمام عیار یله
کهر کبی غواص کرکدر • زیرا نه دست تغافل ایله • دامن
مطلوبه ال اوریلور • و نه قدم تکاسل ایله • منزل مقصوده
اریلور • یه آلده قلم ناسخ • دیا علمده قدم راسخ کرکدر
علیکم بالقدم الراسخ او بالعلم الناسخ فاذا انلرکم
ادویه کیمیای کماهی بولمشلردر • بو کنج خلوات فنادی
بولنجه بنجه اوتلر بولمشلردر • رقیب ایتدیلر ای استاد
ماهر • بلدکه صنعتکده تمام قادر سین • اکر مقصود تحصیل
جوهر • و تکمیل مراد سیم و زر ایسه • ایثار کنج و مال بندنا
و اظهار فضل کمال سندن • و کر محضا تماشای شهر دیدار
و سیر باغ رخسار ایسه • نه منت کلکه نظرده • و نظر
نمان اظهار هنرده در • چرکیمی بوزم اهل نظرک زیبا قدمنده
غبار • و نقد عمرم صاحب هنرلرک ایاغی طوپراقلرینه
نثار دردی • زر کشتری جو قلتبانا جان • خاندانی قبوتسین

فراموشی ازینجانب محالست
نمیدانم ازان جانب چه حالست

القصة

عزم کردن نظر در رقیب بشهر دیدار و رسیدن بنخلستان قامت وکرفتن نظر از دست رقیب دلازار

نظر عیار رقیب مردم آزاردن و یار سنکسار دن ایت کبی
یاننه برآغوب دشت کهسارده طمع خامله بو سنک کبی
دارآوتلی اوشیله یلیدب لیل ونهار کلب وغزال وغراب
وطوطی مثال نخلستان قامته طوغری جون کلستانکه روانی
ونسیم بوستان صفت افتادن وخیزان اولب کوندن
برکون میان نخلستانده بر رکن اعظم وبر دیر معظم
وحرم کعبه نمایه دیلر کم عرفات دعاسنده اهل سدره
وطوبی صف صف ایاغ اوستنده طورمشلر وموقف
نیر صفاسنده ملائکه کروبی نخلستان کعبه کبی الارین دعایه
کوتورمشلر ایدی نظر اذیب رقیبدن صوردیکم بو منزل
معلا غراسمه دعلا نه بهشت زیبا ونه روضه دلکشادرکم
دست طوبی دامن شمشادبالاسندن کوتاه وسدرة المنتهی
سایه سرو دلاراسنده بر کمترین کیاه در وبو سروی سدره
قامت نه قیامتدر که دست وارخواهندن دامانی جاندردار
سراسر دست بر دست در وهشت بهشت سایه والاسنده

خاکی

خاکی حقیر کبی بی مقدار وپست در رقیب ایدی بو کلشن
مینا خطه خط استوار در وبو نخلستان قامت بوستانه
قیامتدر که شهر دیدارک علم آراسی وشب زلف روز رخسارک
معدل لیل ونهاریدرکم خاک راهنی کورمک توتیای دولتدر
درکاه غبارنه یوز سورمک اکسیر سعادتدر دیوب نظر
ورقیب نخلستانه قامته کردیلر **بیت** نه خوش در باغ
حسن ایچنده عاشق شکر شفتالولر ایغوکه لایق **نثر**
دیو اول نخل جهان آرانک شکر خرماسینه دردیلر قامت
سدره خرام دخی هزار ناز واستغناریله قیام ومسافرلرینه
احترام ایدوب الف قدنی لام وادیله سلام اتدی نظر ایله رقیبی
قریب وقرین وانسانله دیوی همنشین کوروب شیاطینک
رحمانله مناسبتی ان هذا الشیء عجاب ودیوک انسانله مناسبتی
بعید عن الصواب دیوب چشمله نظر رموز وخطاب وطرف
غمزه ایله سؤال وجواب ایچون ایکی یوسف جمال بر برینی کوزترازوسنه
اورشدیلر وشکر لبلر بر برینک خاطرین صورشدیلر نظر دخی نظر
استقامتله قامته کوردیکم بر سرو طوبی قیام وشمشاد سدره خرام درکه
قامت بر اعتدالی بر شمع کافوریدرکم عکس نوری فرش زمینندن سقف

آسمانه برتو صالمشدر • و شکل بی مثال شمس بیکری بر لوآیه
یوزی قدکه کشور حسنی تحت اللواسنه آلمشدر • هماندم بی
اختیار ال باشنه اورب • و چنار وار ایاغ اوزره طورب
دیدیکم بیت ای همیشه قامتک ای سرو بالا •
بلند و تازه قلسون حق تعالی • یوزکوزلردن الستون خوشنی دور
کوزندن مدعینک بینه کم لوز نثر پس همتک هیک هیکل اسال
اندوکی پیام و پیغاملری • قامته طوغرو لغله بر ایصال
اندی • قامت دخی مطلع کلامندن • مخلص اختتامه دکن •
دیباجهٔ مرامدن • خاتمهٔ انجامه دکن • مقالک راستنه • و قیل و
قالک کم و کاستنه • مطلع اولب بلدی • لکن التشا عل عن بعض
الامور • تغافل و التغافل فی بعضها تکاسل • مقتضاسنجه تجاهل بیورب
رقیب جاهله سؤال قلدیکم • ای نکهبان شهر دیدار • و باغبان باغ
رخسار • بو سرهنک زاغ رنکله • و کلاغ بی فرهنکله • بو صحن کلزارده
و نخلستان شکربارده • پروازشامدن • و آغاز بی هنکامدن •
مراد تام • و مقصود مرام ندرکم • عشق جهاندار • و حسن پری رخساره
بو حالتدن خبردار • و طعن دیو اغیاره اوله صنمه کوزمی • و شهر دیدارک
برتوی نورکالندن • و عصمت جالندن او تماد کوزمی دیدی رقیب

ایدی

ایدی ای سرو سدره قامت • و طوبای با قیامت زرکت
زیرسین • اما که سن آهوی آفت چشمک نرکس بیماره صحت کم
دار الشفا کوستر مکده یدر • خیلی مدت درکم رنجورلقدن بست
و مهجورلقدن شکست اولب یدوکم واجدوکم جوع الکلب
کبی بنی ایچمدن یدی • و جسم اکنه یمش ایتکبی کون کونه
انجلدی • آخر بو طبیب حاذق • و استاد فایق • قانون شفا
اوزره عامل • و تجربه صادقنده کامل کوروب • چونکه چهرهٔ زرده
بر نظر قلدی • رنک و ریدن قاروره کبی احوالنی قوت مشربله
بلدی • آب تشنک الکوزله حرارتمی تسکین • و قناعت انجاره قبضی
تلیین ایدب • تعدیل مزاج • ویرقائم زبل الکلب ایله علاج ایتدی
خاتمهٔ علاجده • بر مفرح جانه • و قوت روانه • احتیاج اولدیکه
لعل رنکین یارکبی • نام شرنفیدن غیری نه وجه ایله وجودندن
خبرلیدی • و نه نشندن اثر بولندی • بو نجه زماندرکم اول
مفرح جهانک جستجوسندن جکرفانی یودب • و معادن زمینی
کشت ایدب کوه بکوه کز مکده ایدم • و فرکان خون آلوده
کوه بدخشاندن اکنه یله قیو قزمقده ایدم • آخر بو مقام جنت
آبادده خبرینی آلدق • حصول مقصوده دسترس بولمق

آرزو وسیله بونده کلدک ودیدی چونکم قامت موزون کچوت
رقیب کژ طبعک رفتارین کبی کفتارنده استقامت یوق
ایدوکن بلدی تغافل کوستروب اول وآخر اکرموا الضیف
ولو کان کافرا مقتضاسنجه ظاهرا رقیبه ضیافت ایراغن
قلدی پس نخلستانک سرو قدلری وبستانک لاله خدلری
کیم ساقی کلوار دکم رقاص زهرخسار اولب قامتک شمع
کافوری بو نیجه یاندی ویالک یوزلولرک روشن چراغی بر
یره اویاندی قامتله نظرا ایاغ اوستنه طوردیلر رقیب
نسکه ایته صدره کچوردیلر اول ایته واقوا واقوا کچوردیلر
اول ناکس حسین دخی مصراع در شهر کسی نبود ازان ناشد
رقیب کس نثر دیوب صدر مجلسه کزین وکم قدر بالا
نشین اولب اوتوردی پس قامت بیور دکم سیمین
تنلرک سیمین ایاغی رفتاره کلدی وغنچه دهنلرک لعلین
طوداغی غلغل جراخیله کفتاره کلدی نیک بخار ابر بهارکبی
سرو قدلرک باشنه آغاغه بشلادی وکلستان برزمه طولولر
یغمور کبی یغاغه بشلادی بیت شرابکبو ن بجاری باشنه آغدی
طولو برزمه یغمور کبی یغدی نثر پس رقیب خالی دردن طولو

دیمیوب

دیمیوب زرخت بوشید واز سرنکون اولب یعقلدی
طهارت سز یوزنک اوستنه سجده قلدی آخر اول خر
سرکرانک یوکن ییدی ویوزی اوستنه جوکب یتدی العصه
رقیب مرداری اول کیجه قی شرابله شویله آلوده خواب
ایتدیلر کم کنج سارک سفال ناپاکی کبی کوتروب صحبتدن
طشره پرتاب ایتدیلر چونکم سبک روح وسبک سرلر
رقیبی اورته یردن طرح ایلدیلر وآهو نظرلر اول کلبه کذر
تازی دیدلر قامت نظری یانینه دعوت ومردم زاده
یوزندن استمالت ویروب دیدیکم ای مهمان خلیل
وای نتیجه قربان اسمعیل بیت جان قوزیسینی کوکل شول
وعده قربان ایلدی حق تعالی سن خلیلی یا که مهمان ایلدی نثر
جواهر قدمک نخلستانک نرکس نظرلری دیده بینالری
انور کلستانک عبهر ترلری چشم شهلالرینی منور قلدیلر
اول غول بیابانی ودیو سکیمانی کیمدرکه انکله انیس و
آدم کبی جلیس اولب دیار عنبد سیروسفر واختیار
نارسفر قلمش نیت وصلکنگ عیدینه شول جانکه قربان ایتکم
سنی عید اکی کبی استیه قربانلریله نثر نظر دخی الف قدنی دال

منه
علامة العاشق وعشقه
سكوته عند لقاء الحبيب

قامتنك باغنده خلخال ادیب • عنوان دیوان فراق •
ومخلص مجموعهٔ اشتیاقده • درج اولان • قصهٔ دردی افتراق •
وغصهٔ سوز احتراق • کریبان مطلعدن • دامان مقطعه
زبان خامه کبی بیان • وبیان نامه صفت عیان ایدب •
منان ذوالمننه شکر سپاس • وحمد بی قیاس ایدب دیدیکم **بیت**
کلاهم اول کون ایردی فرق ماهه   که ایردم سنی مه زرّین کلاهه
نثر نکوکم قامت عالی وتازک ساق نام • بر غلام سیم اندامی •
واردیکم • طریق استقامتده راست رفتار • وراه خدمتده •
مستقیم وپایدار ایدی ثابت قدم • واستقامتله نخلستان
قامتنده آدی علم ایدی • دائم قامتنک هانیجه بیله بوردی •
وکیجه لر ایاغ اوزره طورردی • قامت نظر هامی اول غلامه
اصمرلدی که • نخلستانک میاننده سیم خامدن شول ایکی ستون
وعمود نقره کون اوزره • قصر سیمینک پایه سنده • وقبهٔ
بلّورینک سایه سنده آرام ایدب • قامتنک ظل حمایتنده
حضور • وسایهٔ دولتنده ذوق وسرور اتسون دیدی •
دیدن نظر عجایبهای نخلستان قامت مکرکم روضهٔ نخلستانک
معجزنی عیسون واعجاز نبور ایله • نسیم عنبر شمیم اولو محیی عظام

رحیم

رحیم • بیک ملکوت صفت بر رضوانی • وناموس جبروت
صورت بر باغبانی واردیکم • انفاس مشکبار بغون مشام
جنّت بهشت پر مشک تاتار ایدی • نکهت دهن عبیرین
انی لاجد ریح یوسف پیدا • فالقاه علی وجهه فارتد بصیرا
هویدا ایلدی • انفاس جان پرورنده • عیسی صفت رموز
علم احیا مکنون • ودم معطرنده مسیح وار • آیت یحیی الموتی
مکنون ایدی • اول صبح دم که ساق عالی وتازک • اول
طاق سیمین نطاقده • نظرله بر سیاحت • وتماشای نخلستان
ایچون • اول باغ بهشته • رضوان کبی دلیل • ورضوان
فردوسه جبریل اولب • بیک شمال له نسیم عنبر شمیمه اعلام
بیک شمال آدلو • بر رسول فرخ فال له • اول رضوان باغ
نعیمه ارسال پیغام ایتدیکم • اول خلد برین • وروضهٔ
جنت آیین • سندس خضر الرله تزیین • واستبرق زیبا الرله
رشک حور العین ایدب • مفتوح الباب • ومفتحة لهم الابواب •
اول روضهٔ دلارادن نظرله عیاناکوره لر • وریاحین گلستانیه
زیبا نظار اوره لر • نسیم مجمره کردان وخرمن مشک عبیر افشان
اولب • کریبان گلزاردن • ودامان کهساردن • بوی مشک

تا نارله • ویکودعود وخارله لاله ونسرینیدن نطع دلکشلر •
وقزل التون بنکلو منقشلر اوزره ساق موزونه • ونظر
ذوفنونه نه نهنون اولب سلام علیکم ادخلوا الجنة بما کنتم
تعملون دیدی • نظر دخی اول دار القراره • نعم الدار زیوب •
دولتله داخل • وسعادت ابدیه یه واصل اولدی • بر صحن کلزار
وروضۀ بهشت آثار کوردیکم • روضۀ اشجاری خوشۀ اثمارله
عقدوبروینه همسر • وعرصۀ کلزاری انواع ازهارله خلد برینه
برابر • باغ جنت کبی اثمار کوناکونله • فیها فاکهة کثیرة • ومنها
تاکلون • ازهارنک لطافتندن کوزللرک یوزلری برلره
دوشمش • ومیوه لرینک لذت حلاوتندن • شکرک اغزنه بکلر
اوشمش • رشکنک انارندن سینه لر قطره قطره قانله طولمش •
وعنابنکو بارندن یورکلر باره باره قانله پر اولمش •
حیوانی ایوالردن حسرتله چهره لر زعفرانه دونمش • واصفهانی
المالردن کله لر قزل قان اچنده غلطان • شفتالولرندن
شکر لبلرک دهانی پر آب • وغنچه دهنلرک اغزلری ایراقدن
طوبطولو جلاب اولمش • هر طرفده کوزلر کوردکی نرکس
شهلالرناز ایله خوسندن بیدار • وقولقلر ایشتدکی عندلیب

کوبایلو

کوبایلو نالان وزار اولب نارنج دلاویزندن • وترنج عطر
آمیزندن • سیمین غبغبلرک سیب ذقنی ایواکبی زرد وزار •
ولیمون صفت رنکی هم خزان وهم بهار ایدی • کوزیاشلری سینه
عکر قانلری قرمشلر • وکل وشفتالولری اول آبله صوامشلر •
بونخل جهان آراده • ونهال رعناده • ایکی خوشۀ مشکین اوتک
ایدب اصمشلر • هر طرفه بنجه دللری اوتک ایدب سررشتۀ عمرلرین
کیمشلر • ونه بادام تری بستانده دنیاده نرکس شهلانک
کوزی کورمش • ونه رطب پر شکر بنک باغ فنادنه نخل جهان
آرانک الی ایرمش • بر روضۀ جنت نسیم که هوای عنبر شمیم
خلد نعیم کبی لا بارد ولا کریم • نظر اول نخلستانک صنع پرکارندن
پرکار صفت دایرۀ دن سرکردان • ونقطه وار اورتاده دکل
وحیران ایکن • صفت میان • ناکاه ایرقدن بنک خیال ایرشمز بردن
بر رهکذاره • ودقت قیل وقال یتشمز • سیم خامدن بر کمر کوردم
استاد موشکاف نیمه کوه قافی بر مویله کوه کمر بسته • وصنعت
جدا نعاللە ایکی جبل سیمینی بر رشتۀ خیالله بر برینه پیوسته
ایدب • ایکی جهانک میاننی بو رشتۀ باریک عدم ملبند • وایکی عالمی
بر برینه پیوند ایتمش • تا کم اول راه ایله کیمی منزل وجوددن راه عدمه

دیکم

مطلع
عقل را تا نور ... رونق کند

سفر وكمى ملك عدمدن ولايت وجوده كذر قيله بستان
قامتنك نسيم تقسيم اول كرده طلسم ودنيا وآخرتك تجديد
وترسيم اول نطاق معنبرده رسم اولمش نظر بيچاره كورديكم
يول طريق عدم كبى برراه پرخطر وكذركاه پرعبرت ايرديكم
بيت قيل كبى كوريدن آدمى كچر ياطينور يا اوزيلور يا خود اوچر
نثر زيوب غصه آب حيوانى قودى وسرچشمۀ حياتده ميدان
عذارده وعرصۀ رخسارده زلف كمند انداز آدلو هندوستانى
سرفرازلرندن برجانباز چابك بازى وارديكم كمند ازلقده
وكمين سازلقده شبرو عيار وباد پاى روزكار ايدى مكر اول
كون زلف پرچين ميدان سينۀ سيمنده صولجان مشكين وچوكان
عنبرين ايله عزم كوى وچوكان طوپ حسن ميدان فلكده كون كبى
سركردان ايدب نخلۀ حسن قامتك ميانندن آفتابله وحوارث
مهر جانتابله برظل منتهاده وسايۀ طوباده سياه اطلسدن
برچتر مشكين تاب وخيمۀ معنبر طناب ايله اول كمركه سايه سنده
نازايچوسنه وجانشت سلطانيده نيازاوپچوسنه وارمش ايدى
اتفاق نظر زلف پريشانك خيمۀ معنبر طنابنك پرطنابنه آياغى
طولشدى ودام بلايه دوشمش قوش كبى طپنمغه باشلدى

غوغالر

غوغالر اوشدى زلف جادونك اول ماى هويدن هندو
صفت غضب كبى ايچونى باشندن صچ ايوب خشمله طوردى
وباشين قالدروب نظر آغوباشى اول خال پربيناله كوردى
ديديكم اى عيار دزد طرار بى درد هر حيوان باغلو باغندن
چابك قوش ايكى اياغندن طوتلور اى دزدى جاهل وزندانى
بلادن غافل بومقامدن اوته عنقالر اوچب كيتمز وسيمرغ
كوه قاف سفر ايتمزكن زاغ سياه وكلاغ بى راه دهانه پرو
بال اولركم بوگلستان دلارايه پرواز بى هنكام وبستان
زيبايى نشيمن شام ايتمكه مجال اوله بلمز منكى بوبنفشه زارده
دللر قنادن چكلمش وبوكلزارده خونين كله لر غنچه وار
نيزه لره دستنه دكلمش زره سنهر ديدارك ديده بانى بو
نركس زارده ناظر وباغ رخسارك باغبانى بوكلزارده
حاضر اولادر يمو به نه باشلر وندل آغو باشلرله بوكمر قامت
دوتايله كلمش سن ومحراب كعبه كه سجده قلمش سن نظر
ايندى اى كبك باغ شيوه ناز وشهباز بى پرواز انجمن
مرغاندن ونشيمن كلستاندن دور ومهجور بى مرغ كو
آشيان وصحراى ملامت مكانم كه شاخ بشاخ بال پرواز

كستاخ

بوکونا سز هایون سایه نک ظل حمایتنه وشنا همایون

بایه یکی سایهٔ دولتنه التجی ایدب اکرچه ظاهرده بینایم

واماکه نرکس صفت الغریب کالاعمی ایم بنم کبی ظلمه

مغرور وبی ادب لکم مقبول عن حضور کدر دیوب زلفکی

اکلوب ایاغنه دشدی واماکنه حرمشوب طولشدی ربیف

عنبرینی وخی نظر اکسکینلکنی کورب مشام جانه آندن

آشنالق قخونسی ایرب نافه صفت طمرندن قانی خشک

اولمغکن قایندی وآهوی چین کبی اول نافهٔ مشک ایچون

قلوبورکی اویندی علاقهٔ ازلیه وکنت ونظر مسکینه

مرحمت ایدب اول کمر سیمینک اوستنده حبل المتین کبی

بر کمند مشکین تاب وقلاب بر چین آشفته بر تاب ایدر

نظر وخی تار عنکبوته دشمنش مکس وار بی آرام وبی قرار

اول معراج آسمان پایه یه عروج ایتدی

بیت

اکر معراج ایدر سکده همایه چیقلور نردبانه پایه پایه

نثر زلفک کمند همایونی میاننه بسته واول دلاویزه

حرمشوطولاشو آهسته آهسته **صفت سینه**

اول کمر زیبانک بالاسنه چقوب صدر نخلستانده زنکیم

غنچه لرله

غنچه لرله وسیمین ترنجه لرله برانارستان جنت بهجته

وسینه بستان جناننده نهر لبن ذن اکی چشمهٔ روان

کوروی هر بری برلذتنده من لبن لم یتغیر طعمه شربتی

کبی نوش جان وحلاوتده وصفنده من عسل مصفی

شراب کبی چشمه روان ایدی اثمار سینه لرغونیله تربیه

بولمش واناری حکرلر قانیله تعبیه اولمش **بیت**

بر کمش لوح ایدی وسینه همان اول کمش لوحه نقش ایدی جهان

ایکی نقش ایلمش لوترنجه کبی برکل اوستنده ایکی غنچه کبی

صفت کردن اول صفحهٔ ایوانک وصحن مهیدانک

باشنده بر ستون سیمین وعمود بلورین قدم قدم

دکلمش وسقفی طوغری پایه پایه آسمانه چکلمش

کویا شیشهٔ قاندر کم پاره پاره قند نباتله طلو

وابکینهٔ جلا بدر کم لبالب آب حیاتله مملودر بارکاه

صدرده کردن کش بر شمع کافوری واول درکاه فلک

قدرده مهوش بر چراغ نوریدر کم کشور حسنک لواء

قمر پیکری ولشکر عشقک درفش مهر منظری در **القصه**

نظر او صحن سیمینک اسم ورسمین وعمود بلورنیک طلسمین

زلف هوادارک نقش مشبک بارندن اشندی اندن زلفک

ایاغنه روشب حرماشی طولاشی قوچوشب عشوه وانک

ومشک ایدب گتدی زلف سرفراز دخی شکست سازلق

ومشکین نوازلق یوزندن عمود درازندن برمقدار بر

زنسیم بادکار نظرا ایثار ایدب بوی مشکبارندن برچ قتار

سنبل تابدار ویرب دوکم اگر بوکوه قافده ورور نرم

مصافده جن وپریدن سکا برافسون ودیوا یرمکه ومکر

اهرمن ودیودن بر مشکل ایش کورمک واقع اولورسه

بوموی عنبربارک بر تارینی آتش رخسارده بخور وشعله

نارده نور ایده سن که انک موی دلاویزی وبخور عطر

آمیزندن مجمر هوا ومعنبر مشام صبا معطر اولمدین کوه

قافک پریرولری بنمله سکا واصل وسنک اول تسخیرندن

انس وجن پاینده مرادک حاصل اولور دیدیکی اندن نظر زلفک

اول موی دل آویزندن وعمر گرانمایه کبی بادکار عزیزندن

حمایل وار کمین بازوسنه بند وکمین عفراللهن ابجول

گردننه پیوند ایدب عمر بی قرار کبی ساعت بساعت

گذران وشهر دیداره روان اولدی اتفاق نظرک یولی

یول قافک

40

یولی قافک قله سنه لشکلر از دها سرانه وکشور

مار بی پایانه اوغردی از دها سرلر نظرکی یاننه شولقدر

اوشدیلرکم نظر مسکین مورکبی مار بالرک زیر پالرینه

دوشدی صفت مویهای کلفه کوه وآری اول مار بالرله

واژدها سرلرله شویله طولدیکم نظر اورتالرنده یلان

ایاغی کبی کورنمز اولدی مکرکم نظرک قلعهٔ بدن حکیملرندن

وعقل تاجدارنده علمرندن طبیب حاذق آدلو بر استاد

جهانک نظر ننه تربیت بولمش وحقهٔ دهان ایچنده مربا

اولمش برمقدار تریاقی فاروقی وار دیکیم بقیهٔ جانی کبی

کنده ویله بنیش عزیزتی یونش اتملکده یار ایدی نظر خاصیت

تریاک کبر ایله مارگیبی اول افعیلرک کمین قوجاق قوجق

وکمین بولک بولک طره کاکل صفت ذوشنده حمایل و

گردن وکوشنده حلقه حلقه تعویذ جان ودل کبی گره گره

بوبیننده مارلر ودسته دسته دستنده طومارلرله شهر

دیدار آره تماشای عجایب وتفرج غرایب اندر یکچون عزم ابتدی

کونلرده برکون شهر دیدارک مطلع آفتابنده اولان دروازه

فلک رفعتنه یتدی برصبح دمکه سلیمان چرخ برین شهر زرتینده

هفتمینده

سریر زرنگارین قورمشدی • واسکندر زمان ورمین قلعهٔ هفتمینده
سراپردهٔ سیمین اورمشدی • شعشعهٔ تجلیدن کهسار آتش
طور دوشمشدی • وپرتو نور مولادن طاغ وطاش اودلره طوتشمشدی •
نهال کل رعنا موسی کبی آتش بار • وبلبل کویا صفت رب اربی زار
انظر الیک نداسیله آشفته وزاردی • شهر دیوارک هر بدنی •
قلعهٔ دوار کبی پر نقش نکار • وهر برجی سیم تن قهر زمردوار
مستغرق انوار ایدی • ناکاه کعبه طرفندن قبله یلی ایریب • وبحار
ظلامی • ویاپراسلامدن ظلمت کفر کبی سوردی • روی هوادن
نور احمد • وجمال محمد کبی پر نور باهر • وآفتاب عالمتاب کبی ظاهر
اولدی • نظر کرطور موسی واراول شدت اشراقدن • وهیبت
احراقدن • وجودی سنک خار صفت پاره پاره اولب •
اول پرتو نوره لقادن مصدوقهٔ فخر موسی صعقا اولدی • بیت

نداء جبرائیل ایتمش کبی کوش ••• بو وجد حالله حیران ومدهوش
کوینمش طور موسی کبی پاره ••• تجلیدن وجودی پاره پاره
صناسن وادئ ایمنده ناکاه ••• ندا ایرشدیکیم انی انا الله
دو عالم اول ندادن کلدی وجده ••• رکوع ایتدی فلکلر قلدی سجده

نثر نظر اول وادئ ایمنده ندیم قرکاه موسی کلیم الله کبی آه

واینیله

واینیله • وناله وحزینیله • تبت الیک وانا اول المؤمنین •
آیتیله مناجات عرض حاجات ایدرکن • ناکاه امواج موزی سحرکاهینه
روی هوادهٔ بر دریای نور • ولجهٔ حضر آدهٔ نور زن مهر انور کبی •
بر مدور سور کوردیکه • قلهٔ بالاسنه • قلعهٔ فلکدن نظر ایدرکن •
دیدهٔ بان مهرک زرین کلاهی • روی خاکه دوشمشدی • وبرج معلاسنه
ملک ملکوت کذر قلورکن • پاسبان سپهرک • سیمین چراغی پرتو
مهوندن • اودلره طوتشمشدی • قلهٔ بروجندن • علم علم دود آهلر •
فلکلره چکلمشدی • ودروازهٔ فلک عروجندن • قنلو قنلو باشلر
طوب کبی نیزه لره دکلمشدی • وهر بندهٔ قانیله یازلمشدی که • بیت

سپاهی عشق اولیجق برج تیند ••• جوغ اولور بنلر اول بدبند
وتیغ خون افشانله قازلمشدی که ••• قوبلدی لشکر غم برجی تنند

نه پاشلر جیقد وغای کورسک بدبند • نثر برج باروسنک هر
خشتی طلعت بهجتده • مهر وماهله رو برو • ودروازهٔ مینو سنک
کمرزرنوشی • میدان لطافتده • هلال آسمانله هم پهلو ایدی •
هر برجی سیم بدن بر محبوب • وهر بدنی بر سیمین خوب ایدی •
نظر اول کلشنک طاووسندن • وروضهٔ فردوسک نامو سندن
اول مطلع الانوارک • ومخزن الاسرارک طریق معاینه سیمن •

وقاعدۀ لغز ایله مسما سنک رسمین صورردی دیدلرکه بو کعبۀ
علیا شرفها الله تعالی بهشت زیبا موعد دیدار حق ومشهد
انوار حسن مطلق شهر دیدار وتخت گاه پری رخسارکه رو
جهان حسن کتابندن برورق در وکون ومکان اول کتابک
فصل وبابندن ایکی سطر مسقدر اول حرم محترمدر
ورکن معظمدر سنک زایرلری صلواتیله یوررلر وحریم
قدسک مجاورلری مصراع جفتوسجنتدن اوجماغ طوررلر
نثر نظر اول قدم که شهر دیداره ایردی وردوازۀ سکل
وشمایلندن ایچروگردی برمنسکل مه منظر کوردی که بشرۀ
نوربیکرندن نشانۀ هذا بشر کون کبی رخشان وچهرۀ
منورندن وانشق القمر بدر صفت تابان نقش صحایف
عنوانله قبلة العشاق قدیاتون من فج العمیق وعنوان
کتابۀ ایوانی زایرا بالسعی والاحرام کالبیت العتیق
شمعلر فروزان وپروانه لر سینه سوزان جامع ازهرینک
قنادیلی یتمش ومجامع منوسینک مشاعلی اوتمش محراب
شرقیسندن نیکه عابد اهل حال آفتاب پرست وقبۀ باغ کلسندن
صدهزاران سیه خال کواکب وماهه قرشو دست بردست

اول شهر حبیبک کوبه کندی نافه وار برچار شوی مشکین
وبازار عنبر بیذی سنبل مولر حلقه حلقه فرآدمشک وعنبر
وشکر لبلر طبله طبله قند ونباتله فریاد شهد وشکر فتوب
من یزید عشقک دلالی متاع حسنک رأس المالنی فراد ودلالا
بندن بازرکانلق سندن دیو فریاد ایدیب مصرک طرارلری
وبغدادک عیارلری کمی جانی ودل متاعنی بربندله طولندرمقده
وکمی نقد قلبی بر پری رخسار شمعنه قوشوشو قله باینذرمقده
هر کوشۀ بازارده زلیخا وار کیسه کیسه سیم وزرله عزیزلر
طوتمشلر مصر حسنک یوسف کلچهرلرین کوزنتراز وسته
ظرفاء دیار وشعراء روزکار بیتکی وصاف زلفی کیمیسی خال
کیمیسی شاعر وکیمیسی رمال نثر کیمی متاع حسنک خوجه لریله
معامله ده حیران وکیمی دوه دلالی کبی بو سنتوشنر ایچون
سرکردان تحت القلعۀ عشقک کیفیت اسراریله کندو
اونتمشلر وهنکامۀ حسنک قصه خونلریله اوردی
بازاردتمشلر والحاصل نظر هر محله که ایردی برمحله
کوردکیم مشاعل مساجدینک سلسله سی قندیل مجکبی
سقف میناچقر وقنادیل مقابرینک شعله سی هر صبحکاه

قطعه
استغفر الله فان الله غفار
وما علی العاشق اثم ولا عار
یا ان رحوفی قومی فقلت لهم
النار ترحم من فی قلبه نار

قطعه
ان یوم الفراق قطع قلبی
قطع الله یوم الفراق
لو وجدنا الی الفراق سبیلا
لاذقنا الفراق طعم الفراق

قطعه
قد ذاب من الفراق جسمی ودمی
قد آن من الشوق الیکم الملی
قد اکنت قصتی الیکم بدمی
سهم برصبر بالیت وجودی عدمی

چراغ خانقاه عشدن یقه • باد بهار بستانلرندن • دوشه
طوره یورر • وآب جویبار گلستانلری کنارنده • دیوانه وآر
زنجیرن سورر • نظر اول حدآیق گلزارده • وشقایق سبزه زارده
رخسار یار گبی بر باغ بهشت اثار گوردیکم • طبق طبق گللری
آچلمش • ودسته دسته سنبللری صاچلمش • یوسف گل گلگون
پیراهننی قانه بندرمش • وبنفشه یعقوب وار خرقه ماتمنی
گوکه بویندرمش • عبهرلری نازایچوسندن مخمور وسرگردان •
ونرگسلری نیاز ایچوسندن بیمار وناتوان • رشحات زلالندن
آب حضرک منزلی ظلمات • ونفحات شمالندن دم عیسی بر نفسلک
حیات • آتشن نگارندن • بلبل چراغ عشقده پروانه • ومسکین
سنبللرندن • بنفشه گوم گوک دلو • ولاله قیقزل دیوانه •

بیت

گوینمش لاله نک بغرنده داغی ‌ ‌ ‌ دل عشاقدن یقمش چراغی
ریاحین ایلمش سنبلاری چاچی ‌ ‌ ‌ بنفشه خط دلبر گبی مسکین
بورلمش سنبلک موی سیاهی ‌ ‌ ‌ اورنمش لاله لعین شبکلاهی

صفت خال ونقطهٔ دآیرهٔ جمال ‌ ‌ ‌ مکرکم حسن قمر رخسارک •
شهر دیوار حوالیسنده بر خال وار دیکم • ولایت زنگبارده •
سواد دیدهٔ اولو الابصار • ومردم چشم روزگار ایدی •

لعبت جمالده • شطرنج محبتنک شاهی • ونطع حسنک بیدق
سیاهی اولب • پنجه شاهلردن لعبهٔ فیل وآت اویمشدی •
ودلدارآملری منصوبه ایله بر رخ یوزندن مات ایتمشدی •
اکرچه کم حبّ فلفل • ودانهٔ قرنفل گبی • برهندوی کیسه رویدی •
اما که اودی غنچه لبلرک اغزنده حبّ المسک گبی خوش بویدی •
گوزللک نطعنک فرزانه سی • وحسن گندم گوننک سرمایه سی •
خرمن جمالک پروانه سی ایدی • دور قمر شب ولغیله شبوله شهرت
بولمش ایدی کم • شهر دیدارک • قراجیلری ایچنده بربک اولمش ایدی کم

بیت

پروانه گبی بال وپری قیقره یقمش ‌ ‌ ‌ بر شمع رخک شوقیله دوده بویقمش

نثر خدمتنده قوم زنگبار دن عیارلر وار دیکم • قراجیلقده
هر بری برهندوی بی راه • وبلای سیاه اولب • آشوب شهر
یار • وفتنهٔ ملک وديار ایدی • شمع حسنک دود سیاهنه •
سراسر بویمشلر • وپروانهٔ بر سوخته گبی قیقره یقمشلر ایدی •
عارض نگار اوشمع بود او دو خته • خالها در گرد او پروانه های سوخته •

نثر نظر کار صفت • خالک دآیره سنده باسر گردان •
واول نقطهٔ مشکبارک جوره سنده بی سر وسامان اولب •
دوکم ای نقطهٔ سویدای دل • ومرکز دآیرهٔ حسن جمال • سنکه

رخسار عالمه زیب و زین • و دیدهٔ آدمه قرة العین سیمین •
من ستارهٔ سیاه سن ماهله • قرناً بعد قرن • برج دولتده هم
قران • و بطناً عن بطن • مشیمهٔ خلقتده • توأمان اولب
لابد اول علاقهٔ جبلی • و رابطهٔ کلی • آهو نافه دار • بوی
مشکینلرله • برمایبس مزاجک • دماغ خشکنی تر • و مشامنی
معطر ایدب • سبب عشق و مشک • و علّت اصلاح مزاج
خشکی اولدی • اوش بکون بن کدا • درویشانه • خرمن حسنکدن
شی لله • ذاته اتمکون آیینه دار نمد پوش اولب • یوزم الومه
الدم • و بو صورتله سن ماه یوسف جماله قرشو کلدم القصه
نظر عیاره • خالک قراجیلری • و مکار عاجیلری آیله • اول کون شهر
دیدارک کوجه کوجه بازارین • و باغ رخسارک کوشه کوشه کلزارین •
اوغری کبی منزل بمنزل استانه • و یغماجی تاتار ایدمش شهرستانه • و وندر •
کوردکلرینی اوپدیلر • وار دکلرینی صویدیلر • بو جق ساعتده •
سیر شهر • و اویلا قدیلر • اول بربولک هندوی کمراه •
و بلای سیاه • کوندوز اسیلانلکا • باغ رخسارده • بر نرکس
زاره ایردیلر • و قیلجی بصید نوب یاتمش بر دلاور کوردیلر •
زهر اب اجلدن تیغ خونریز بادنه آب • و خنجر آبدارنه سنک
جفا ایله تاب ویرمش • تیغ تیزندن • و شمشیر خونریزندن •
پهلوان سپهرک جکری قانله طولمش • و جوشن سیمینی و
زرهٔ زرینی اندامنده • حلقه حلقه اولمش • بر تیرانداز
چالاک ایدیکم براوق آتم یردن سینه لره زخم تیرندن صد
چاک ایدر • آدی غمزهٔ تیغ زن • و لقبی جکر دلندی • رآوی
ایدر مکر کم نظارک • بدر و مادرک نور دیده لری • طفولیت
عالمنده • و صباوت دمنده • ایکن • دریای سیاهدن کذر •
و بحر سفیده سفر ایدرکن • نظرک برقنداشی کوزیاشی کبی •
ایکی کوز اراسنده • و بحر سفیدک سیاه • و قراسنده • نظردن
جدا • و بدر و مادر چشمندن ناپدید اولمشدی • روزکارله
سواحل شهر دیداره • و منازل حسن قمر رخساره یول بولمشدی •
اتفاق اول شیر مردافکن • غمزهٔ تیغ زن • ایدی کیم
اول نرکس زارک آهو کبی نازله ویخوسنه وارمش • و تیر فلکه
خواب خرکوش ویرمش • میدان ملاحتده • شهرت شهر دیدار
و سلحدار حسن یوزی رخسار ایدی • بر زمان صاحب کیم غمزه
مخمور و خراب • و آلودهٔ خواب اویخودن اویندی • و عاشقلرک
قانینه قانز کبی مستلک ایخوسنه قانه قانه قاندی • همان قوس

جفا

قدرتندن آتلمش تیر قضا کبی چالاک • پیکان اجلله نظرک
سینه سن چاک • و جگرین زخمناک ایتمکچون • الندہ زبان مار
دندان • واژدهاوار • بر رشتهٔ مردم شکار • و خنجر سینه گذار
آلوب دیدکم • ای لالهٔ سیراب کبی کندو قاننه تشنه • و بهار عمر
جویبارینك آب روانه تشنه • بو لاله زارده گل رخسارلرک
بغری پرخون • و لاله عذارلرک چهرهسی خون جگرله گلگون ایکن
سن نه یوزکله • بو گلزارک خوشین غنچه لرین درمکه بو باغه گلدک
و نه یوزله رنکین گللر بیته یوز سورمکه صبا وار • هوا و هوس قیلدک
بس غمزهٔ نهان گوزدکه بکم • نظرک تیغندن قانه جاننی صو یه
و خط حیاتنی تختهٔ وجودندن • آب تیغله یو یه • مکر کم نظرک اناسی
نرکس یا بوی شهلا چشمک گوهر سیلابندن منور • و چراغ نماندن
مدور • و مهرهٔ مهرها کبی ایکی مثنا مهرهسی • و شبچراغ عالم
شهرهسی وار ایدیکم • هر بری یاقوت رمانیدن آبدار • و لعل بدخشانیدن
تابدار ایدیکیم • برنی کوز دکمسون دیو • نظر عیارک قولاغنه حلقه
وار بند • و برنی دفع زخم چشم ایچون • غمزهٔ خونخوارک
قلچ یا غنده حمایل کبی بو ندا ایتمش ایدی • اول دمیدکه غمزهٔ خونریز
قرنداشی نظرک قانن دوکمکه آهنک ستیز • و قابل و نابلک قتلنه

جز

ضرا ایدر گبی تیغ عداوتن تیز ایتدی • اتفاق اول کوهری
نظرک کوشنده کورب • اول قلادهٔ ماه نوکبی • و مهرهٔ زهره
پرتوده • مهر روشنایدن جهره • و بیگانه آشنایدن بهره کو
نظر مهره باز • و مقام راز اندازدن • اول مهره نکی نژاد دیو
و استاد صاحب کمال دیو صوردیکه • اول شبچراغ ماه پیکر
قنقی دریانك درجندن لامع • و زهرهٔ مهر منظر مجنجی سمانك
اوجندن طالع در • اول سلك جواهر سکانه سلسله ایله
واصل • و منظومهٔ زواهر نه علاقه ایله کردنکه حمایل اولمشدر ددی
نظر ایتدی ای قهرمان ملکک سروری • و نریمان اقلیمك دلاوری
اگر جگیم بو کوهرک نور ضیاسی • و شعلهٔ عالم آراسی نه درجك
کوهری • و قنقی برجك نجم ازهری اولدوغنه • و بو رنك
روشنایی نه کوکبدن آلدوغنه • کوندن روشن دلیل
و قمر گوکیده چراغ ماهتاب کبی هادی السبیل در • اما شو یله
مروید رکه • اولدمکه قمارخانهٔ چرخك ششدر بازی • و طاس
فلکك مهره اندازی • بو کعبتین سپید و سیاه • مهرهٔ مهر و
ماهی • نطع آسمانده غلطان • و بساط کون و مکانده بسر
گردان ایتدکده • نیدی قدلو جوهردن مرتب • ورداته گوهر مددر

مرکب مینای سینه فامله طبقات نام یدی طبقه بر شهر استوار
اتمشکم قوت باصره آدلو نوردن برملکی اول ولایته ناظر دیار
اتمش اول شاهک هندوستان سرورلرندن مردم بینا
آدلو بر غلامدن و ترکستان دخترلرندن نرکس شهلا
رهبرلو بر جاریه سیم اندامدن غمزه ونظر دیمکله مشهور شهر
طبقاتده ایکی بر آدر ظهور ایتدیکم هر بری نور بصیرتله آدمک
چشم جهانبینی وعالمک مردم دیده عین الیقینی ایدی بربندن
اول کوزیاشی کبی نظردن دور و دیده مردم زادلردن مهجور
نظر افتاده یم که قرنداشم غمزه ایله هر دم یدی طبقه بر قصر
زجاجید و رواق آبنوسی و عاجید قصور مطبقو زوجی
معلق و قبه ازرق طبقا عن طبق آیدی منشیمه غیبیده
نطفه خلقتمز من سلالة من طین و شیشه صلبیده
علقه فطرتمز فی قرار مکین مسیحا واز طینت نورانی و
جبلت روحانیمز مشارع انوار رموزک تقاطع و سواطع
نور آثار رموزک مقاطع جبیب اولدوغی ذات وشاهد حال
آیدی اما کاه بر دشمن بکفتوته دشمن مکر واز بی آرام ودی قرار
وکاه بر سیاهد ماهی صفت دام شبکیه کرفتار شهر شبکیمزک

صورتی بزم آیینه ده معلوم و بزکندو حالمز مشاهده سنده
محروم ایدک و بر کوهر آبدار و مهره تابدار درکم مردم عین عالم
ولنور چشم بنی آدمدرکم ترکیبی جواهر علویه دن بر کوهر سماوی
و عناصر سفلیه دن اوج کوهر مائی دندر اولدم که پدر و مادر
بز ایکی برادرله دریا سفرنده کرداب نیلی قرار ور وزکار ناهموارله
نور دیده لرنک برسی ماهموار کبی نابدیدار و غریق امواج
بحار ایتدیلر اولدم بودم در که قرنداشم غمزه تیر جمزه کبی
سپهرک کمانی قبضه قلبه آتدی وعینی و جکرمده جور اوقی کبی قندی
یاتدی و عینی بلمدم جانمه نکنجه استدم تیر غم کبی سینه ده نشانی
بولمدم **بیت** بلمم جکرده غمزه کی اوقی قنده ییتدیکیم
جانمه کیدی سیه آتی آرایی کرلرانی **نثر** القصه غمزه دل دوز
نظرک اول جکر دلجی ویوزکار پاره جی حسرت قلیجنک سترجه
سترجه پاره کری و فرقت تیغنک قنلو قنلو جکر پاره لری کبی
کلمانندن لاله صفت بعضی برخوان و کریبان و دامانی
کوزلری یاشندن کلکون اولوب یقین بلدیکم نظر کندنک
نطفه قرآبنده ما در خلقتنده توأمانی و افق اخوتده
برکیجه ده بیله طوغمش نجم تابانیدی قنلو یورکی شول تیر صیاده

قطعه
ولقد اتانی من حبیبی رقعة
فیها سلام بخطه مکتوب
فنظرت حین قرأت کأنه
ام بال یوسف کانه یعقوب
قطعه
العمر مضی وفاتنی المطلوب
لا القلب اطاعنی ولا المحبوب
دمعی ودمی کلاهما مسکوب
یا یوسف صل فاتنی یعقوب
قطعه
وجودک کامل فی العدل والدین
وحکمک نافذ فی الماء والطین
علینا من جفاء الدهر جور
اغثنا یا غیاث المستغیثین

قطعه
فانیقمع النحو ... فنعم الملکن
... تدبیر ...
من فات النحو فنعم ...
شتان ما بین الحمار والفرس

قطعه
ارى العلم فى ذل وجوع وغصة
وبعد عن الآباء والاهل والوطن
ولو كان كسب العلم اسهل حرفة
لما كان ذو جهل على الارض والزمن

نص
حياة القلب علم فاغتنمه
ممات القلب جهل فاجتنبه

مطلع
تفتم که لبم بوسه جهانم
تفتا که بهای من دل و جانم

دوفتنش آهو کبی اویندی • وایکی کوزندن ایکی اوق یارهسی کبی
جکربیک قانی قیندی • پس غمزه بیوردیکم ترکستانک آهولری
کوبک کوبک مشکی ارزق • وهندوستانک سنبل مولری طبله طبله عبهر
تولهنظرهنثار • وایاغی طپراغنه ایثار • کلب غمزه نک دلاورلری
تیروکانله • وتیغ وسنانله • نظرای شاهانه اوزنا تیهٔ الدلیر •
غمزهنک اول کمرهلال پیکر کنکرهسنده اولان قصر مقرنس منظره
کلدیلر • نظر چونکیم غمزهنک منزلنه مرنشانهٔ تیر مقداری یر قلدی •
کربکلری اوجندن کوشهٔ چشمه نظر صلدیغی کوردیکم قوس قزح کبی
ایکی سرنکون کمرده خامهٔ • ومایسطرون برله آیت نون یازلمش •
برعنبرین طاق که لم یخلق مثلها فی البلاد • ورقم مشکین مدآدله
سورهٔ صاد نقش اولمشدی • طبقهٔ آبنوس وعاجدن برقصر زجاج
کم • درون بیرونی قصر بیناکبی پرنور • ودرودیوار کنبد خضر اصفت
بیدی درلو کوهر یوزراینله معمور ایدی • اول قصر زیبایه • ومقام دلکشایه
کلدیلر • غمزهٔ نامرد افکن قرنداشی نظر صاحب کوهری ضیافت
ایدب • پس اول کیجه نظره قرنشوباکی یوزلولرک شمعی یاندی •
وغمزهنک اویوش بختی فتنهٔ آخرزمان کبی اویقودن اویاندی •
وغمزهنک مستانه قیلاندن • وشرب عشقک جرعهٔ باقیلردن

نظ

نظر اول کیجه مست وخواب • وآلودهٔ می وناب اولب • النه
کاه پیالهٔ دل پرخون • وکاه قیلرک جام کلکون آلدی •
صباح دکن ایکی الکری یارک حنالو الی کبی قان ایچنده قالدی • بیت

هنالسن لوح جبریل اولدی ناظر | تجلی نورن انده کوردی حاضر
جهان نقشینه بولماغه وقوف اول | اوقور اول خطابی لوح وجود دن اول
جوهر وفیله بلدوکین او ننندی | پس اول سوزده درسین ادا ایتدی
اکر عقل ونظر وآریه سنده | بلورسین عقله بحث اولمز بوفنده
بکا فارق نفسنه اولدی وآله وزار | طایندی قلدی صنکم نقش دیوار
هوابرمنده اولدی ایله مست اول | بت چین ایکی اوکدی بت پرست اول
نمازین آنوکبجون لهو قلدی | رکوعین کج سجودین سهو قلدی

نثر دل شهر یاره اشک کوهر بارله • اول کیجه بحر محیط کبی هوالردن
جوش وخروش • ودریای یاقوتی الوان کمیلرله نوش ایدب اول
درج جواهرک قفل مرجانن اچدی • وزورقلرله دکزلری اچوب
جرعه یرنه لعل ترصیحدی • اتفاق بونلر بوترانهٔ کفتار ده • و
ترنم اشعارده ایکن • نغمهٔ دمسازدن همدم وهمرازلرله
بادبارهٔ سوار اولب • سماع خانه نک یانینه ایردیلر • اثنای
کیفیتده مطربلر اراسنده قرشو روزن سمعدن اچوب دیلک

صحبتنه کردیلر • برا آرایش مجلس کوردیلر کم • عشرتخانهٔ
فلکدن شاهدی مهر وماه • بو زینتی کورممشدی • و بزمکاهٔ
انس وملکده • ساقی دوران اول جام دولتی • و سلیمانندهٔ
سور ممشدی • بس نغمهٔ خوش آواز • دم نفخه دلکی تنور سینهٔ سین
پر نار سوزان • وآتش شوقین فروزان • اتمکیچون زهرهٔ ملکی اکلدب
وزهرهٔ فلکک قولاغین جکلدب • اون ایکی برجک ادوارینی
تمام • ونزول وعروجنک اطوارین مقام بمقام • ساعاتک عبوری • و
دقایق فرجک مروری ایله • تقسیم وتطبیق ضروب ونوبات ایدب •
اصول ونغمهٔ آشوب زحمه سنی سحر هاروت وافسون مار وتله •
قلوب وقوایه تأثیر • وزهرهٔ زهرهای فلکده تسخیر ایدب • نرم هوا
اشتر سحابی • نهم رقاص طرب ساز • وهم کوینده ترانه پرداز ایتدی •
ولکن گرمیت شرابله ظرلرینه می کبی شو ایله گیردی • وبزم انجمنه هوای
نیله خرمن صبرینی یله ویردیکه • دل فرهنک اول حیرتله واله وحیران
اولب • صور دیکم بو مطرب زهره جمال • کیمدر که نوای شهنازملکدن
زیبا • وصداسی سنبلهٔ فلکدن اعلادر • آوازهٔ مکانی اصفهان وحجازه
طولمش • ودریوزهٔ جالیندن عشاق عجم خجیل اولمش • نغم ایندی ای
مشتری طلعت • بن بند • نغمه نام بر مطرب ناهید عشرتم که آستانم

قطعه

والرحمة ایصال المنفعة
والرأفة دفع المضرة

اهل

اهل مناجاتک کعبهٔ العشق • واصحاب خرابانک قبلهٔ حجاز وعراقدر
هر نفس سیر مقام • وقرارکاه صبح وشام ایله بزراست اون ایکی
قبیله یوز • اما تزویج وازواج • وامتزاج وازدواج ایله اضعاف
قبایلموز بطناً عن بطنٍ • یکرمی درت در لو ضروب اوزره تفریع
وفروع واصولموز • اوتوز ایکی شعبیه توزیع اولنمشدر • هر بریموز
علم قرآتده • ابو حفص ثانی • وسبعه خوان سبع المثانی • اشعار انبیا
زبور الحانی • واذکار اولیانک مثنوی خوانی یوز • مقاممزک هواسی
مفرح ودلکش • وکلاممزک اداسی مروح ومروح افزادر • گلستانلریمزدن
عندلیب کویایک داستانی بر ورق • وبستانلریموزدن مرغ
خوش آوازنک زبور الحانی برسبقدر • بزم صفاده عشاق بی نوا آلریمزک
ناله وآهی اهل حجازک اوقات خمسه پنجگاهیدر • صومعه لرک
قندیلن اودلره یقان آتش آه فغانمزدر • وناقوس مغانک جانکنه
او وطنطان کلبانک اذانمزدر • حالیا شاهک صیت وصداسی
ایراقدن استماع • وقولقدن نیکبی سماع ایله کمربسته بندهسی
ونظرنده بو ینی بغلو وجگری طغلو افکنده سی یم زیوب • ثنا ایله
اعلام مرام • ودعا ایله ختم کلام ایتدی • چون نغمه کند ونک ضروب
وشعوبن اصلیله بیان • وحقیقتین اجناس وفصولیله عیان ایتدی

ندمای مجلس که هر بری محاضرات اخبارله و مناظرات آثارله گلزار
فصاحتده بلبلره طعنه طاشن آتارلر و بلاغتده عطار منطق
الطیر صفتلر ایدی کفتارینه تحسین و اشعارینه آفرین ایدرلر بس
دل نامور بیوردیکم جسک ایوانینه و سلطان عشقک دیوانینه
اولان کون یوزلو ماهلردن و مهرزرین کلاهلردن شهر دیدارک
گلعذار و گل یوزلو اوغلن و گلشن رخسارک بنفشه زلف سنبل مولری
مسلسل سویلیه و سلسلهء افسونله عاقلاری مجنون ایلیه لاجرم
نغمهء شیرین کلام دخی زهره طلعتلردن نغمات بر ناهید فلک
مقام ایلیه بر قول طرب انگیز و عمل دلاویز بسلندی اول سحر
بابلک تأثیر سکانی کوز منز تیر کبی دلکه یوردکن حسرت شمشیرلو یاره یاره
ایلدی بخار شرابدن دیده سی حباب کبی پرخمار و بادهء مجسدن کله سی
پر طراخ وار هوای ملیله طوبطلو بخار اولب اول کون اخشامه دک
شراب شکر لبلرله نوش و دلو قنلو کوزللر جوش و خروش ایدیب علی
الدوام هنگام سحردن تا هنگام شام بیت ایو بجه دور جام جرعه انجام
طوتدلر اول جنت لاله روش جام نثر جونکم سلطان شاهنکالتون
بکلو بارگاه آسمانی سی قورلدی و سرآپردهء خاورینی اورلدی
اول کیجه ساقیلر دریای تا قوینک دریای کنداری و فطرا غواص کوهر نثاری

اولب روزگار اوکنه دوشنب سوردیلر صباح اولنجه سواد
هندن جوایر ردمه ایردیلر چونکم لیلة القدرک طرهء مشکینندن
صبح مطلع الفجرک غرهء جبینی طالع و طلعت زیبا بسی مهرجهان
آرا کبی لامع اولدی اول لیلة العیدک برآته بیروزندن مه تکل ایام
سلام و روز سعیدک منشوری کانتندن فضلا من الله ورحمة الامام
یازلدی سحردن قصر عشرت آبادک مهندسلری سرای عیشه بنیاد
اوروب ساقیلر خانهء جشنهک خاکینه جرعه لرله نمناک و زجاجهء مینا بله
طاق افلاک کبی تابناک اتدیلر اول کون دل آیینه رخساره خیال
آینه دارک لوحهء جمالینه کشاده و غباردن خاطری صاف و ساده کوزی
ده کم ای یار گزینی سنیکی و دیدهء عین الیقینی بو چشم خدا بینله
هر دم جمال حسنه ناظر و ساحة عشقک نظرگاهنده حاضر بیتی
بیخ غبار بی معنادن عزت وار اول پرتو آفتابله و ذرهء مهر جهان
تابله سرگردان راه و هوا و رقاص بزم بلا اولب بو مهر و حیله
و بر توظلله کم نور مولاکبی بن ذره نک وجودندن تجلی ایدیب
اول خورشید آسمانه سجود و شبنم صفت محو وجود المحبوب عنان
اختیاری الدن کیتمش و توسن صبر و قراری بر بولیه عزم اتمش
نه سرحد منازلنه شهسوار عقلک اشقری ایرشور و نه حدود مراحلنه

ساربان نعلک کاربانلری کیرشور • مکر سلطان عقلک درکاه آسمان
رفعتنده • عطارد هیبت بر دلیری و بارکاه کیوان خشمنده
مشتری سیرت بر وزیری وار دیکیم • جاسوس سپهر • و پاسبان قلعهٔ
ماه مهر آیدی • صدر سلطنتک کزینی • و موخر ماغک صدر نشینی •
ثوابتک حرکات حضیض و عروجندن • وکواکبک سکنات ذات
البروجندن • دائم تفکر مخاوف • و تذکر مخایف ایله خائف •
و هم نام هنکام جرئت و جلادتده و هام • مرآت عواقبه ناظر •
و آیینهٔ علیکم بجس التجارب دائم نظرنده حاضر • محال و معدومک
وجودنه احتمال • و خیال موهومک امکاننه فرض محال ایله هر دعوانک
سندینه رد • و هر مطلوبک مستندینه سد قلوب • وقت معارضه ده
اصحاب آدابله مجاوره سی • و محل مناقضه ده ارباب اولی الالباب
ایله مناظره سی هر شب و روز • ولئن سلمنا لم لا یجوز ایدی • بیت

الا فقهاء هذا العصر طرا
اضاعوا العلم واشتغلوا بلم لم

اذا لاقیتهم لم تلق منهم
سوی حرفین لم لم لا نسلم

نثر جونکیم وهمک سماعیله نغمه نک نواسی • و استماعیله جنکک نایک
صداسی • قلعهٔ بدن اهالیسنک قولقلرینه چالندی • و اول هوا آیلرک
تکیله دل هوادار سرو سهی وار • و مدن باش قلدردی • لاله خدلر

وصنوبر قدّ

وصنوبر قدلو اراسته صالندی • پس متفکر نام برهمام که
عقل تاجدارک صدر اعظمی • و دستور معظمی ایدی • وهم اول فیلسوف
شرف حضورنه وارب • یقینیاتک ظنیاتله مخالطه سندن • و
مسلماتک وهمیاتله مغالطه سندن • اول حکیمک کوکلنه بر شک
و نقطهٔ یقینی لوحهٔ قلبندن حک ایدیب • نظر قلاشک تیرنکندن
و خیال نقاشنک دله کجدیکی رنکندن • نغمنک سماع خانهٔ سمعه
آهنکندن • و دلک اول هوا ایله لهبیله وارن نام و ننکندن •
حکایت صورتندن • دل غمزه کاری رمز و شکایت یوزندن
اول آهو غمزه عقله غمز ایدیب • و دلکم ای معالم کبری و صغرانک
مطالب علاسی • وای عوالم دنیا • و عقبینک مقصد اقصاسی •
جوهر عقلک که جنس و مقوم جنس و ناس • و فصل مقسم جمیع الاجناس در
هر طالب تصدیقیه بداهتله معلوم • و نتایج تحقیقیه ضرورتله مفهوم
ایدرکن • قیاس صحیح الارکانک شکل اقترانیسندن • و مقیاس
اهل میزانک دلیل برهانیسندن • مطلوب صحیح • و نتیجهٔ صریح
اولدرکه نسب اربعه دن خارج • برایکی مجهول النسب • و نا
معلوم الحسب جزء لاینفک • و لازم غیر منفک که شاهک هر نوعه
کلیاتنه ناظر • و هر صنفله جزئیاتنه مباشر اولب آخر قضیهٔ

دوستی با مردم دانا نکوست　　دشمن دانا به از نادان دوست

نامرضیه کثرت مغالطه ایله قیل وقاله مؤدی وخصم معانده جنک
وجدله متصدی اوله که الشیء اذا جاوز حده انعکس ضده
حالیا دل شهرنک زینت وهواسیله وباغ رخسارک بهجت
وصفاسیله ویار عقلندن کذر واقلیم عشقه سیر وسفر اتمشدر
سیمرغله مصاف مصافه وعنقا شکارنه کوه قافه کتمشدر
قلعهٔ بدندن بار وبنکاهن کوترمش وخیمهٔ خرکاهن حصار تندن
طشره اورمشدر سیلاب فرقتک سبب تخریب بلاد دردر بجر
مواج کبی قاینیوب طاشمدین وامواج بلاکوز یاشی کبی باشندن
آشمدین اول مفسدلرک معارج رسنله آسمانه معراج ومعارج جلاکی
وطنه جهاندن اخراج ایدب بو فتنه بصلق واول بوغزی
ایبولر آصلمق کرک تا بو موجب شرع وقانون مقتضای امر بحق
سندعما یفعلون جزاء بما کانوا یفعلون پس عقل تاجدار
اول حکایت وهمناکدن وشکایت بهناکدن بیوردیکم
اول خواباتیلرک جمع ومقرلرین باشلرنه تنک وظرف تفوی
مستقرلرین محتسب برسنک ایدب هر برینی متعلقاتیله وتامهٔ
متفرعاتیله فی جمعهم با جمعهم نفس ناقصلرینک دار الصاقه سندن
عقل کامل الیقینک قصر الخلافه سنه کتورب نظرک یکحل عیننه

نرکس کبی میل وسرمه آن چشمنه نیل قویوب خیال نقاشنی بوربکله
طوته لر خیالات اشعار کبی بغلیوب بحر اتالر خنکک قولاغین
بوره لر ووکک یوزنه کوره طبنجه ادره لر نایک اله سین حجابه
وعنا قوارکوره لر ونغمهٔ اصفهان وعراقه سوره لر آوردن
جنک ودف ونای وسیاستکاه عقل فرمای توقیع قدر فرمان
ومنشور قضا جریانک عنوان عالم مطاع وفرمان واجب الاتباعی
بو وکالت اوزره منجر وبو سکنات اوزره مقرر اولدی کم کنبد
دماغ تابجانه لرنده وکاشانه لرنده مجاور اولان سوداکین
شمعک حلقه بکوشلرین واول اماکن جمعک بشمینه پوشلرین
دیوان عقله احضار وبرهان نقلله حجتلرین استفسار ایده لر
پس اول لاله صفت جکرلری طاغلو وسنبل کبی بوینلری بغلو
یتیملری درشهوار کبی قطار ولعل آبدار صفت کوزلری یاشین
نثار ایدب نظر خیاله بغلدلر ونغمه یله نایک جکرین طغلدیلر
خنکک بورننه قیل طقدیلر ودبلکک ونیکلکین باشنه قاقدیلر

مثنوی لمؤلفه

دکدیلر سینه سینه جنک ونیک　　ایچدیلر قاننی صو کبی میک
نایک ایشینی ناله ایلدیلر　　طنبوری بوسه لک بکوم دیدیلر

نثر

اندن عقل تاجدار دخی عیج

اعتباره نظر قیلانسنگ چشم عیارینه وخیال نقاشنگ نقش
نگارینه وچنگنگ نالهٔ جان گدازینه ونغمهٔ قانون ونوا سازنگ
سوز وسازینه هر زمان چشم وکونکل ودل گویا زبان خاموش
اولب جان کوزیله کوردیکم تماشا هر فن وکمی مریدانه حلقه
بکوش زخم سینه لری دهان وهر مولوی تنلرنده زبان اولب
بزرکانه هر مقامدن سویلدیلر وهر نغمه حجاز واصفهانی
سیر ایلدیلر اصحاب دوایر ادوار ملکوتده هر بری سایر
گفتارلرنده تمهید الغافلین واذکارلرنده تمجید الواصلین در
مثنوی چیست میدان صدای چنگ وعود انت حسبی
انت کافی یا ودود نثر پس اول جماعت جامیلرکه و
موم ملامیلرکه صدرنده بر مجذوب الظهر ومقعر الصدر
صفت چنگ بر پیر معنی شیخ منحنی طورمش مراقبه ده
باشینی زانوسنه اورمش شکسته لکدن سینه سی تخته تخته
سوکلمش وخسته لکدن صچاری دسته دسته ایاغنه دوکلمش
نبض رواندن تنده برائر وپوست واستخوان اندن بدننده
برایکی طمر قلوب نه عوق اخذ ایتسه بر قطره قان و نه
شرحهٔ اعضاسنده دست یادن نشان اما هر رکی روانه

قطعه
قسمتی چوقدر مقدر ورر نصیبی ازل
نه ارتسکو ونه ازر ادیده سعی هنر
طلب نه فایده ایلر چو رزق اوله مقسوم
خذ رزقه اصلی ایدر چون اجل ایدر ناچار
مصر
لیس للماضین هم الموت
انما لهم هم الفوت

ال اوجلیه

ال وجیله نبضینی دوتنه جاندن خبر ویرور وحرکت شریانیسی
روح رواندن خبر ویرور زمانه دلبرلری کبی زخم سینه سی راست
اوره رنگ زخمنه مرهم واردنه چوب بورغوسن بوره رنگ
دردینه ام در مثنوی للمؤلف ارقاسنده قوجنه جاع ویرور اول
اوکنه آلنه روان ویرور اول بورغولارسکه قولاغینه بور ورق
ارقسن دونده رسمکا طوره ورق صفت دف اول بیر فرابانگ
صحبتنده ندیم وخدمتنده مقیم واستاد الندن طپنجه یمش
واهل مقاماتله چوق صحبت ایلمش قمر یوزلو وزهره یلدزلو
مشکین خال وزرین خلخال قولغی حلقه لو بر هلال ابرولی
مه جبینی وخورشید رودرکه دوره صورت مدور بر درک
ایشینی تمام وطلعت منوری ماهک صحیح تمام اتمش
اماکه دهر خوبلری وبزم شهر محبوبلری کبی الدن اله وارمه
اوکرمش وهر جاهلی هر صحبتده یوزینه اوره اوکرمش
آتو کچون برایکی منقره محتاج وکدالر کبی کولکی کوزی آج اوت
دوکچسی ایل صحبت بصحبت یورر ودلبلکچسی یا پنجه غنا بانیله
بولر ذکنور صفت نای اول نای کاشانه اناکیسنگ
ندیملرندن کیفیت رچیچونه فرانده وودیار آب حیاتدن

تویمش مامی صفت ماه المولد ونی شکر کبی بارد متولد هوا اولند

میان بسته واهل نوا ایله پیوسته برجوان مولوی وجودیده خوش

مثنوی که شور سماعندن فلکلر دونه دونه سر کردان وشوق استماعندن

ملکلر صف صف واله وحیران هوادر بکزی ساز ودلکلو سینه سی

ناله سنه دمساز القصه عقل تا حداد امر اتدیکه اول کون ایوان

سلطانی ودیوان سلیمانی وخوش طیور واانجمن مار ومور ایله

قلعهٔ بدنک طاق اطلسنده وکنبد دماغک نطاق مقرنسنده

قوریلوب روزن سمعه قولوق اوریلر ومنظر دیده دن نه کورنور

کورلر تا یک نوا آرندن ونغمه بک هوا آرندن چنکی کی سویلیدرلر

وسمعلرنه جانان ترانه راز نهانلرین شرح ایتدرلر **حکایت**

کردن چنک به جنبش عقل پر فرهنگ از اصل خود

پس بر موجب امر شاهی وحکم شهنشاهی اولا برجوان بر اصول

یرندن طوردی ویوزبیک نغمه ال اله اوردی اول بیرک

آهسته اهسته قولاغین بوردی وبر تصنیفله ارقاسنه کیردی

اکلدی اکلدی صیدانه کتوردی اول دخی برزمان اوتارنکا

حل وکاه شد وهر تارنکا ارسال وکاه مد ایدیب

جوانانه کندزن چکوب بچوردی وانو امنه چکه دوزه چوردی

اوتنند

آخ تتنند هر قیل بر دیل وهر دلی یوزبیک قیل وقاله قائل

اولب کوچک دهنلر کبی بزرکانه آواز وشکر لبلر کبی

طتلو طتلو بوسلکه سر آغاز ایدب ودیکه ای خاقان چین

وسلطان خاور زمین زهرهٔ فلکک چنکی نوای عدلکله دمساز

وزمرهٔ ملکک آهنکی صدای فضلکله هم آواز در آستانک عشاق

کعبهٔ نیازی واصفهان وراقک قبلهٔ حجازی در بن بیر ناتوان

عنفوان جوانیده بر زمان ملک فلک کوهستاننده بر سرفراز

بالا همت وسرو ناز منتها منزلت ایدم سایهٔ دولتم ظل

همایون بیروزه ومایهٔ رفعتم شاخ طوبادن دلفروز ایدی

خاکپایم ازهارک آب رویی وجویبارک یوزی صویی نرکسک

توتیاسی وعبهرک کحل جلاسی سمنک یوزی آغی وچمنک چشم

چراغی ایدی روضهٔ جنت فیضدن تجری تحتها الانهار وسبزهٔ

کلشن بهار جسمندن باغ جنت کبی پرکلزار اولب هوا یولنده

ثابت قدم واستقامتله هفت کشورده آدم علم ایدی

کوهستانک صنوبرلری قامتلری وشمده صف صف اباغن

طوررلردی وبستانک سرو قدقامتلری ال اله ویریب

هوا ملهٔ رقص اوررلردی ودرخت عمرمک سرنهالی فرقهٔ همسر

وصول وصاغمده هر داغم باشمه برابر • قد و قامتم سطوت وصلا بتده
بهمن زمان • و وضع هیأتم صولت وشجاعتده تهمتن دوران ایدی •
اطلس فلک سندس خضرا کمک آوارهسی • واحرام ملک استبرق والا کمک
کعبه صفت کریبان پایهسی سایم مسافرلرک نطع بلنکی • و مسند
دولت پایم مجاورلرک بساط سبز رنکی نماز اشجار ده • و منابر
شاخسارده • مسبحان طیور • و مذکران مار و مور صبح و مساده
تمجیدم سویلرلردی • و سجادهٔ طرادده ذکر تسبیحم و تمجیدم ایلرلردی •
حلهٔ سبز ایله طاوس اخضر • و جامهٔ خضر ایله ناموس اکبر کبی کراماتله
خضروار ایاغم بصدوغی یرلر سبزه زار اولب زیر قدممدن
آب روان چقردی • واکناف ولایته جوی اولب اقردی • جویبار
سیمین خلخال • و بنفشه زاردن مسکین خال غرهٔ کل آب رو یمدن
غرا • و طرهٔ سنبل خاکپایمدن مطرا • سریر چمن تخت کاهوم • و
دستهٔ بنفشه مروحهٔ طاووسم • خلعت سبزم عرایس ابکار رحجاز •
و نفایس ازهاره طاق ناز انعام عامم مار و موره نثار • و نوالهٔ
صبح و شامم • و جوشخ طیوره ایثار زکاه • دستم زرله مالامال •
و کاه ایاغمده لعل جواهر پایمال ایدی • سرکشلکله طوبی وار عصایه
کوکلره دکمشدم • و بالالغ و رعنالغله جویبار باغ جهانده بهاردن •

آل یویب اتک سلکمشدم **مثنوی للمؤلفه** چکوب ال سروی کبی بوستاندن •
اتک سلکوب قموکرد جهاندن صنوبر کبی کلشندن چکوب باش
مقامم طاغده منزلم طاش **نثر** فارغ البال • و مرفه الحال •
چمنک قصر زبرجد طاقنه مغرور • و کلشنک صحن زبرجد نطاقه مسرور •
یکتلکک روزکاری اسریل کبی عبور • و جوانلق بهاری اقر صو کبی مرور
ایدب • نرکس صفت اعماالقدن • و عبهر کبی نابینالقدن بلمزدم •
و فکر قلمزدم کم زمانک نهایتی برآن اشارتدر • الی ان طرف الزمان •
هو الآن کلفظ الزمان • شکایة عن الدنیا و زخارفها • و جهانک
بو وجهله صورتی جهانندر **بیت** این کهنه جهان نیست جهانیست ز درد
وین عالم فانیست فنا نیست ز درد **نظم** عالم صوکبی الم • و آدمک آغوی
بر دم زر مرهمنده هم • و اسمنده سم مدعمده • جاه و دولتی
تصحیفهٔ جاه • و کاف سلطنتی تحریفله خاکی راه در • کدای ذلتدن
مقلوب • و کلزارندکی کل زارهٔ منسوب **بیت**

چو فلک بزه چو مهر ووفا جفا ایمش	آندن ندکلو باشمزه کون طوغامش
کلزار دهر ایچنده نسیم صبا کبی	خلقک اسوصح روغن باد صبا ایمش
ال ویردکینه دولته مغرور اولمیکم	دست اجلدن اول سکا بو مرجبا ایمش

نثر ناکاه جبل قاصدن بو دیح عاصف • و روزکار مخالف •

بیدا اولب • کرداب هوای دریا صفت قعرندن قاینندی •
دآسیاب سحابه برحباب کبی هواده اوینا تدی • خاکی قوم هودُ
کبی بیله • ومائی کرامت نوح کبی سیله ویرب • اول باد خزاندن •
وهر برگ ریزاندن کوهستانک صنوبر قدلری سرنکون •
ولاله خدلری مستغرق خواب اولب • تندباد اجل شویله
اسدیکیم • درخت اهل عروقنی کوکندن کسدی • سرو کبی
نکوسار اولب • دست فرقت • ویدِ هجرت تبر محنتله
ایاغمه بالته اوردی • وتیغ قطعله باشمه برابر بد قلم قردی •
طریق عدمده مسافر آه اولب • الی حیث ماشاء الله
سفر ایتدم • بوبغده بو جهاندن اول جهانه گذر ایتدم •
اول کوزه اوجیله خاکپایه بقعه منتاق اولن نرکسلر •
بنی عیننه الماز اولدیلر • واول سرو قدمی ایاقدن •
برماغله کوسترن بوالهوسلر بکا طوغری نظر قلمز اولدیلر •
مایهٔ نضرتم ماکبی هوایه • ورونق حضرتم هوا صفت مایه
دوندی • منشار غربت دلمی ایکی دلدی • وارهٔ فرقت تنمی
زکریا کبی • دونیم قلدی • کریمهٔ محنت بنی ایوب صفت
شویله یدی کم خسته جسمی دکلک ذلک ایلدی • مثنوی

جون عدم ملکنه گذر ایتدم حیث ماشاء دک سفر ایتدم
بن یول آزمشه اولدی کوم مرشد راه رهبر لا اله الا الله

برزمانکه تیغ غربتله جگرم طوغردم • آه حبیب نجار ولایتنه اوغردم •
جونکه بن ناتراشیده یه نظر صالدیلر • بنم طاغده بیودکم بیلدیلر •
وتبرلر کتوروب بکا قوشوکلدیلر • بنم کوکلمسی کوجک ایکن کوکن کتوروب
عجبه قالدیلر • تیشه وتبرلر ایله بکا ال صوندیلر • سر کشلک ایدن
صندیغی محکم بوندیلر • آه همت پیری بنی فقیره دستگیر اولوب
ناتراشیده ایکن قلندر وار تراشی • وسر حلقهٔ رندان اوباشی
اولدم • لباس فخری جقر دیلر • بلاس فقری اکنمه ویردیلر •
اندن عبد القادر دلمنی سویلمکه • وعبد المؤمن ایکن سر ایلمکه •
برحطهٔ شریفه • وکوچهٔ منیفه گذر ایتدم • کم کوجکلرمک
هواکه نوای عشاق دمساز • وبزرکلرمک نوالری آهنک
عراق وحجاز • ترنملری لحن ادوار • وتکلملری ترانهٔ اشعار
اولدی • اذکار رملک نوا سازلری • وادوار فلکک نغمه
پردازلری • جونکم اول منزل کراهه انیس • ومحفل عظامه
جلیس اولدم • اول مقامک پرده بازلری • وترانه پردازلری
هوای عشقله آهنکه راست کوردیلر • مقام عشاق بکا بردر •

کوستردلر • بن دخی بر منصف صاحب ادوار صاحب هنر •
وزهره وارکند وچلرکند وا ویندا اولب • نقش نکار له قدمی
شاخ نوبهار • ورنک رخسار له قدمی رشک کلزار • سینه لاله
وش پرداغ • وهر قنلو داغی باغ بهاری روشن چراغ ایدب •
آتش عشقله بغرمی یقدلر • وسیمین بدنلر سینمک اوستنه شفا
ساز یقولر یقدلر • نه بلاسمک کریبانی • ونه لباسمک آستینی
ودامانی • وارلیکی نیکه می درت پاره چوبردن جسمه برقبا • وقدمه
دلیم دلیم بر عبا کیدرب • جامه یانه مفتول شده • واما مانه
میانه نمد در • بر کردان بسته • ودلشکسته آهنک وجد
سماع • واول اجتماع مردانه وداع ایدم • کاه بو سرای شنخک
نوآسنجی • وکاه بو دار محنتک معتکف کنجی اولب • میدان سخن
کمقدارلری • ویارکهن هوا دارلری • بنی اموزلرند کتوردلر
ودزلری اوستنه آلوب شهلر بزمنه کتوردلر • آخر نوای عشاق •
وهوای حجاز وعراقله اصحاب ادوار تمام • وارباب موسیقارک
مقام بمقام سیر ایدب • قانون نوا ساز جهانک • ونقش کون ومکانک •
آهنک فرداشتمی تبیت دعای شاهه • ومقطع ثنای شهنشاهه
کتوردی • بلمزم که بو مقامدن • دست فلک بنی کوشمالله زار

ونه چنک

ونه چنک جفایه کرفتار ایده • **حکایت کردن دف از**
اصل خود به پیش عقل تاجدار • چونکه اول بیرک
مطلع دیوانن را زندن • ومخلص اشعار سوز سازندن • شعلرک
چراغ بختی یاندی • وپروانه لرک شمع دولتی اوییندی • مهرولر
کششی کبی چوخ کردی • ورقص سماعک آوازی زهره یه یردی • و
ساغرک قانی قاییندی • وصراحینک قنلو یورکی اوینادی •
پس عقل تاجدار • امر اتدکم • اول کون اهل ادوار • اول پیر
موسیقارک مقامنده • علوی وسفلی جمع • واول طفل ذی الکفل
شمع ایدب • اوعلاک قولتقدن سویلیدلر • ودایره دن یوزینه
طبنجه اورمغله رازنهانی شرح ایلدلر • اول طفل خالی الذهن
دخی خوفله نالان • واستاد طبنجه سندن لرزان • رخساره نده
قمروار پنجه یرلری عیان • وطبنجه اثولری نشانی چهره سی کل کل
ویوزی بل بل اولب • آه واننیله آواز • وصوت حزینله
سراغاز ایدب • دکم امی شاکزین • وامی ماه زهره جبین •
بو سیمین تن دفکه • زرچنبر • وزرین جلاجل در •
بزم احسانکده • عربه نیله جر ایدرسائل در • بو طفل کوچک
قامتک آغاز سرکذشتی • وفرزند بزرکی همتک • مقطع بازکشتی •

اولدر کم بر بنده هنوز بر غلام ساده رو • و بنا کوشش تریالو •
بر هلال ابرو بیکم • اول بیرک نمد پوشی • و مرید حلقه بکوشی ایدیم •
آنک قوللغنده کامل • و صحبتنده و طبیعه سید بو مقاماته واصل اولوب •
خدمتنده جبینیم داغ • و صحبتنده باشدن ایاغه دک قولاغ ایدیم •
اول بنم قفقنجی قفیه دمندن پدر لاهوتم • و بنی اکان کبی نفسندن
پیر ناسوتم • بر زمان دیکم • ببذجی سر هنگ محیط و عمان • و نهنگ
قلزم بی کران ایدیم • دیار دریانک اسفندیار رویین تنی • و کشور ماهینک
ماهیار ماهی بدنی • مالک البحار • و ملک البحر الدیار ایدیم • هفت
دریانک ماهیلری • هفت کشورم • و یدی بحرک سپاهیلری یدی
صف لشکرم • حلقه حلقه زرهلردن • و کره بگره زهلردن •
قپیکه جوشن پوش اولوب جنکه کزردم • ماهیلره جبه صاتق •
نیجه اولور کوسترردم • کاه برج سرطانده کنش کبی طلوع • و
منزل حوتده قمر واردن دلودن رجوع ایدب برج آبیدن کذر • وجون
ثریادن سیر و سفر قلوردم • لشکرم رمل دریادن بی حد • و
عسکرم نمل صحرا کبی بی عد • بحر و بر دکمنم بکی ساری • و خشک
و تر دامرم صو کبی جاری ایدی

مثنوی لمؤلفه

حا نکه سیمین شبکه ایدی تنم • سیمدی باشدن ایاغه بدنم •

اقچه بولک بخفایتیے یوغدی   بلو خنجرلو قوللرم چوغدی

نثر عمانک نهنگ دریاگذری • و دریانک اژدهای هفت
سری • خوفمدن پریی وار • بر دوکب بکرلردی • و قومادو
صوی طالب اجلردی • چرخک بحر گردونی • و نهنگ قلزم
نیلکونی • جنکمده بیچارن • و آهنگمدن گریزآندی • صول و صاغمده
هر خنجر سینه گذارم • زبان گبی سر تیز • و نیزه مردم شکارم
سر ذوالفقار گبی خونریز اولوب • کشتی نوح مثال موجی
کالجبال • گاه روی هواده • فرق سمایه همسر • و گاه قعر
دریاده گاو و سمکه برابر • رحمدن دریانک یوزی فلک گبی
پر نجوم • و هر گیجه اول نجوم ایله شیاطینه رجوم ایدی • دریالر
کوزندی کف دهنس • و عنقا لنظامدن بر مگس ده کل ایدی •
گاه بحرک امواجندن آتی خار الریله ارآسته • و گاه بحرک
دیباجندن آسمانی دیبالریله پیراسته • هرگون بر کنار
درشکار • و هر گیجه بر باده قونیدنده در کنار صحن شبستانم
شمع بر سوز • و شب چراغ عالم افروزله طاق زبرجدندن
پیروزه • و گنبد پیروزدن دلفروز ایدی • کنج دریاده سیم
صومعه پوشی • و دلم ذکر حقله موشی اولوب نسیم رواحدن
نیسم

وتبسم صباحده تسبیح وتحمیدم سبحان من یسبح الحوت فی
البحار • وتقدیس تمجیدم سبحان من تقدس الرمل فی القفار ایدی
هر زمان شمش فلکلمن هزار دیده سی • وشبکهٔ مشبکلمن نظر
دوبیده سی بزه ناظر • وصیاد اجل کمینه مرده حاضر اولدو
غافل • ودامک برایکی دانه سنه مایل ایدیم آه بو حلقه حلقه
آغک کرهلرندن • وکره کره دوزاغک زهرلرندن • جنکال اجل
بن کرفتارین دزآغه دو شوربسفینهٔ وجودم دریای عدمده
مایه بتدی • وزورق حیاتم بحر ظلماته قرایه آتدی
فلک فی اجقدین کناره دخی روزکار آتدی بر دیاره دخی
نثر بر مدت که دیاره نبنده • حیرت سفینه سن سوردم
روزکاریله بو سواحل قلزمه ایردم • ودیار گلاندنه نجه یل
آب وکل اولب آلودهٔ خوان وخاک • وجیفهٔ دنیا کبی
ناپاک طعمهٔ زاغ • ولقمهٔ کلاغ • طالبلرم کلاب • وداغبلرم
غراب اولدی • آه اول دیارک خاکی وهواسی • وعفونت
مایهٔ ضعف البنیه دن • وسوء القنیه دن • استسقا طبلی
تحصیل ایدب • تبدیل آب وهوا • وتعدیل دوا وغدا ایچون
سفر ایتدم • اول تلوثدن پاک اولمغه اخی اوران دباغ

ولایتنه

ولایتنه کتدم • چونکه اول منزل آشنایه محرم • ومحفل اهل وفایه همدم
اولدم • مشکک بوی غمازی • ونافهٔ ختنک نسیمی کاشف راز
اولب • بن مسکینه آشنالق قوخوسن بولدلر • بوی وصلمدن
دماغلری تر • ومشاملرن معطر قلدلر • هر بر بینک بهمله عشق
ومشکبی اندازه • ودماغ خشکی تر وتازه اولدی • اول
نظرنده صو بیندم • واول دیارک آب روانلرنده بر زمان
یوندم • آه سوزش آفتاب • وبروش ماهتابله آیینه
صفت تابناک • وکدورات تلوثدن • وجودم پاک اولب
اندن بر عتبهٔ علیایه دخی کذر • وبر منزل آتا وآیه دخی سفر ایتدم
هر طاق مقرنس منظرن نطاق کهکشانه همسر • وکمر مقوس
بیکرن هلال آسمانه برابر • سقف میناسی روضهٔ علیا کبی
کرد وادندن پاک • وفرش عالم نماسی عرش معلا صفت نقشی
کدورتدن مجلا وتابناک • دیر جهانده بر تصویر • وبتخانه
زمانده بر بیکر بی نظیر کم • حلقه حلقه اهل فلک • وبولک بولک
صفوف ملک کبی باب خدمتده عصا کبی استقامتله طور مشلر
وکمی جناب عبودیتده سجاده صفت یوزیره اورمشلر
اول صوامع فلک رفعتنک زوایاسنده • ومجامع ملک

زینتنک جبا پاسنده سکهٔ حیدری و خرقهٔ قلندری اوزره
سلاسل واغلال وجلاجل خلخال ایله گردن وگوشی آراسته
وسینهٔ دوشی پیراسته بر پیر صاحب ادوار واهل اوتار
قرار اتمشکم سوز سماع رقاص چرخ دونه دونه زار اتمش
بحر وقارده فلک کبی کندویه لنگر وریب اوتورمش وقلزم
تنگ عارده بادبان عفتی بادهمتله اوج محیطه گوترمش بندحی
اول پیر حیدر بیکی قولاغی حلقه لو چاکری وبر کوچک قلندری
طوق خدمتله بندهسی وزنجیر ارادتله بوینی بغلو افگندهسی اولب
هلال ابرولر گوشهٔ زرین حلقه لر طقدلر وسیمین پهلولر سینه مک
جراحتلرینه شفابخش بقولر بقدلر هلال ایکن اون اون بش
گونده حسن بر کمالم بدر اولدی وخلخال صفت پامال ایکن
صف نعالده بزم صدر اولدی بندحی سکین خالقله وزرین
خلخاللرله هر صحبتده یوز قرز مغلوب شرم وبر ایکی منقره گوالر
کبی گرم اولب سیم ساق ساقیلره اغزندن زر گوستروب گوگسم
قفقاغنه بتشلدم وسبو کبی هر طرفدن قولبلر طقمانه بتشلدم
چنبر فلک کبی بر زیور وگردن وگوشم طولو بطلو سیم وزر ایدی
الحاصل کم چرخک چنبر بازی وبزم فلکک ترانه پردازی یعنی بر

دم

پیر صاحب

پیر صاحب ادوارک یاردهی وشیخ موسیقارک همراهی ایدی
دم داوله دمساز وزیور عشقله هم آواز قلدی بو نجه زمان که
دست حسرتله گوگسم دوکب یوردین ومحنت الیله گندم
گندم طبنجه اوروردین اول پیر مقامانک مقالاتن دکلردین
هم گوگسم دوکب هم اکلردین درونمدهکی اسکی اسکی دردم
تازهلنور وزیور عشقم داوددن آوازهلنور آخر صوامع
حجاز وعراقی تمام ومواضع عشاق مقام بمقام سیر ایدب
قانونگر عالم وترانه گوی بنی آدم آغاز سرگذشتی مطلع
دعاء دولته ومقطع بازگشتی مخلص شاه رفعته ایرگوردی
بلمزنکم بو دایرهدن خارج چرخ چنبر باد نه پردهدن اواز
ونه مقامدن کشف راز ایدب دست فلک سینه طبنجه
ایدزار ونه کمسنک چنگنه گرفتار ایدر بلمزم ددی بیان
کردن نمای سوزناکه بهیچ عقل تا جدا از صفت خود
جونکه اول طفل نازنیننک آه واینندن وبستر زهر
جبیننک ناله وحنیننده شمع وجمعک آتش جان گدازی
دللری یقدی وپروانهٔ شمعک سوز ونیازی جانلری اود
برقدی ساغرک بغری قزل قانله طولدی وصراحینک قینلو

یورکی شها سه کاسه خونله پر اولدی • پس سلطان عقلک حکم
قدر توانی سشویله وارد • وامر قضای جریانی بویله متوالد اولد یکم •
اول جوان مولوی • دخی زبان پهلوی • ولسان دهلوی برله •
اسرار معنوی • وکنفات مثنویدن • رقص وسماعک سوز وشوقنی فرونه
دونه سویلیه • وشوق استماعک لذت وذوقنی اکلیو اکلیو
ترنم ترانهٔ قیل وقاله شرح ایلیه • قند نباتک لاغزی دادن ویره •
ونی شکرده لذت نیمیش کوستره • پس اول جوان بوالهوس •
دخی قبول نفس • واجابت ملتمس قلوب • باقی سوای وهوس
دیوب حکایت یوزندن شکایت • وشکایت صورتندن
حکایت ایلدی **مث** بشنو از نی چون حکایت میکند
از جدائیها شکایت میکند **نثر** دیوب درونندن شویله
اکلدیکم محراب فلکده • ملکلر تسبیحن قویب آنی دکلدی •
سوزولدن کوینکلو کوینکلو آواز • ودلکلو سینه دن •
سر آغاز ایدب ددیکه • ای سلطان عقل طریقت وای برهان
نقل حقیقت • ادوار مقاماتک پرده بازلری • واذکار
مناجاتک نواسازلری نی کیبی صحبتکده کمربسته کرکدر • وبوی
ونیمش جکری طغلو دل شکسته کرکدر • اکر جکم بزم عمده بتم نیدکم •

دل نالانمدن معلوم • ونه پرده دن قیل وقال • اندکم نالهٔ افغانمدن
مفهوم در • اما که بن بانام ونشانک • وغیب لامکانک •
دخی مولد منشائی • وملاء ملجائی • ساحل نیل وفرات • و
منزل آب حیاتدر • بر زماندی بن بند • دخی اهل سیف وقلم
وصاحب لواء علم حضروار سبز جامه لو • وعلی صفت
یشل عمامه لو • بر امیر کیسودار • وسایهٔ کردکار ایدم که •
ضربت تیغ آبدارمدن • وهیبت ذوالفقارمدن • بحر
وبرده یشل بیراقلو سنجاغم چکلوردی • وخشک وترده •
مسکین بر جلو معنبر لو علم دیکلوردی • صمصام زمردفام •
وقمقام زبرجد نیام ایله • نیل وعمانی طوتمشدم • وسواحل
روم ویونانی تیغمله ضبط اتمشدم • نیزهٔ بی شماردن عرصهٔ
جهان صف صف نیستان • وشمشیر آبدارمدن معرکهٔ دوران
سراسر تیغ عربان ایدی • خلفاء عباس وار • سبز لباسله بر بار
کنار واسط وجیحون آباد • ودیار دجلهٔ دار الملک بغداد ایدی •
بر کلاهم رفعتده فرق ماهه همسر اولمشدی • وبرچم سیاهم
مهر زرین کلاهه سایه صالمشدی • انکشتمک واسطی قلملری مشار
وانکشت نمای اهل دیوان اولب • دیو فلکک خامهٔ زرین رقمی •

اندن شکسته زبان • وکرا ناکاتبینک کلک وقلمی دوات نونده
انکشت در دهان ایدی • یلمان نیزم افعی کبی جان آلمغه یلمانوردی
وپیکان دشمنی ستیزم کوزلری زبان اژدها صنورلردی • یانمده
مجوهر قبضه لو تیغم آراسته • ومیانمده بیشل غلافلو خنجرم پیراسته
هردم آیینهٔ آبده • ومرآت جام حبابده عمر کذرانمک نقشن
وصورتن کوزلردم • وسیر زمانک سرعتن سیر ایلیردم • نه مصنف
ادوار خرقه برنقشله برموقع بصه بلوردی • ونه مؤلف اشعار حکایات
موزونمک اوستنه صنعت آصه بلوردی • حلهٔ سبز ایله خضر زمان
وکرامتله خضر جهان کبی باشندن ایاغه زبانندم • درویشلر کبی خانه بدوش
بوریا بیله آبادم • ودلریشلرک کاشانه نشین برک نوا مله بنیاد اولدی
بالا لغله بابش قالدرب • روی زمینی طوتمشدم • ومنتها لغله
طوبا وار عصای کوکار • دکمکه قصد اتمشدم • کرهٔ زمینی بر
طوب کبی دستمده اوینتمق دلردم • وچوکانمله چنبر فلکدن طشره
اتمغه دیلش بلوردم • اطراف جویبارده شمشاد خوش خرامم
هردم خرم وشاد • واکناف سبزه زارده سرو طوبی قیامم
غمدن آزاد ایدی • نه شمشاد قدمک قیامی • ونه سرو آزاد قامتمک
قوامی واردی • هرزمان ساغ سوزک صورتندن • وباد غرورک

کیفیتندن

کیفیتندن • نه دورک رنج خمارندن بیمار • ونه جام عمرک اکسارندن
خبردار ایدم • آه کشتزار آسمانک اطلس زرینی • وخرمن کهکشانک
دهقان خوشه چینی • خرمن عمرم حاصلن دانه دانه چین ایتمکه
آسیاب زحله زونه زونه اوکتمکه • بهار عمرم سبزه زارینی
هنکام حصاد • وکشت زار وجودم بهارنی • جوجو برباد ایتدی
سبزلو آلرم شاخ خزان کبی زرد ونزار • وبیشل سنجاقلرم خاکی
سیاه نکوسار • وشمشیر مجوهرم تیغ سوسن کبی شکسته زبان
وزمرد قبضلو آلماس خنجرم جدید اللسان ایکن بریده زبان
اولدی • حلهٔ خضرالرم خاکستر رنک • وسندس فریبالرم سرو
بالامک قدنه تنک اولب • بلدمکه بوخرمن فناده روزکار
دیوب اسوب صوردقاری حاصل باد هوا ایمش • وبلا طاشلریله
کوکسلرین اوردقلری محصول خرمن غنا ایمش • خانهٔ دهقانک
بساطی ودیهی ویرانک مسندی سرو نشاطی شدت نشاندن
بادخزانک باردوکتندن • وبرودت هواده زمستانک
صووق صورتندن • صحرالرده عریان ونالان • وبربوریایله
هفت اندامم لرزان ایدی • رعشهٔ اعضا بیله وارتعاش
دست وپایله کنره مایه نلج • اندامم فلج ایدب رنک رویم سار

وچشم نزار زار آرم ناله وزار زار له دمسازاولکده ناچار صحرای قنایه
یوز اوردم وهوا آبولنده دایره مکه دوردم مسافر راه عدم
ومجاور خانقاه بلا اوندم اولبت الی حیث ماشاء الله سفر
اتدم برنفده بو جهاندن اول جهانه کذر اتدم **مثنوی**
چونکه آیق کوزوب بو مجلسدن دیدم اول صحبت اهلنه یاهو
یارهی دیو یاره چاغردم دیدیکیم لا اله الا هو
نثر نه هنگامه غمده بو قصه نک آغاز وغایتین بولدم
ونه هنگام المده بو غصه نک بدایت ونهایتنه ایردم **مثنوی**
الغصه غصه قصه سنک یوق نهایتی این غایتی ندارد وین هم نهایتی
نثر بو حکایتله عاقل وکندو عجز وقصورمه تمام قایل اولب
بلدمکه حال مقبول الا لک بابه آستانه دنه عاقل طیانوب
دولتک اولمزمش واستقبال مجهول ای الک هوایه اعتماد دنه
درویش کاملدن صو یکیوب تکیه لنمک کلمزمش **مثنوی**
اقصو کیبدر عمرک بهاری اسریلدر یکیتلک اوزکاری
اسریکله اقصویه اینانمه یله آلدنمه وصو یه طاینمه
نثر پس قطع علایق ایله اولان ومنع عوایق ازمانله ترک
دار ودیار وعزم کعبه کوی یار ایدوب بویکم اول قبله حجاز

وعراقه نزول ووجه کعبة العشاقه دخول اتدم مقام
ابراهیم صفت بورکن اعظم وحرم معظمی کوردم کرسعی صفاسنده
احرام ملکک سینه صبح چاکی ومحراب دعاسنده امام اهل فلکک
چهره سی برخاک مسلک صفا جاتنده ومنسک عرفاتنده
طاوس ملکوتک بال وپری شکسته واهل حرم ونک لبیکی
آسمانه پیوسته اولب زایرلرنک زمزم کبی کوزلری یاشی
ومجاورلرنک بطحی صفتی منزل وما وآلری قوری طاش
آستانه سنه باشن اورنلرنک دولت قبوسی وستلرینه آچلمش
وایشکنده یوز سورنلرک باشلرینه آسماندن کون طوغب انواع رحمت
صاچلمش منزل ولایتده برشمس هدایت وآفتاب سعادت
طلوع اتمش که نور جمالنده قمر نقصانه وکنش زواله
رجوع اتمش خدمتنده صاحب کلهلری هدهد کبی بند
ویادشهلر سلیمان صفت پیشمیننه بردوش اولب تیغ
زبان وشقه طیلسان ایله تحت اللواسنه هفت اقلیم
چاکر وراست والاسنه اون سکز بیک عالمی منتج اتمش
قطعه للمؤلفه اولمش سریر عشقنه سلیمان کبی سوار هدهد کبی
باشنده نمدن کلاهی وار فرمانینه هیئته مطیع ایکی انس وجان

قطعه
فلک را این مهتی ... بسیاری
سکه کرد انلر خدا یاری ... رقیب
راه عشق آسان نمش ... اکا
قولا بن سویلر انا نه بس اکا

عسکر علو ذیسینی دعا یادن اخذ ایدر
معینده شاه جهان بر و بخیده
ام ام کور بیلمنخ بلادن احراق
خون جکر بدر کوزنی بینی بقر اکک
تاریخ سنا ایده اولان در دمنی
کوزی یا شیده الک ای متسکین
بو نشی
دیکی چلبی ونانیه
رزقه فایخ اولان اهل وزاق
اولیسم مظهر اسم رزاق
در فحوی حکم ودردیکم
اولمه دیه نهار بوعار و که ایسر

هدهد لیمنت شیندی مورلیله هم زبان **نثر** بز بنده‌ٔ دخی اول سلطان
ذوجهانک خدمتنده • وسلیمان انس وجانک سریر سعادتنده الندیلر •
جونکم بن مور ضعیفه نور ولایتله بو نظر قلدی • بر زمان ذباب مبیذ •
دخی سواحل ملک سلطانی • ووادی ممالک سلیمانی • اولدو غمی بلدی •
ایکی یردن میانم بند • وکمربسته لرکبی پیوند • اولدوغمدن اضالم
نیدوکن • وبکزم صار ولغنه علت نه نسنه ایدکن • ساطانکن
بوریا پوش • ودوزبانکن سوسن کبی خاموش • اولدوغم
نظر ولایتله معلوم • ونور فراستله مفهوم قلدی • بی استاد
صاحب نفسه تسلیم • ودم مبارکندن القاء نفس تعلیم
ایدیب برنند • دروغی خلایق کونیه دن معرا • وبیرونمی
عوایق عینیه دن مبرا • خالی الذهن وبی دل • وقبول نفسه
قابل ایتدی • جونکم سینه‌مه مشروح • ودیده‌می مفتوح کوردی •
کوزی آجقلر مقامنه بکابرده کوستردی • بن دخی غیرت اودیله
جکرم طغلدم • وخدمت کمرینی میانمه ایکی یردن بغلدم •
هر صحبته صول وصاغ جسمم باشدن ایاغه قولاغ اولب •
اول مقاماتک سوز وسازینی دکلدم • اول اسرافیل وار صور اورنجه
بن قیامت قیامت اکلدم • سوز ومندن درونم شویله طولدیکم •

هر قولنه بو جشم ذیو اطاعتیم • بر بر با نمله اشارتنه موقوف اولدی •
اول بزم الستک مستی • وخمخانه‌ٔ عشقک باده پرستی • بن
بی با ودستی • وفقیر دل شکسته‌یی • ونفخت فیه من روحی
دمندن • بر جام صبوحی برله شویله مست ایتدیکم • یوم ینفخ فی
الصور • عالمنه دک افتاده ٔ وپست ایتدی • نه کوز اوجیله کز
نظرلر • بکا نامحرمدن بتشن بعد قلری عینمه کلدی • ونه دست
ملامتله بی هنرلرک خرقه‌م هر برمق بصد قلری • هر انکشت دکلو
اثر قلدی • هر خانقاه • وخرابانده • وکعبه‌ٔ صومعانده • **بیت**
حقیقت حقه در مرمناجات   حقیقی عشقه بردر کعبه ولات
نثر دیوب نه دهان یارکبی سوز جاندن کلور برآدم جانبخ
کوردم • ونه زبان دلداردن غیری اغزلغی طتلو جان شربته
ایردم **مصراع** عالم بکه یار وبن بی یار • وهر کم بنی نواخت
ایتدی بن اندن زار **بیت** فریاد بسی کردم وفریاد رسی نیست
کویا که درین کنبد پیروزه کسی نیست **نثر** همان حضرت فریاد
رسیدن سعادت قلمتس قبول نفس • باقی هوا وهوس ایمش •
پس سعادت هر کس قبول نفس **مصراع** هیچ کس بی کلاه داول صحرایه
سوزر کس **نثر** هدایت اجمال • اجمال حال • ونهایت تفصیل

تا فی البال اولدرکه ترانهٔ قوّال وترنم قیل وقالله شانک
کوشن هوشنه چالندی قوالی ونغماتی ونقراتی تمام بردمبردی
ومقام بمقام شرح اولندی تا فی سماع خانهٔ فلکده مهر وماه
رقص اوردقجه وکاشانهٔ انس وملکده حلقهٔ ذکر طوردقجه
شانک رقاص مهر ومه رخسارلری روز وشب فلکده چرخ
اورسونلر ومطرب زهره عذارلرک ادوارلری بر کردکجه انلر
چرخه کرسونلر **بیان کردن نغمه از اصل خود به پیش عقل تا جدار**
ونمودن پس سلطان عقل اول هولو ینک کفتار سحر آثارینی تأثیرندن
غمزهٔ یار کبی عقلک جاننی افکار واخبار اعجاز شعارک خا
صیتی تسخیری طومار زلف مشکبار صفت جمعیت خاطرین
تار ومار ایدب تا یک اصلین نه ایمش بیلدلر ورقص سماعک
سوز شوقنی دون نه زون نه معلوم قیلدلر عقل کوردیکم
اول رندان نوا سازه واستاد ترانه پردازک هر بری
راه هواده وطریق مهر وفاده بر زلف سیهکارک حلقه
بکوشی وبر آیینه رخسارک نمدپوشی مسافر حجاز وعراق
وحجاز خانقاه عشاق در پس عقل تا جدار چنک ونایک
قولیله نغمیه قولاقدن هوادار واراقدن واله وزار

اولب نغمهٔ صاحب ادوارک مقامن وقرارکاه صبح وشامن
هم تفکرندن سؤال ویاد دهلرندن استفسار حال ایدب
وجه تغافل وصورت تجاهل ایله دد یکم اول نغمهٔ بوالهوس
حالیا قنقی هوا ایله همنفس درکه هر پردهٔ زارک خارج
الادواری وهر اهل سوز وسازک مخالف الاوتاریدر
آنی بر نفسله یغلمق کرک وبر تصنیفله نی کبی جکرین طغلمق
کرکدر ونیجه اصحاب ادواردن وارباب موسیقاردن
آوازهٔ خوش نفس نام براستاد صاحب مقام نغمهٔ نقش
بندیی بر تصنیفله یغلیوب مجلسه کتوردی وبزرکانه آستلر
مقامنه کجوب قانونله اوتوردی وسوزیوزندن پردهٔ
کتوردی پس سلطان عقل نغمه نک ترانهٔ کفتارینه ونقش
ونکارینه نظر ایدب دیدیکم ای مصنف ادوار وای مؤلف
موسیقار اکر کوینده‌ٔ راز وجوینده‌ٔ اصفهان وحجاز ایسک
کفتارک راست سویله وآغاز وقرارکاهک نه مقامدر بیان ایله
که شیوکر شهناز ملکه ومقامک سنبلهٔ فلکه یکزر سیر عراق
وسفر جزیرة العشاق ایدب بو آهنکی بو هنکامدن نیتنک
وآغازنی انجامدن عزمینک نه در دیدی نغمه ایدی کای شاه

راست کردار • واین ماه فلک ادوار • بزکه جهانک اهل تصنیفی
وزمانک صاحب تألیفی کجرز • اکثریا شعار رموز ترنم اشعار •
وذنار رموز لحن ادوارده • وترانه ٔ اوتارده • هر مقامده بوزرک
وکوجک • بزم برک نوا مزله زمسازه • واصفهان وعراق صیت
وصدا مزله • بزسوز وسازده • اکرچه کم احسن الشعراء اکذبه •
واکذب النظم اعذبه دز • اما کم مضماریلاغتده • بزنسول بلغای ذوفنون •
ومیدان فصاحتده اول فصحای سابقوایزکم • بو وادیده
بلاغتمزده • شعراء اقدموز • یتبعهم الغاوون • ولنا بشاعر
مجنون • فاین تذهبون • اکرچه کم بن بنده • نکن اخباره وقصصه
وانار بر حصه • فطرت آدم وحوا حکایتلریندن غریب • و
خلقت ارض وسما زواتیلرندن عجیب زد • لکن الذ الکلام
اوجزه • واحسن المقام اعجزه • اول زمانکم عوالم ملکوت
ومعالم جبروتدن • اول کاشف کنوز علم الاسماء • وواقف
رموز الاسم عین المسمی • سدرة المختفی یعنی حضرت آدم صفی
عالم لاهوتدن کذر • ومنزل ناسوته سیر وسفر قلوب • روضه ٔ
علیادن • وفردوس معلادن • قرینی حوا ایله معا • اهبطوا منها
جمیعا • خطاب وعتاب ایله خراب اماکندن قیام • وصفوف

ملکه سلام اتدکده • جوخ والادن • وقلاء اعلادن •
اهل سدره وطوبی • انین وحنین اذلغایکی کروبی بوکریتده
انلر اول ایکی سدره وطوبا ایله همسر وهمدم • وبو کربت و
غربتده • انیس ومحرم اولوب • نیجه یللر دشت وادیده
فی ظلمات الصحاری والبواری • ربنا ظلمنا نداسیله منادی •
وان لم تغفرلنا وترحمنا صداسیله ناجی وناوی اولوب •
جاریاده ثانی الاثنین اذهما فی الغار کبی غارجواده •
کهف عزلت اختیار • واصحاب کهف صفت کنج غارده
قرار ایدوب • یوسف صدیق واز تأسف زاریله وغبتة
اجتب • والکراته وهب • قرق یل یا بکمین چنله صوفیانه •
اربعین چکوب • مرد رجهان بین کبی • غارنشین • وکنج معنا
خلوت کزین اولدیلر بیت چو چشم آن به که در غارنشینی
دو عالم را ببینی خود را به ببینی نثر اول کنج غارده •
بن یتیم وزار • اول ایکی دیده ٔ بیدارک • وچشم اشکبارک
اشک بیقرارندن • وسرشک ابرآرندن • خاک خوان اچنده ظهور
کلوب صدف زمینک دریتیمی • وآدم نبینک نتیجه ٔ اربعینی
وانین وحنینک چشم جهان بینی اولدم • نیجه زمان آدم

ثمینی

وجوا او بتنده، وانین وحنینی ما بیننده، نالهٔ خونیندن
فلکلر کریان، وکریهٔ انینندن ملکلر نالان ایدی، مکر بر سحرگاه
چرخ دوارک طقوز قبه‌لو طاسنک مشعل زرینی تیمشدی
ومنازل سیارک اون ایکی قسمنک قنادیل سیمینی اویانمشدی
طبقاً عن طبق یدی لاجوردی قبهٔ معلق اوزره ناگاه سوی
سمادن بر برق لامع پیدا، وروی هوادن بر نور ساطع هویدا
اولب، زمینی وزمانی جمال مصطفی کبی نوره غرق، وکون
مکانی طور موسی وار انوار تجلیه چوق ایتدی، جهان پنج روزک
اطراف چهارندن، ودوران شش جهاتک هزار اکنافندن
کوشه وهوشمه بر ندای وحی آثار، وصدای اعجاز شعار ایردیکم
هر طرفدن مساوی الجهات، ومتساوی النفحات، نه ترکیب
الفاظ وحروف، ونه ترتیب حرکات ووقوف، نه ساز ادوار
ونه آواز اوتار، یکرنک، ونوای یک‌آهنک، بر نغمهٔ هموار
وفروداشت بی‌قرار که، جانم اول صدادن دنک بیهوش
واول ندادن مست ومدهوش اولب، هر طرفه که التفات نظر
وهر جهته که توجه بصر قلدم، زمره زمره طاقه طاقه، وزبرجد نطاقه دسته
صف صف اهل فلک، وحلقه حلقه ارواح ملک کوردم که

همیشه جهد کن در خدمت او   با آن نزدیک شود بنده باب الهی

صوامع ملک ملکوت، وجوامع جامع جبروتده، تسبیح حی
لا یموته مداوم، وتقدیس لا یزال ولا یفوته ملازم اولب
محراب عبادتده، فلکلر راکع، وملکلر خاشع وخاضع، یرلر
ساجد، وطاغلر تشهدده، قاعد وقائمون وقاعدون
وراکعون وساجدون، فی صلوتهم دائمون، ولامانتهم وعهدهم
راعون، اول منازل طباقده، محافل کرامنده، نقبای کرامدن
ونجبای عظامدن، یدی نقیب نورانی، واودیب رجالی کوردم
کمنک خلعت منوریکی نور رخساری والشمس وضحیها، وکمنک
صورت مدوریکی خط عباری والقمر اذا تلیها، کمی سیف
شجاعتله طوقوز میدانک فارسی، وکمی کلک قدرتله هفت اقلیمک
حارسی، بر مجلس خاصده، وشمع شاهد رقاص کمی هر بری سرا
پردهٔ والیل اذا یغشی، شمع شب‌افروز صفت مصدوقهٔ
قدوتک ایها الساری هذا النبراس، ودولت سرای والنهار
اذا تجلی‌ده مهر عالم سوز کبی ما صدق فیه نور وهدی للناس
دائم نظر دیده‌لری، وانظار سفیدلری هر مدارج ومدارده
ومعارج یمین ویسارده، وقطب آفاقه ناظر، ومغارب ومشارقده
رجال الغیب ایله هر پنجشنبه حاضر در، واول صحن عرشک خلوت

سر اسنده • و بیتمش بیک بر دهانک مادر اسنده • مندس برقدسی
و مستند سریر دولت سرای السنده • مشار الیه اولئك هم
المهتدون • و منصوص علیه • وجعلناهم ائمة یهتدون •
صدر درگاه و بارگاه لی مع الله ده • بر سرور دین • و سالار
کنت نبیاً • وآدم بین الماء والطین • قرار اتمش که نور جبینی
چرخ برینی زوی زمینده • مستغرق انوار اتمش • اول شاهک
خدمتنده نوبتله بواب و نایب • وعصای استقامتله حاجب
اولان سرورلرک • که ننک ید بیضا سنده • عصای اژدها پیکری
دیده سحاره وار • اژدهای هفت سری اولب • فاذا هی ثعبان
مبین • والقی السحرة ساجدین • و که ننک انفاس جان پرورنده
آثار کیف یحیی الموتی فکمون • ولعل عیسی منظرنده • اسرار قل یحییها
الذی انشاها مکنون ابدی • اول صدر کمالک صف نعالنده • سریر
عزت سرورلرینک • و سرای دولت مصرلرین کوردکه • سلاطین
جهان خاک درلرنده • من الرقاب والقائلین • واساطین زمان
زهکذارلرنده • من الصعالیک والقائلین • سلسله جنبان حبل
المتین • و سر حلقه سلسله اهل الیقین که • کشف کرامات
انسیه لری • فصوص حکم واسرار و فتوحات قدسیه لری • نصوص

احادیث

احادیث و اخبار • و دقایق و اشعار • و مثنویلری نظماً و بلاغةً •
وان من الشعر لحکمة • و حقایق گفتار معنویلری کشفاً و سراً •
وان من البیان لسحراً • و بونلرک بیک نیچه بدلا و شهدا که •
معراج دارده ذکر و تسبیح دونه دونه لیل و نهار • ولیس فی
الدار غیره دیار اولب • شوقندن ایاغی یریتماز • و منتهای
همتلری کندین سدره و طوبا که • آنی ایردوکی یرلرده اکثر **بیت**

دلکلو سینه لر اکلر بو رازی ‏ ‏ ندندر دلده نایک سوز و سازی
طبنجه نیمین استاد الندن ‏ ‏ نه فهم ایلر دفک در دو دلوندن
که چنبر زه نه حلاجیدی منصور ‏ ‏ نه بلسون شونکم اولادار زن دور

نثر و بو سلطان سلاطین جهانک تحت اللوالرنده • و سایه
علم والا لرنده • اقالیم سبعه سرورلرین کوردم • و هفت اقلیم
اسکندرلرینه ایردم • کمی فلاسفه اولی • و علم اعلاده مجردلک
عقل الجادی عنصری • و نفوس انسانیه نک استاد البشری • حکمت
طبیعیه نک جاسوس فلکی • و فلسفه الاهیه نک ناموس ملکی • علم
هیأتک مهر منیری • و نجوم و آفتابک گردون سر بوی اولمشلر •
اول کرم کعبه حریمک سعی سهمن ملسنده طائفا دام ملکه • بر نیچه درلو
طوایف زخر مشاهده ایتدم که • مختلف المعارج • و متباین المدارج •

یارب امان ده تا باز بیند ‏ ‏ چشم محبان روی حبیبان
ما درد پنهان با یار گفتیم ‏ ‏ نتوان نهفتن درد از طبیبان

بر گرد رخت نوشته یحیی و یمیت
من مات من العشق فقد مات شهیدا

و مداخل و مخارج جمله دن خابج روحانی الکون و حیوان الوضیع والکون کمی صورتا اسود و غولدن ذوالانیاب والاظفار شکلی حلقت سباع طیوردن بالمخالب والمنقار درجات نعیمک و درکات جحیمک امم سالفه لرندن و ملک متخالفه لرندن صفوف عرفات و صفوف اهل عرصات کبی ازدحام انام و مزاحمهٔ حاج و عامدن اقدام علی الاقدام بالشهور والاعوام نمل صحرا و رمل دریا کبی صف صف و طرف طرف بو حالده ما و سالک و مهوا الیه بالغدو والاصال اول حریم کعبه نشانه زائرلر و حرم آسمانه حاجیلر

القصه اول دریای آبدارک لجهٔ انوارندن و بحر الانوارک متلاطم امواج گهربارندن نه زورق وجودم دریای شهوده غرق و سفینهٔ نابودم وجودم بحر جوده مستغرق ایدب صواعق سهمناک و بوارق وهمناک ایله زهرم چاک و جسم و جانم خوف و خطردن هلاک اولدی برزمان بو سکرات وجد و حالده و غلیات هجوم احوالده پرجوش ولا یعقل بیهوش خرابات عدمده مست اولب یاتدم جامهٔ ننگ و عاردن جبهٔ دستار کبی برجوعه جامه و دردخانه صاتدم بر مدتدن صکره کیم اول جام سرور انجامک صورتی و بادهٔ مسرت فزا جامک کیفیتی جام مدام کبی باشمدن گچدی واول

کاربان

چونکه تقدیر ایلدی انسین آخر دوزخ افنا ایله
کلهم سلطاندر سیاست اعلم جلاد ودن
نسخ و فنا ایله ... آراده
فاعل مطلقدن اوزکه کمسه یوقدر ...
چونکه اولدی ...
حکمله ...
سیت
عشق ...
بکام عاشق ...
حسن ...

واول کاربان عیش و نوش و سار بان جوش و خروش منزل تندن و رباط بدندن کوچدی واول رنج و خمار و درد سر ورانجار دو وجکرله افغان و خیزان طوردم واطراف زمین و آسمانه نظر ایلدم اول صحبت دلو جان و جمعیت جانانان روضهٔ جنان و فردوس جاویدان کبی نظردن نهان و بحردن بی نام و نشان اولمش همان اول سماعک وجد و حالی و استماع اجتماعک کوکلده خیالی قلمش آخر بو حسرت فراقله و بو درد وافراقله حضرت آدمک آستانهٔ فلک خدمتنه واردم واول قبلهٔ ملکوته قرشو یوز اوردم آدم صاحب اسمادن علم اسمایه طالب و صحف مکرم قرائتنه ولان راغب اولدم اندن انبیای گزین و اکابر مرسلین رضوان الله علیهم اجمعین صاحب عزم و اولو العزم هر نبینک که دامن خدمتنه دست رس بولدم هنگام دعا و صمادن و مقام سعی و صفاده همدم و همراز اولدم تا کم تعاقب احوال و تبدل احاله قرناً بعد قرن ارتحال و انتقال ایدب اول واجب المنایا و وهاب العطایا که تؤتی الملک من تشاء و تنزع الملک ممن تشاء داوود نبی یه دم خلافت روی زمینی تمام اهدی والعطا ایتدی

فاتحه جواهری ... خستگان خوان
لب بگشا که میدهد لعل لبت بخسته جان
بپنهان
شیخ سعدی فرماید
ما را بجهان خوشتر ازین یکدم نیست
کز نیک و بد اندیشه و از کس غم نیست
ای آنکه باقبال تو در عالم نیست
گیرم که غمت نیست غم ما هم نیست
اگر با من دمی دانا نشینی
بمعنی از همه بالا نشینی
و گر با نادان بودی هم صحبت تو
همان بهتر که خود تنها نشینی

بن بنده دخی تجدید بیعت • وتهنیت سلطنت ایچون آدم وحوا
نسلندن • وانبیا واولیا پیاندن • سنیهٔ ثنا • وهدیهٔ ثنا ایله اول
سلطان جهانک خدمتنه • وآستانهٔ دولتنه • ارسال وایصال
ایتمکه واردم • اتفاق پدر ومادر • انین وحنین آدلو ایکی برادر
خلیفهٔ زمینک خاندانندن • گوردم که هر بری محراب عبادتده • و
حلقهٔ ذکر وتسبیح طاعتده • محرم اسرار راز • وهمدم ناز ونیاز
اولمشلر • ودرگاه حقدن بعید ومهجور ایکن تقریب ایتمشلر
بنده خر اول شاهک بنده زاده‌سی • وبندهٔ آزاده‌سی • وسرافکنده‌سی
وافتاده‌سی اولوب بکا تعلیم الحان زبور • وتفهیم زبان طیور ادیب
مرغ خوش الحانله • قوش دلی سویلکه • وسلیمان صفت • خوش وطیورله
صحبت ایلمک بلدردی • سیر مقاماتلر زیبا تصنیفلر • وکشف کراماتله
غرائب تألیفلر قلدردی • بنده خی مصنف ادوار • ومؤلف موسیقار
اولوب • روز وشب ایشم ظرفای دوران ایله • وعیاش جهانله مصاحبت
وزمانه دلبرلریله علی الدوام مناسبت ایلمکدن خالی اولمیوب
مرور ایامله • وعبور صبح وشامله • عمر عزیزی بو اصل پیشه‌یه صرف
ایتمک ایدی • اوش ابتدای نشأت وجودم • ومنتهای فطرت وجودم
مطلع دیوان خیال • ومقطع داستان مقال • گوینده بزم صفا

وخوانندهٔ

وخوانندهٔ داستان مهر ووفا • نغمات اصوللر پرده بپرده تمام • وابواب
فصوللر مقام بمقام سیر ایلدیم • آخر الامر روزگار غدار • وچرخ ستمکار
بنی بو بلایه گرفتار ایلدی • وبوندن صکره احوالمه اولجاغین
بلمزم دیو • خاموش اولدی • اندن عقل تاجدارک • دیوان عالم آراسنه
بو قوم ظرفانک • وبو اصحاب بلغانک کلماتلری گوش • وزبانلری
خاموش • ومستمعلرک دلل وجانلری پرجوش اولوب • بو ذوق
وصفادن • پادشاهک خاطری نرم • وبونلری دائما نظردن دور ایتمیوب
مصاحبتلرینه گرم اولوب • همان امر ایلدی که • نظری گون گبی عیان
ودل نوجوانی چشمدن نهان ایلیلر • خیال نقاشله نغمه وسازی
متعلقاتیله کندویه انیس • وروز وشب جلیس ایدنوب
عیش ونوشنی بینه • ودفع غمومی کسرله بانشه التوب • بونک
اوزرنه صبح وشام علی الدوام مملکت معمور • ورعایا مسرور • عقل
برفرهنگک صدای نغمه ونایله چنگ ودف پرغوغایله دماغی بر
وصفای نوشندهٔ قلبندهٔ اولان فتور • دور اولدوغن بلوب
خلق عالم دخی الناس علی دین ملوکهم مقتضاسنجه هر بری ذوق
وصفا • ومرادنفلری اوزره قاعدهٔ وفاده اولمغله
عالم شر وشورله طولوب • اهل فتنه حضورده اولدی
مگر کم ملک ملکوت عالم لاهوتده • سجاده نشین محراب قدس

وخلوت گزین خانقاه انس • الهام الهی نام صومعهٔ عرشده •
بر صاحب مقام • وار دیگر لسان انبیاده • اسم شریفی وحی ربانی •
وزبان اولیاده • نام منیفی کشف ربانی ایدی • الهام ملکی
وپیغام فلکی برله کاشف ضمیر غیبی • وواقف سر لدنی لاریبی
اولب • مرآت نیر صفاسنده • نقوش کونیه • هر وجهله محسوس •
وآیینهٔ عالم نماسنده • صور عینیه معکوس ایدی • آستانه
حقده • کعبه صفت سیه پوش • ودر کعبهٔ مطلقاره بندهٔ
حلقه بگوش اولب • سعی وصفاسنده • فلکلر تکیهٔ بوینی •
وعرفات دنیاسنده • ملکلر لبیک گویانی • **مثنوی**

محراب نشین چو دیده دائم — مانند ملک همیشه صایم
در گوشهٔ مزرعهٔ قناعت — از آب وضو کند زراعت
شاهیست نه باج وخراج محتاج — بر فرق ز ترک عالمش تاج
آمد بتواضعش عصا بیش — کج کرده بصدق گردون خویش
حاجتگه خلق آستانش — مفتاح دعا بود زبانش

نثر چونکیم اول کعبهٔ قدسک امامی • ومدینهٔ انسک رسول همامی •
غفلک دماغی • نوای چنگ ونیله • وهوای جام ومیله تکیهٔ حباب •
وار • آوارهٔ شراب • وسرگردان مذهب اولب بزم جهاننده •
مجلس نغمه کبی پر فسق وفجور • ولهو وشور اولدوغی بلدیکی ونبذ دماغ

دماغ

دماغی جوف تیتهای رحمانیه یرنه • هواجیش نفسانی ووسواس شیطانی •
طولدوغی معلوم قلدی • پس نور فراست نام • بو رسول مبینی •
وجبریل امین ایله • ارسال کتاب • وایصال خطاب ایچون • غفلک
سیه رو لقلری • سوادندن مداد • وملک خولقلری • بیاضندن •
صفحه ودادایدب • ایکی یوزلو برنامهٔ عتاب آمیز • ورقعهٔ مودت
انگیز • تسطیر وتحریر ایدب دیدکم **صورت مکتوب شیخ الاله**
بعقل عالی مقام در مذمت چنگ ونای وسنور سماع ورقص نای وهوی
هذا کتابنا ینطق علیکم بالحق • انا کنا نستنسخ ما کنتم تعملون •
الهام وحی آثار • وپیغام اعجاز شعارله • خامهٔ معجز رقم • وراقم دوات
نون • وکلک قلم • طاوس ملکوت • وناموس جبروت گبی •
اولدی حضور • فایض النور • هر گاه • فانه تنزل علی قلبک
باذن الله • موجبیله ملهم ندای • فالهمها فجورها وتقویها •
ومرشد رهنمای قد افلح من زکیها • وقد خاب من دسیها •
تبلیغ وارسال • وتنزیل وانزال اتدوکی آیات وآثار
وقصص واخبار اولدرکه قوله تعالی عز قائله وعلا • انا انزلنا
الیک الکتاب لتحکم بین الناس بما اراک الله • ولا تکن
للخائنین خصیما • واستغفر الله • ان الله کان غفورا رحیما •

از هلال
روز چون شب نمود یا روز افتد
شب تاریک ولفوز افتد
پرده صد هزار غیب شکست
یکی از پردهای غیب شکست
شب که سر بر زند از ظلمت
از سیاهی نماید آب حیات
نور معراج دولت یافت
مصطفی [illegible] یافت ورتبه یافت
[illegible] یافت
از شفاق [illegible] بود
شب بنود اکه روز [illegible] بود

نام فلك منفعل كه روزى كار جهان سر آيد تا نخوند نقش مقصود از كاركاه هستى

اى نتيجۀ مقدمات كبرى و صغرى • واى خلاصۀ نتايج عظمى جوهر عقل
كه • جهان فيلسوفلرينك وفاقى • و زبان فيلقوسلرينك اتفاقى
اوزره • آحاد ممكنات ايله سلسلۀ جنبان فيض وجودى • وافراد
موجوداتك • واسطۀ فياض وجوديدر • نظام معاش دنيا •
وانتظام معاد وعقبا • انك واسطۀ تدبير قويمنه منوط •
ورابطۀ تقدير مستقيمنه مربوطدر • خصوصا سلطان واقعه •
بدن • وخاقان حصار تن كه • عالم عناصره مدبر و مربى •
حكيم وقادر كن مظهر فعال لما يريددر • و دولت قاهره • وحجت
باهره ايله • سلطنت كونين • و رياست عالمين • صاحب
الرياستين • ومالك ازمة الامور فى الجهتين در • اول سردار
ملك دين • وسپهسالار كشور يقينه لا يقيددر كه • تسلسل
جامك باطل فرجاميله • و دور دمادمك فاسد سرانجاميله •
رياست عامۀ باطله • وسياست تامۀ عاطله • مصالح جمهور مهمل •
وصلاح راى امور مختل ايدب • دفتر كناه • ونامۀ اعمال تباه كبى
بربولك ايكى يوزلو روسياهله ذكر و تسبيح سوز و سازده • وصوم
كجمش نمازى مظوتتب • شكر بر دوام • و شرب اللهو مدام ايله
روشن سلطنت رفتار مستۀ خرابه • و پرورش مملكت قحبۀ زاره

قطعه
[illegible]

دوز

دونبه • تاج دولت دستار محموداه كبى پريشان • وخلعت عزت
جامۀ ستان كهنه سى حبيب وكريبان اولمه

بيت

باچنين دانش نبايد كارى سرسرى • ويك چنين كس در جهان كز نيايد بو بتر

نثر كوى خراباتك هر نواح مصايبى • ومداح نوايى كمنك
پيرانه فاتحۀ جنك • وكمى مريدانه يا نيحه اهنك ايدب سوز وسماع
مولوى • وشوق سماع مثنوى صورتنده • عشاقك نواسازى •
وكمى اصفهان وعراقك • بلند آوازى كجب • نغمۀ سرود وصداى
چنك • وعود له هر مقامده • تصنيفات مبتدعلرينه اهل هواى
دعوت • وتأليفات محرملرينه • اصحاب بدع واهواى رغبت ايدب •
بى نمازلر • جام ميله كوزه وضودن ال يودرلر • ورمضان
حلواى عيد كبى يدرلر • اولئك الذين لعنهم الله ومن يلعن الله
فلن تجد له نصيرا • وسيصلون سعيرا • سوء مزاج • ومملكت فساد
امتزاج • وعقل ودولتدن • اعداى سلطنت امراض مهلكه كبى
حركت ايدب • قلعۀ بدن سرورلرن اقوال بحرانيه عرق بصد قده •
وحصار تن دلاورلرينك باشلرى بصد فده اولب • حركت
مراد فكر دماغيه • وعفونت اخلاط طاغيه دن • حرارت
ضعف ايله • ومرارت مدة السودا ايله تواردا امراض وتزايد

قطعه
[illegible]

اغراض حمای دقه منجر ایدر • ویا سودا ایلرک صفراسی یولاب
یرقان اولور • ویاخود اورنایه بلغم دوشرقان اولور •
القصه نه نبض دولتی کمسنه ال اوجیله دوته بیلور •
ونه قاروره فاسدیه یه تدبیر وعلاج اصتی قیلور •
همان طبیبانه شراب شافی • وجواب صافی اولدرکه •
تدبیر حفظ صحت • وتدبیر اعلاء دولت مملکت ایچون رفع
مراد • تدارک دفع فساد کرک • پس ای خلاصهٔ عناصر وافلاک •
وزبدهٔ موالید آب وخاک • سنکه ملک مجرداتک عقل اوله حکمتده
همسر • وعالم مفارقاتک فرد اکملنه رفعتده برابر ایکن • نه
روادرکه ملاء اعلادن نزول • وظلمت هیولانیی بو صورتله
قبول ایدب • هوای نفس اماره یله جا طبیعتده • دهان مار
دوشب • ورباته نار طوتوشب • فاسئلک فلین •
الذین حبطت اعمالهم فی الدنیا والاخرة • ومالهم من ناصرین •
زمره سنده اوله سن • وجمله سنده کندوکی معدود قیله سن •
پس سعادت دارینه لایق • ودولت کونینه یه موافق • اولدرکه
اول مفسدلری • ولعبت باز ومشعبلری بزم نشاطکدن دور
وبساط انبساطکدن مهجور ایدب • هر برینی بر مقام ضلالتده کرک

وشیشه

وشیشهٔ ناموسلرین • جام می کبی طشلره چالمق کرک • تاکم بر مفید زمان
دخی سلاطین خصلتک شیطنتله منیری • وکندویی می کبی
یا تغنده قولتق وزیری ایدب • اسجق سوزله دلو قنلولرک
عقوقنه کروب کلمه سن کرم • وکرمیتله کوکلن آلوب خاطرین
نوم اتمیه سن • صمانسیندی کوکل اندیشه سینی میک کسه
ضمیر دی شیشه سینی نظم انلرکه کوهوار ثابت قدم وبرقراردر
کرکدرکه هر باد عاصفک وکتندن • وروزکار حوادثک شدتندن
متبدل ومتزلزل اولمیوب • الجبل القاصف لا یزعزعه العواصف
قرار یله بو قلزم بی کرانک ملاح کاملی • وعمان بی پایانک غواصی
دریا دل اولب • نه صدف کوهر بار کبی دائم وقار له غواص فقرا
ونه خاشاک بی مقدار صفت • تحریکهٔ روزکار له رقاص هوا اوله مثنوی

آب روی جهان وقار له در | عالمک یوزی صویی عار له در
آب روی وقار له کهسار | منزل ع قلدی تحتها الانهار

نظم هر دل که منزل رضادر • ومقام خوف ورجادر • واما من
خاف مقام ربه ونهی النفس عن الهوی فان الجنة هی المأوی •
مطلبنه طالب • ومقصدنه راغبدر • واکر مسلکک توجیه وبرهان
وکر طریق تنبیه وبیاندر • اکا دلیل واف • وتعلیل کافی بو مقدار

وافی

واتباع غیر حق محضا هوا و هوسدر • انلرکه تابع الهدیدر اجابت کیردن

پیغام عقل الهام را چونکه شیخ الهامک کتاب معجز بیغامی

و نامهٔ سحر انتظامی اول بیک امین ایله • و رسول مبین ایله • عقله

ارسال • وابلاغ ایصال اولندی • عقل تا حدارز اول اخبار فلکینک

تفسیر آیاتینده • وانار ملکینک تأویل متشابهاتنده • علمای راسخون

کبی حیران • وبلغای ذوفنون صنعت فصاحتنده • سرکردان اولوب

کوردی مطلق • تلک آیات الله نتلوها بالحق • معناسی مصدق • و فحواسی

محققدر • بلکه محضا الهام ربانی • والقاء رحمانی درکه • خلوتگاه

سرینه • جانب حقدن وارد • وفیاض مطلقدن • علی وجه التنبیه

متواردر • پس جان ودلدن قبول اجابت • وتوبه وانابتله

تبنا من جمیع الکبایر • واتبنا عن الصغایر دیوب **سب**

درونینده هدایت شمعی یاندی   سعادت کوزی اچوب اویاندی

نظم بویردکم اول کوی خراباتک • جام بارهلرینی • وجام می آوارهلری

جمعیتلری پریشان • وصحبتلری پرآه وافغان ایدوب • محنت

کوشه‌لریله اکلندیلر • وحسرت طبنجه‌سیله دهک قولاغنی چکلندیلر •

نایک بوزنه‌نی زنبا قشنی باتدیلر • وآتش فرقتله دلکلو بوزینی یاقدیلر •

شمعک مجلسه دلن کسدلر • وصراحی میخانه‌یه قوسنده آصدیلر •

کبابک جکه جکه اتنی ییدیلر • وغرابک کاسه کاسه قانینی نوشی

ایتدیلر • پس سلطان عقل امرایله دیکیم • خیال پیر فرهنکی وهم نامدارک

برسر هنگی • زندان عقلده اسیر • وسلاسل اعتبارات عقلیه •

واغلال اعتبارات نقلیه ایله زنجیر ایده • ونظرکاه دیده‌دن

خاک خوناب اجنده بند • وخار هر کانله • اول جاهلک کذر کاهنی

پیوند ایلیه **سب** قلوب اول قاپویی پرخار خوناب •

که نه جیقه خیال ونه کیره آب **نظم** اتفاق اول خاتم مرجانکم

چشمهٔ جاندن نشان • وآب حیواندن دله ارمغان ایدی •

نظر اول خاتمک طاشندی اسم اعظمک خاصیتنی دعای قدح

شرحنده کورمش ایدی • وقاشنده نقش اولان حروف معظمک

منفعتنی • سورهٔ کوثر مفسرلرندن صورمشدیکه • هرکم اول نکینی

رنکینی لعل شیرین یاد کبی اغزنه الدی • فی الحال حضروار عالم غیبدن

آب حیوان انک نظرنده عیان • وجهان اسکندرلوبیک کوزندن

نهان اولوردی • هماندم نظر • اول خاتم مرجانی اغزنه آلوب

سلطان عقلک نظرندن جانکبی غایب اولدی • وکندرینی باغ

رخساردکی ریاض بهشت آثارنده • چشمهٔ فم کنارنده بولدی •

نظر اول سبزه زارک میاننده چشمهٔ جانکبی یکپاره کوهر دنبار جوش •

یاقوت وصنع حی لایموت کوردیکم رشکندن حوض کوثرک
آغزی لعابله طولمش وچشمهٔ خضرک دهانی آبله براولمش
اول ماءِ معینک حلقهٔ میمندن صنع پروردکار خانهٔ برکار
یاقوت سرخله برحوض مرصع یادکار رسم اتمش کم آب حیوان
اول ماءِ تسنیمک میمی ایچنده هندسهٔ حکمتله طلسم اتمش کویاکه
برقرمزی خط نقطه کذاردرکم خامهٔ فکر موشکافله برنقطهٔ
موهومی دونیم واول ایکی نقطه لودن برغنچهٔ میم اتمش اول
عسل مصفالرک صورت انفجاری وحوض الماء دروانک تفجر
منه الانهارندن آب حیاتک کوزی نرکس شهلاکبی قورمش
وچشمهٔ خورشیدک نیلوفر صفت بکزی صرارمش اول حوض
مرووک آلتنده برآب معلق واوستنده برغنچهٔ زنبق بتمش کم
برسی باغ فلکک ماربخن انکشت محمدی کبی ایکی شق وبرسی
مهرومامک کردنی طوق سیمله مطوق اتمش نظرعطشان
مند دوزخ حسرتده سینه سوز ایکن اول عین سلسبیل
وزلال جانی بویله سبیل کورجک بی اختیار لجهٔ فرآته
ایرمش ماهی صفت خضرالندن آب حیوته آتلور سمک کبی
کندزن آتدی وتاب جکرله اول چشمهٔ برتاب اتدی

اتفاق

اتفاق اول آغزندکی خاتم مرجانی مهر سلیمانی کبی آب دوشردی
نظر اول دولت سلطنتدن دور وروضهٔ جنتدن آدم
کبی مهجور اولوب کندزین دیار سکسارک وادی جحیم وهاویهٔ
نارک ماءِ حمیمی کنارنده رقیب دیوک منزلی جوارنده کوردی
همان رقیب نظری کوریجه بلوب ددیکم ای نظرسن اول حکیم
کیمیاکر دکلسن کم ادویهٔ زردیو نخلستان قامتده بکانه
اوتلو بولدردک ولاف کذا فلا دصک کنجینه لرن بکا
اسکندر صفت بولدردک آخ اول بوستانک لاله خدلری
یانندن بنی جهلتدن سرخ رواید حیله ایله شرابه طار وقندر
ومجلسده بنی سبوی مر کبی آلم آلوب طشره آتدردک دیوب
مکرکم رقیب برخشنمک سوراخ چشمه آدلو صوبی صوغلمش برکور
قیوسی وار دیکه اژدهای جهنم کبی آغزن اچمش ودوزخ نوقت
مبتلا لریک اوستنه زهر ریح صاچمش دائم صدید خون وریمی
آقیدردی تنکلکده رشتهٔ شعاع بصری ایچنه کیرمزدی وریسمان
شعلهٔ مهر منیر نجه قعرنه ایرمزدی قدیم الزماندن صوصوصتمش
وصوغلمنه ایچنده نیجه مرد ملری بوغلمشدری کویا بو ماربیجان ایدیکم
رقیب دیوکبهر خنجر مژکانی اول مارک دهاننده دندان ایدی

واَنجا حل رقیب دیدکی نظری اول جانا جهنمه زندان و مبتلای
هاویهٔ هجران ایده . اتفاق زلف دلاویزک اول سحر افسونله
مغلمش سنبل آمیزکم نظره واریدکا . نظر عیاره عقد الّسان
ایچون یادکار ایدی . نظر اول موی عنبربارک ترتارنی جمع جانند . تجوز
وسینه‌سنک نار سوزانندن نور ایدب . هماندم زلف هماپرواز
روی هوادن شهباز کبی نظری منقارینه آلوب کوتردی .
واول قفس عنادن کلزار شهر دیداره . وکلشن چمن کل رخساره
یتوردی . حسن کلعذار دخی اول بلبل زارک سرکذشتندن سؤال
وتماشای کلکشتندن استفسار حال ایدب . خیال
عیارک سیر کوه دشتندن کشف مقال ونغمهٔ بی آغاز ولی
قرارک تازکشتندن استخبار حال ایتدی . نظر دخی کر بیان
مطلعدن . دامان مقطعه دک جامهٔ شکایتی چاک . ونامهٔ حکایتی
برقصهٔ دردناک ایدب . اول دکلو مانیه یانه سویلدی . شمع وار
وزبانله بیان ایلدیکم جنک آتش رخساری . نار غضبندن
فروزان . وآب عذاری خشم اودندن نار سوزان اولب
میانینه قوشندی زرکمر وار عضبندن ایکی بابنلو آتشین مار
نثر آخر میدان حسنک صف شکنلرندن . غمزهٔ تیغ زنی
طلب

طلب ایدب . دو دکیم سلحدارلرندن . بر ترنجه سرفراز
وکینه‌ساز ایله . دیار عقل ودله وارب . بر نقشله نغمه رازی
وبو رسمله خیال صورت نکاری . سلطان عقلدن دله وار
اکر کند واختیار ایله اول غلاماری سکا تسلیم . وبنم بکلرو
استقبال وتعظیم ایدرسه . قاعدهٔ مودتمز . مهر دلبر کبی ثابت
وبرقرار . واساس محبتمز کوزلرم عشقی کبی استوار در . واکر
سکله جنک وستیز . وعداوت تیغن . بنم سلحدارلرم تیز ایدر
اول سرکشک کارزار ایله کارین زار . وجمعیتنی زلفم کبی تار ومار
وبرجم توغنک هر تارنی کوزلرم تار ایله دوزدی . پس غمزهٔ
دلاور دخی ترکستان ومغول سرورلرندن بر بنجه خوتس
فلک کبی چرخ اوقی آتجی تیرانداز . وهلال ابروی کمان سازله
جفته کمانلر . واکثر قوبانلو تیغ وسنان . وخنجر بران کوتوب
هر طرفدن نیستان صفت نیزه‌لرله صف صف کندو
قلیجی ایله دیرلو رجا امیلر . وقان اجچی غرا امیلر عزم راه ایدب
کندی . ونظر عیاری کوزجی ایدنوب . قلعهٔ بدنک سرحدینه
یتدی . بز کلدکی بو جانبده عقل وهک قصه‌سنه که نظر عیاری
چاه دیده‌دن کوز کوره قجوردقلرینک ملال وغصه‌سنه

چونکم سلطان عقل نظرک اول مهر سلیمانی و نکین لعل بدخشانله
عقلک نظرندن غایب اولدوغنی ویری وار بر آجوب بر نظرده
کوه قافده بولندوغنی عین عقله عیانا کوردی و مقام
تفکر و تحیرده زمانا طوردی و بهم نامدانه دیدیکم ای حکیم
قوی رای و ای فیلسوف کارفرمای جنبش چرخ کبینه ساز
و کردش دون سفله نوازی کورکم اول نظر عیاردینی دزد
نی راه و کدای روسیاه سلیمان صفت بر خاتم دست رس بولمشی
و بر اسم اعظم نقش نکینی قلمش چاه دیده کبی زندان تن
کیجه قرا کوسنده دیده بانلرک ایکی کوزی ار آسنده جقوب کتندی
معتمدرکه ایلک کردباد فتنه سی اوج هوایه پیوسته
و فرق سماده کاکل سیاه کبی دسته دسته اولب حرحر
شور کرد فتوردن عین عالم بر غبار و دیده بینی آبی تنک
و تار اتمه کرکدر زیرا کیم اول سرکشک جنار دوار عشق
سردار اوله ایدی و حسن غنچه دهانک سوسن کبی ده زبان و
دلی وار در واجب بودرکه بو بابده اهمال و اهمال
ایتمیوب اطراف و اکنافه آدملر صالمق کرکدر پس سلطان
عقل بوبردیکم کندونک کاتب دیوانی و دبیر آسمانی شهر بدنه

تابع

تابع قلاع و ذو آباس تباعده حوزه زمینک حصون کردون
ع وجندن دروازه هفتمینک ذات البروجنه دک هر
ماه انجم حشمتم و زرین کلاه صاحب علم لشکر کواکب شماره
وکشور کردون غبارله هر قصر رصدده و مقر سرحدده
مترصد اولب نجم سیاره کبی نظرکه سیرینه نظار اوره لر و
جنبشنه جنبشم و کوشش اولب طوره لر بو طریق ایله تحت
ایالتنده اولان شاهلره آهندن جامه لر و زرین کلاهلره
بولاددن عمامه لر کوندرب **بیت** کمنددن قفلی آلتونک آچرلر
دمردن بکلر طونلر بچرلر　پر ایدب لاله لردن دشت و طاغی
قورلدی شعلرک کلکون اوتاغی **نثر** آخر قلعه زهد و ریانک
امیری و زرق پیرک فرزند توبه دلیری علم ردا ایله اقلیم
ازرقک کشورلریله و نفس اماره نک بوینی بغلو اسیرلریله
بربولک ازرق پوش و طیلسان بردوش لوای آه و
جتر سیاهله نیزه یرینه اللری عصالو و غزای نفس ایچون
دستی جدالو و کمند یرینه بوینلری ردالو **مثنوی للمؤلفه**
النده نیزه یرینه عصالو　غزای نفسیچون دستی جدالو
نثر نفسی جز نصب اتمش و کسوتنک عارله حیاسی کتمش

معاذ والله غلط کفتم [illegible]
در منزل محنت و عنا افتاده ام [illegible]
در دیست کتاب نو نوشتم خطی
تا از من بیچاره ترا یاد آید [illegible]

اسم عثمان
[illegible] نفس جوق
[illegible] قالور [illegible]
ای حافظ [illegible] نظر اندازی
ای عاشق [illegible]
[illegible] از اصل جهنم [illegible]
دل [illegible] طواف کعبه [illegible]
منصور [illegible] مظفر [illegible]
[illegible] اعدا مظفرم

برن لشکر جرار • و عسکر سینه گذار درکم اگرچه کم سپاه • دشمن
بوک باد خزان کبی بی شمار در آه کیم عسکر اهل زرق وخی بر لشکر
جرار در • نظرک ارد نجه شاز و سلسله جوبان • و بای طلبله بوبان
ایکن • کلر کیم غمزهٔ دلاور • براوق آتم یردن لشکرک اوکنه
جولان • وهدنک جان ستانله • جست و جوی میدان ایدرکن •
یهمان لشکر توبه • عسکر غمزه نک الآیینه ایردیلر • کوز آجدر میوب •
جنکه کیردلو • سوار غمزه • زخی سپاه توبه • تیر و باران ایله غرقاب
طوفان ایدب • میغ سیاه کبی میدان خاکدن • کوکه آغدردلر •
اول ابر بلادن اوستلرنه • طوفان قضا یاغدردلر • آخرن سیم
سحر • غمزهٔ صفدر • جانبندن اسوب • لشکر توبه نک کوزلرن
بر گرد غبار • واجماعلرین تو زهٔ خاکستر کبی تارومار ایتدی •
توبه نک لشکری شکست • ولواء رفیع القدری پست اولدی •
القصه سنان غمزه اول زاهدلرک سینه لرین صد چاک •
ونیزکان غمزه • اول عابدلرک منزللرین زیر خاک ایدب •
مملکت زرقی نار عشقله • عاشقلر شوقله شویله یاقدلرکم •
اساس زهد وریادن اثر • وبنای توبه دن زاهد باشنه
بر حجر قلمدی • زرق راهبی زنارله گردن بسته • وعصاسیله

وار
میان شکسته قلوب • جلبیا الدین • جیب رآست بغلدلر •
و مجمر صفت نار حسرتله • جگرین طغلدلر • صومعه سن یقدلر •
وکلیسانک جاکنه اوت طقدلر • ابدالک تکیهٔ زهدک •
پوستنی دردلر • و درویشلر تسبیحی بیک کز جور مکدن بوز
جوردلر • زرق بیچارهنک اول عقبه ده عقیدهٔ نادرستی
واعتقاد سستی توبهٔ فاسق کبی بی بنیاد • وصبر عاشق
کبی هوا لرده بر باد اولب • صوفیلرک تاجلری آوارهٔ شراب
وخرقه لری آلودهٔ خراب اولدی • اندن غمزهٔ نامور شهر
شهرته • وحصار عافیته اوغردی • فخر برشوکتک قدنیه تنغله
دمکین • قماشلر طوغردیکه • اول بی اندام انداز سنه کوره •
کسنه خلعت کسلمک • ودرویشه کندوکلمینه کورنه کوسلمک •
اوکرتدی • پس غمزهٔ عیار • تجسس کار • وتفحص دیار ایچون •
سرحد عقله • برقج بیک سبکبار • وجاسوس صبا رفتار کوندرب.
عقلک رای قویمندن برحذر • وفکر مستقیمندن برخوف
وخطر اولب • بری وار تبدیل صورت • وتغییر هیئت قلمغی
واجب کوردی • قلجی بلجاغنده غی زعاره صیفا اوقیوب نسیم
صبا کبی عسکر نیک اوزرینه اوفردی • اول صف صفونلر کولز

الاى آلاى آهولر • وبولك بولك غزال مسك بولر اولب •
منازل جدى وحمله • ومناحل دشت جبلده • ومرافع حضر الزنده •
ومراعى صحر الزنده • لاله نوخيزك كاسه كاسه • قاننه دمذانلرن تيز •
وغمزهٔ غونجهلرين طمع آميز ايدب • سنبل وريحانك عمر
درازن كوتاه • وكل وضيمرانك روز دل نوازن بنفشه وار •
سياه ايتدلر • ايام فرصتى هنكام رخصت كوزليوب • بركوه
سياهى پناه كمينكاه ايتدلر • راوى ايدر چونكم عقلك توبهٔ صد
سالهسنى غمزهٔ بد مستك الندهٔ بر پياله كبى شكست • وبزم
زهدك كدوكشلرى صراحى وار • بر اياغله بصلوب پست اولدى كه
توبه خراب • سفال شراب كبى پاشيدن الندهٔ آلوب اول منهدم
اولان سپاه • وخسارت غارت اولان بر بچه دادخواهله
عقلك ديوانه كلوب • پارهلرزن وهان • وفتيللرزن زنان بان
ايدب • زحم سينهلرين آچديلر • وديدهٔ پرخوانلرين پيره صاحبلر
واول ديدهلرزن صحن ميدانى شويله كلكون ايتديلركم • عقلك
يوركى شمشير غيرتدن پاره پاره • وجان وجكرى تيغ حيرتدن •
شرحه شرحه وپاره پاره اولدى • قصد ايتديكم • بحر الماس كبى
درياى پولادى قاينذب • ودمورن طاغلر كبى آهنينى

واقف رموز عرفانه
كاشف سراى سبحانه نيازنامهٔ رندانه

اويدوب ملك قيد فا كبى درياى سياهلر • ديار حسنك اوجاغنه
صوقويهلر • وبحر سفيد ايله تختهٔ وجودن خط سياهلين
توبه • واقليم شرقه تيغ وبران وكمند افتنله بر آفتاب
زرين علم • وماه انجم خدم وحشم كوندرب • حسن قمر
رخسارى بيلدزلر ايله طوغمدن دندره • پس دل نوجوانى
زنداندن چقرب • پيرانه نصيحتلر • وجوانانه خلعتلر •
ويرب ديدكم • اى قهرمان ملك سردارى • وزينت اقليم
سپهسالارى بيت شنيدهام كه بكل چوهٔ نظر دارى • زبجر
لالهرخى داغ بر جكرى دارى نثر اشتدم كه حسن غنچه
دهانك حسن كل خندان ايله بر زمان نهانى • واورتده قوشن
دلن بلبل بر عندليب شيرين زبانى وارمش كه كل كبى همدم خار •
وبلبل صفت محرم صد كلعزارمش • هدهد كبى نمدن كلاهى
وخرقهٔ بنك وصلهٔ سفيدى هم سياهى وارمش • اى زبدهٔ
مواليد اركان • وخلاصهٔ زمين وزمان آسمانى •
هنوز نور ديدهٔ جان • وطفل دايهٔ دلالسين • اول مادر
بى مهرك شير زهرناكى • وكل شكر آلودى نيش بلا كدر • زنهار بو
بنفشهٔ زار دود آه • وباغ كوه سياهده • دللر بنفشه وار •

ققالرندن چکلمدین • و قتلو مایشلر غنچه کبی نهال بدنلرندن دوکلمدین •
اول بریده گیسودن جکل • و اول کل خودرودن اوزل کسیل • کم
عشقک لشکری • و حسنک کشوری • بربولک سیاراژدهاسرلودرکم •
الرنده تازیانه لری سیه ماردر • کمندانداز ترکیلر • و کمانساز
تاتار جنکیلردرکم • کیمی اهل زنار • و کیمی عبدهٔ نار در • شهر
دیدارک قزل کللری نار نار آه • و باغ رخسارک مشکین سنبللری
دود سیاه در • خصوصا اول غمزهٔ جوآمی • و خونخوار غرامی •
کم دیو و غول • و ترکستان و مغول سپاه لری و مکارلریله •
بونیجه تخریب بلاد • و تعذیب عباددن • زرق ازرق کبی
پارسا الرنده ترسان • و فخر پرشوکتکبی سلطان سلطنتندن
عریان اولدی • صومعه لرین یقدی • و خانه قاهلرک قندیللرین
اوداره یقدی • کلبانک اذانک غلغله سن • مقام حجازدن
کسدی • و ناقوس مغانک سلسله سن • کعبهٔ عرشده آصدی •
پس غیرت جهانبانی • و حمیت سلطانی اولدر که اول اول
سیلاب فسادی سد • و سد اسکندر کبی فتنهٔ یاجوجی رد ایدب •
اعداء دولتک قلع و قمعنه • و حصون قلاعدن لشکر جمعنه •
مشغول اولمق کرکدر • موافق قلال • و شواهق جبالده اول

و امیلرک بیاغن طوراغن بولمق کرکدر • اکرچه کم التأنی من
الایمان • والعجلة من الشیطان در • اما قمع شیطانیده استعجال
محضا نور ایماندر • و توفیق لطف رحماندر • اندن قاف تا قاف
جهانک • و اکناف زمین و آسمانه پری وار • پرها بکیر حمائلر
و اقلیم ربع مسکونه نامه لر صلوب کشور هندک بکلری • و زبار
سندک بکلری • دمور طاغ کبی بیلکلر • و اول طاغ اوزره اهنین
میللر کبی • صحن میداننده درک درک اولمش دوزلر • و سقف
آسمانه ایرشمش سیه عمودلر پیوسته کبی دیکلودورلر • و
عمود کرزکرانه الکلر اور دیلر • حجاز و یمن • و هرمز و عدن
شیرورلری بر مجوهر سلاح آلتلریله تکاوتازی و حجازی بختیلر •
دخی عربی آتلر له • قطار قطار • علم انبار فلکدن زیر و بار ایدب •
اوردوی سلطانه نزول • و نعمت خاقانی • و زاد و زواده
سلیمانی جکوب مهیا اتدلر • کوهستانک صنوبر بویلولری • و بلک
خویلولری • پلنک چوقال • و نهنک حربه و جنکالی کوتر • روم یونان
و افرنج و ترک و دیلان شباهیلری که کشورهانک • و ملوک جزایر
دریانک زورق سماسیما • و بادبان کردون سالرین محیط آسمانه
پیوسته • و قلاب کهکشانه بسته ایدب حاضر و مهیا طوردلر •

بو دمدمهٔ شاهی و طنطنهٔ شهنشاهی دن گوش فلکه طنین
وانس فلکه ناله و انین ابر شوب دریای چرخك قولاغی کم گملاری
ورخش فلك اشتر سحاب وار زار و زار انگلدی سحرگاه شعشعهٔ
بولاودن عالم بابغه و دریای زیبق کبی بحر آهندن جلقنمه بسلدی
شعله و شعاعندن قازم فلك وادی نار و پرتو انوارندن کرهٔ آب
هوا انجالاری کبی آتش بار اولدی سلطان زنگبارك عساکر انجم شماری
تار مار و اعلام زمرد نگاری نگونسار اولب شاهنشاه چینك لوای نور
پیکری گورنمش و شاه خاور زمینك درفش مهر منظری زرین تاج اورمش

مثنوی لمؤلفه

حاربیشلارنه خونین کفنلر | فلکلر کیدی قنلو پیرهنلر
شفق گلگون گریبانی قنلو چاك | قباسن قانه باندردی مسندی افلاك
طقوز قات چرخ اطلس طولدی قانه | سیاست نطعی صلمشدی دوران
کبود ماتم طوتدی چرخ سیه پوش | کتان قنلو کفن صلمشدی بر دوش

نثر مکر عقل تاجدارك خدمتنده همتی عالی رتبتك بر فرزند
بالامنزلتی واردی که وقایع دیدهٔ روزگار و شدائد کشیدهٔ ناهموار
ایدی قدری فلك الجلال ایله نعمت شریفی قدرت قدر جلیل و
ذات ملکی خصال الله اسم منیفی ازنه قطر جمیل ایدی دایم عواقب امور
ناظر و مرآت اندیه علی مر الدهور نظرنده حاضر ایدی نظرك همتنده

قطعه

شاه مردان قولیم آل عبا شیعه‌یم
گروه ناجیه دنم امام جعفر الصادق مذهبیم پاکم
مرشدم رهبرم

عساکر بر عکس و عین عفتنده گلشن دنیا کف خس دکل ایدی

مثنوی

ذره کبی گوز اچمش جنگه گیرمش | نیجه شهلر له بزم و رزمه گیرمش
سرشك گرم و آه سرد ایچنده | بگورمش اسی صووق درد ایچنده
قناعت تختگاهینك امیری | فراغت گوشه‌سینك گوشه گیری

نثر پس سلطان عقل اول جندالله فلك شمار و سپاه گردون
عیاره صبر ناموری لشکر و همتی رهبر ایدب دل نو نجوان دخی
رستم دستان و سام نریمان کبی پلنکی کیملرله کوه شجاعتده قپلان
و نهنگ کجملرله وادی هیبتنده یدی باشلو بر ثعبان اولب
اوکنه شبدیز و قمر و گلگون سحر کبی بر خنگی سبکبار و آب
صبا رفتار چکدلرکم توسن فلك کبی زرین نعل و زینی زمرد فام
بر یاقوت و لعل

مثنوی لمؤلفه

اکیر کبی اشسه میل زر میل
اثر بولمزدی گردندن اسرپیل | اوگورب چون زمانی تور مجیینه
یلوب گچمزدی مستقبل اوکینه | دونب چون کینه آردینه گیدردی
گچن ماضیلر استقبال ایدردی | طولانب چقسه میدان سپهره
طقوز طولانردی چرخ مهره | عملر عکسی دمش لاله زاره
یشل سنجقلری سرو بهاره

نثر دل نامدار زخ اول شیرك
سبك اول دستوانی استوار آفتاب شیر سوار برج اسده تحویل ایدرکن

نوجوانك بیانی

قطعه

اول شیره سوار • و منزل اسددن یکا سیار اولت سلطان عقل ایله •
منزل بمنزل کوچب • بو وادی صحرای کوب • برنیچه کون کیدلر •
کونلرده برکون برکوه سرفرازه یتدلر **مثنوی لمؤلفه**

بوردی قوندلر اول طاغه قرشو صنوبرلرکبی بیلا آغه قرشو

نثر اتفاق ترکستانک مسکینی بولرندن • رکنی متانکی
آهولرندن • برچ سنبل زلف و بنفشه کیسویله • برایکی آهوی
بند و قید کمند اید ب کتوردیلر • دل شهریارک نظرنه ینتودیلر •
دیدلر کم بو جانب کوهک سبزه زاری مینا سی • کم منزل جدی
و برج حملدر • و بر صحرای پرشکوهک خاک ارمینوسی کم • زمینده
برج ثوره بدل زر • بو کوهسارک مراعی • و انهار جوی بارک
مراتع سبزه زارنده • بر بولک مکحل کوزلو آهولر • و بری یوزلو
غزال مشکین بولر کوردک کم • نرکس شهلالری کحل مازاغ
البصر ایله سرمه لنمش • و ناصیۀ غزاللری غرۀ قمر کبی سیمۀ
معنبر ایله وسمه لنمش • شمایم دلجولری نسیم جنتدن روح افزا
و نسایم خوشبولری نسیمۀ کلشندن عنبر سا •
نفحات جان برورلرنده انفاس صبا کمشک یفوح •
و نسیمات معنبرلرنده نکهت هوا کنسیم یلوح •

همیشه غذالری سنبل تر کبی مار سیاه یمک • و شربت جان
فزالری شهد و شکر کبی نیش افعی نوش ایلمک • در دیده لری
پازهر حیوان • و حقۀ تریاق و مردملری زهر افعیدن مهرۀ
مار تا بنا کدر • تیغ قدرتله ایا قلری قلم وار دو نیم • و نشانۀ قدملری
صفحۀ جمنده کویا که حلقۀ میمدر • دل نامور دخی غمزۀ جاذبک
اول سحر افسونله مصور اولمش آهولرنه کمان ابرو یله کمین ساز
و سنبل مولریله کمند انداز اولب • آهولر دخی اول صیادلرک
ابرو و کین • و صید دولتلری مراد لرنی دامنه کیردو کینی کوروب
آلا کوزلرله آهوانه نظر • و تیر نظردن وحشیانه و جنانه
حذر قلور کبی • صحن کمینی قرار • و عزم شهر دیدار اتدلر • و بو بربن
کلشن کلزاردن یکا طوتب کتدیلر • القصه شهریار دل غمزۀ فتانک
بو فتنه لرندن غافل • و لشکردن جدا • و اول آهولر نظرندن کاه
پیدا کاه ناپیدا اولب • برقچ کون لشکر عقلدن مهجور • و دل
نامور یقین و آرنجه • اول آهولردن دور اولدی • بو جانبدن
عقل عالی مقام • منتظر هنکام شام اولب • اول ماه تمام خبرلنه
کلمدی • اول ماه نو ایچون • برنیچه عیار شبرو و صالوب کموک
برجنه بو توضا لد و غدن کمه خبر آلمادی سحردن لشکر

دوزب

چین سپاهی خاور زمین ایله صفلر بغلیوب وعلملرین چوروب
نقارهلرن اورمقده وآهنک تحت حسن ایدب چونکه
اردین سور مکده اولب چونکم غمزهٔ سحار ذریک افسونکه
اول دریای نیلکونی قابیندی طالملری حباب کبی روی هواده
اوباندیلر بس سلامت دز کنار دیوب همان رونق وجودن
هر دیاره دخی آتمغه ودومنی سواحل شهر دیداره طوتمغه قصد
ایدب اول آهولرکه حسن شهلاء چشمک نظرنه ایردی تغالیب
روزکار وتصاریف حسن بروردکار ایله اول کوزلر کورمدوکی
طوفانی کرد وفتور وقولقلر اشتمدکی دریای شور شوردن خبر
ویردی اول مخالف هوالردن خشک سیلاب بهار کبی
کوکل خیره بولانق وغبار حوادثدن درونی تیره اولب همان تدبیر
صواب آنی کوردیکم زبان تیغله قطع جواب ایدب اول مظلوملرک
جکرلری پاره لرندن آقان قزل قانلرین آب تیغله آزه لر
وسلطان عشقه اول قائله بر شکایت نامه یزه لر اولکم لوازم
خدمت شاهی وسزآوار دولت شاهنشاهی ایدیزاداایدب
ایتدیکیم خیال ونغم نام اول ایکی غلام کم سلطانک آیینه داری
وبری کوینده سی ادوآرید انلر شهر دیدارک هر نقشنه نکران

وهر صورت زیباسنه واله وحیران اولدقلری سببدن
بر هیچ کره بوتلرین چیوب وصورتلرین بوزمشدم و
بعزلرنی کاسهٔ رنک کبی آزمشدم آخر بو غیرتله بر پنجه مغلوک
وبرابکی کندوکبی مملوک ایله دار الملک عشقدن کتمشلر
ودیار عقله اقامت اتمشلردی اول ولایتک حرآفلرینه
عرض کوهر واظهار جوهر وفضل وهنر ایدب بری عقل
تاجدارک خزینه داری وبری کوینده اسرارلری اولمشلردی
چونکم اول غلاملرک آنده خبرین آلدم غمزه جلادی
زندان زنخدانک بر پنجه سر هنکلریله اول دیاره صالدم
آخر غمزهٔ دلاور کبی سرورک تیغ زنلرین سیفله نظرلرند
سوردیلر وچاه زنخدانک سیمین دقندریکلر دبخه
قیولر قزوب زندانلره اوردیلر اسریل کبی عمر
دولتلریله هوا به اعتماد واوقصو کبی کذر قلان سلطنتلر
مایه استغنا دایدب زبان تیغلرینه اناندلر وقوتلرینه
سو بکندلر ونیزه لرینه طیندلر زرین کلاهلر بزه علملر
کبی سرفراز لغله ذیک کلدیلر واشتین ودآمانلرین تاآله
استو موزه لیلکوب سرد آرلریوزی خاک بی مقدار کبی

وهر صورت

آيقلره صالديلر • نه قول استحسانله عمله قايل ونه قياس
وبرهانله جدله قابل اولب • ان عبادی ليس لك عليهم
سلطان الا من اتبعك من الغاوين • ديدم غرور سلطنت ايله
كوش اتمديلر • وقل رب اعوذ بك من همزات الشياطين •
ديو نصيحت ايلدم • وسوسۀ شيطانيه ايله توزمن اتمديلر
هر نه وجهله مذلت يوزين • محراب آستانه لرينه اوردم •
يوز اول قدر بی نيازلق كوستردی نازاندلر • ومرنه دكلو
كه كردن بسته وزار • اول غلاملری بردار ايدك ديو بوينم
چكدم يالواردم • اورغانده اون وار در ديو بهانه لره
آغاز ايتدلر • القصه آخر كار زبان افعی وار ايكی دللو
خامه لريله • وزهر آلوده نامه لريله زوب • وسينۀ ماركبی
قاره يازلو قاغدلردن طومارلر دوزب • زلف سحاركبی عيار ايله
بكا كوندرمش • وكندوسی اقليم عقلك طوائف مختلفة الآرا
وملل متخالف الاهواسيله • خيمۀ فلكه صغر سپا • روی
زمينی كوتورمز خيل وخركاهله • سرحد ولايته قدم بصمشدر •
دست عزت وحميت بيلو آتلرموزك • بيلرين بصمشدر دی •
چونكم حسنكن اول قاره يازلو نامه سنك مهر نمار كبی مهرين بوزديلر •

وطومارسيه

وطومارسيه خامه سنك اژدهاوار • كنكرۀ عقدلرين چوزدیلر •
سلطان عقلك اول زهر قاتل • وكاسۀ سم هلاهلی تأثيرندن
كوزلرين • شمع فروزان كبی بيندی • واتش سوزان كبی قره
قره توتوتلر • وكاه قزل قزل علولره بوينددی • وخشم كينه يله
وديكم ای فتنه ساز • وروباه حيله باز • اكر شير دلير وكهی
كرك جهانگيرسك • اژدها لره پنجه اورمق • واسلان اغزنده
قربچه تخت اورمق • پنجه اولور كورسن • خصمنه بلبك
ونسكارينه بيدی بسلو نهنك • نه هيبتله وار دوغيم • ونه
دستله پنجه اوردوغيم • كورمك استرسك • بو كره يركيده
طوريسن ديو ب • كنديلك سپه سالارندن • مهر جهان آرا
آدلو پر آفتاب شير سوار • وماه كردون حصارين واردكيم •
ملك لشكريك سالار انجم سپاهی • وعلم آر زرين كلاهی ايدی •
امر ايتديكم لوای نور پيكر • ودرخشن مهر منظر چكوب • دياره غربه
يوريه • وشقۀ زرنكاردن فلكلر كبی يوزينی بوريه • اندن
سپهر صفندر • دخی شير نار كبی عزم دشمنی ايدب • بر پنجه كوندن
عسكرن شهر ديدار ايدی • وحسن پری رخسار اكی قنوان
همايونندن • پهلوانلر كوردكم • قلچ يوزنده قرنج ايله اوبرد طور

دکشنکیر چرخه پهلو به پهلو اولمشلر • شاهانه فیل سوارلر صف صف • پیاده طورمشلر • وفرزانه ایکی الترین جنک آتلرینه اورمشلر •
اندن شهر دیدارون کوچب • ودیار عقلک سرحدنه کوچوب بر
مرغزار ده خیمه وخرکاهین اوردی • وعقل تاجدار آدم کوکندر
ایلچی برآغن کوردی • مکرکم مهر دلاورک یاننده غم دلیر درلو •
بر سرهنک سیاه زنکی بی فرهنکی واردیکم • صورتی قطران وقیر •
وشکل عبوسی قمطریر ایله • شب تیره زمهریر کبی هم سیاه سرد •
وهم طرار وتند خوی بدی • کلبهٔ احزانی خانهٔ عاشق کبی سیاه •
دکوچه ویرانی کوشهٔ ماتمیان کبی بر درد وآه ایدی • آدم نبی
زمانندن قالمش • وحضرت یعقوب ایله بیت الاحزانده هم
نفس اولمش • سرای عشقک همدر دلری • وسرآپردهٔ جنک
محرملری • غم دیده لرک انیسی • وماتم کشیده لرک جلیسی ایدی •
بس غم دلکیر اندوه الیم رفیق • وحزن بندهٔ همطریق ایدب •
خانهٔ افعی زبانله مار پیچیده میان کبی • بر طومار زب وردلیر •
وزهرلرینا ایچنده قندنبات کبی کاغدلر بوردلو • کاه عقل تاجدار
اکر مردم صاحب اسرارسک منصور وار • معراجک دارا اولمدیغی
نه خبر دی • حلاج سن کندوکی فکر ایله • بس اول دعوای انا الحق •

[illegible]

وادعای مطلق که سن اندک ذکر ایله • بن اول بلای طرزم • وقضای
مبرمم که تقادم صفوفمزدن • وتزلزلت الجبال والاقدار •
وتقادم سیوفمزدن • تراکب النهده • واشتعلت النار •
وتموج بولاد • وامواج فلک نها دله • حلقهٔ کمندمزدن ازدها
میانی دوتا • وهیبت جنکمزدن نهنکک زهرهسی قعر دریاده
آبدر • قلبمزدکی خوآبن زخمه دست قهرله مهر اولمشدر •
وسینه مزدکی دقایق شفقت مظلوملرک نقد عمری کبی
خرج سور اولمشدر • زهرآب اجل ایله • نیجه لرک نقد عمر کبی
قاننی قرمشلر • وتیغ خوانبار دمزی اول آبله صوارمشلر •
اکر محاورهٔ خطاب بزه مناظرهٔ سؤال وجوابده بوریٔ
صواب اولمزسه • انی اخاف علیکم مثل یوم الاحزاب •
فاسرعوا الی الجواب • قبل ان یاتیکم العذاب • اکر بو یاجوج
فتنه نک قلع وقمعنه • ودفع منعنه برسد • وعاقلانه
برسند ایله رد اولمزسه • مقرردرکه از زمانده چوق درلو
شر وشور • واشراط ساعتدن علامتلر ظهور ایدوب •
سیلاب فساددن • طوفان قیامت برباد اولوب •
کیمسنه فتنه دن • روی زمین شویله طولسه کو کدرکم • مهر اشکنج

مالرک

ح

حافظ

عاقبت منزل ما وادی خاموشانست
حالیا غلغله در گنبد افلاک انداز

[illegible]

جهان آرا جهان ایچنده دارایی بیلمزلر شو ماهیلر که دریا ایچره دریایی بیلمزلر

یا قوقولان دجاله مرید اوله کرکدر • هله بن سلاطین جهان

یاننده مغرور ساطیع زمان نظرنده تهمتدن دور اولدق •

فلا تلوموني ولوموا انفسکم سوء سرّ و نجویکم او تعلنوا

و سائبتکم سندخی کرکدرکم زلف اعمی • و خبطهٔ عشواء ایله

تدبیروکی علی وجه العمیا طاینمیه سن • وکیسهٔ نقد فلککی

هر قلاشی و قلماشه انانمیه سن • کف من اختیالک علی

عدوک اشد خوفا من اختیال عدوک • فاظنّک سیوف

الله فی ایدی اولیایه • وقد نصرهم الله من سمائه و سلّطهم

علی اعدائه • فکم من هالک ملک تاری و بکم و اسقط فی الذی

احتفر • و قریح بالسلاح الذی اشهر • وقتا که عقل دلیر

غم دلگیرک اول خط دلبر کبی قاره خبرلو نامه سندن •

قراجیلر علاله سی کبی غوغا و هنگامه سی اشتدی • امر ایدیکم

دفع ملال ایچون مجلس قوردیلر • وغمی نوا بعیله صحبتدن •

طشره سوردیلر • لشکر ظفر پیکرته احسان زر و سیم

و بخشش ممالک اقالیم ایدب • قرة العین الکریم فیما یعطی

مغتنم سنجه • ومن اللئیم فیما تاخذ اقتصا سنجه غنی و فقیر

وکدای و میر اتاسی روح اعظمک فوائح انوار الهیه تشندا •

وکندنک

وکندنک اول دفاین اسرار غیر متناهیه سندن • انعام عام

ایدب • قومنه طریق سداد • و سلک ارشاد ایچون • اتبعونی

اهدکم سبیل الرشاد • اندن فتح ظفر بارکاه • و معسکر نصرت

بناهندن • بکوب عسکر حسنک • اوستنه یوردی • شهر دیوارک

کلشن بهارین • و باغ رخسارک بنفشه زارین خط مشکبار

کبی معنبر غبار ایله بوزدی **مثنوی** چو طوتدی شهسوار حسن میدان

کنوزدی یدی کوکبدن جوخ قلقانی	زرهلر کیدی شفاف منور
علملر چکدی زرکار و جوهر	دکلدی بر درخشی لاجوردی
جهانی روشن ایتدی تاج زردی	لوایی نور بیکر جون کورندی
علملر باشنه زرین تاج اورندی	یینه خرنالر ایتدیلر سر اغاز
دلکلو سینه لردن وردی آواز	دمور طونلر کیوب زرین کلاهلر
علملر کبی باش قلدردی شهلر	سوار اولب قمو صاحب قرانلر

بلنکه ببره دونوی پهلوانلر **نثر** بر سحر خسرو جبین حسن

کبی • جوخ زرین زینی اورب • برکستوانی لعل و جواهر له تزین

ایتمشدی • و سلطان خاور زمینی اعلام زرنکاری • قلعهٔ چرخ

برینده حرکت عزم طارم هفتمین ایتمشدی • طوفان نگار

زاردن • و سیلاب تیغ آبدار دن • قان ارماغی کبی ثنوبله طشمشی

فلکک طقوز قات چنبر بدن آشمشدی سیلاب خواندن
چرخک طاسنی جام شراب کبی شوبله طولمشدی عقل تاجدار
قلیج باغی کبی غیرت قوشاغینی بلنه لکی یردن بند وحمیت
کمندن دولت کمری کبی حلقه حلقه پیوند ایدب ازبای
تا بفرق دموردن میل کبی پولاده غرق اولب دل شهریاری
قلبنکرده پناه وصبر جکرداری صاحب علم وکلاه ایتدی
قلعهٔ بدنی سرورلرنک جوشن ارقه لری دوز وحصار تنی
دلاورلرینک زره کبی جنک ایچون اعضالرین بکشدن ایاین
کوز اولب عقل نامداری دیدیلرکم **مثنوی لمؤلفه**

دلیری پهلوانی سن جهانک | شجاعتله اوقپوزی آستانک
قلیج باغی کبی غیرت قوشاغین | بلوکه ایکی یردن بغله باغین
جو جوشن کیواوب لالار قیزدوز | زره کیبی بیک ایچ قدن یوممز کوز
قچن دولتله سورسک دشمنه راه | علملر دی یه لر نصر من الله

نثر بو یکا حسن رخسارک کونی یوزلو باهلری وشهر دیدارک
مهر زرین کلاهلری اوکلرنجه مهر جهاندار آفتاب کبی بر شیره
سوار اولب آلایلرین دوزدلر والتون بشلو سنجقلرین
جوزدلر قامتک سیمین علمی درفش ماهتاب کبی آسمانه دکلدی

وزلف

وزلف سرکشک لوآیه ازدها پیکری کوکلره چکلدی **مثنوی لمؤلفه**

علملر بکزدی سرو بهاره | قزل بیراقلو کوندر لاله زاره
لوآیه اژدها پیکر دکلدی | صناسن کوکه اژدرها چکلدی
نفیر اولمشدی اول هیبتله نالان | دوکب کوکسینی طبل ایردی افغان
ضارب بشلادی قنلو کفنلر | علملر کیدی خوانینی پره هنلر
صاچلدی دمور طونلر اوزرنه قاطر | منقشلر کیرلو پهلوانلر
اجل ورزیسی هر طونکم بچردی | قلیج کلکون کریبانی آچردی
آجوب آغزینی اوقلر ایچکه قانی | سنکو یلمانوردی آلا غه جانی
بزندی صحن محشر کبی میدان | سپرلر قوردلر اول حشر میزان
قلور دزد اجل پیک ورلو تیر | که جان المغه کوزلر روزن تیر
قزل ایرماغ ایدب هر پشته لردن | قراطغلر یغلدی کشته لردن
آقوب قان بحری دندی سیل آبه | ایچند کله لر خونین حبابه
پنجه لرباصدی باین اوقن آتدی | جکلکدن کمانک بغری قاتدی
رضا یولنده تسلیم ایتمکه جان | قضا تیرینه کوکس کردی قلقان

نثر غریو کوس ونفیر وهای وهوی دار وکیر له کوشی آسمانه
غلغله وزمین وزمان وزمانه ولوله دوشب غمزهٔ دلیر کیش
وقربان وخدنک جان ستانه قوردکی برسی بیک فتونه قصاب

ویونیک سره یاک آلاینه بر عقاب تیز • ولشکر جو قلعی همان زواده •
آکاور دیوب • همان نیزه بیغاجی تاتار • وسحر افسون اوقلرینی آنجی سحار ایله •
کیشلرین طغندلر • و دیلک قلبنه تیر قضا کبی طوقندیلر • بنجه لرک برخلجه •
قول قانلرینی قره یرلره قودلر • وعقل تاجدارینه آتدقلری کینه اوقلرینی •
قلعه بدن سرورلرینک ارقه لرندن چقدلر • بوطرفدن قامت سرفراز •
خط استوا الکلرندن • بونیجه سرو نازمنتها قامت • و دلنواز بالا قیا متلو •
عقلک لواء احمدی طوبا وار نکوسار ایتکیچون علم دیردب یوردلر •
بنجه لرک زخم سنانیله جکرلرین خون • ولواء دولتلرین سرنکون اتدلر •
القصه دل نامور • وصبر دلاور طبل آسایش نام ارجه آرام
ایمیوب • میدان دار کیرک نقف و تابندن • ونعرۀ نفیرک دم سردله •
آتش کارزار ایدن کرم • وبولاد دللری آهنلر کبی چقاجق کورزله دوکم
دوکه زم اتدلر • مثنوی لمؤلفه شبه شب دکدی چون شر قد اعلام
دخانی شعله اجدی رایت شام صنوبر جیبی شامی حالدی ضیه وبار
لوالرسرنکون سنجق نکوسار • نثر اول کیجه زلف کمند انداز •
بربولک هندوی کمینی سازله • قرا اولصورتنده شبروانه روان •
وانکلر آلتنده • شمع شبستان لری نهان • وباغ رخسارک سنبل
زارنده جمع اولب • قوم زنکبارله • لشکر عقله بر شبخون اتدلرکم •

اول صبحنک سوسن بنفشه لرینی • عرصۀ لاله زارکبی پرخون
اتدلرکاه کمند مشک افشان • وکاه عنبرین صولجان ایله •
کله لرین طوب کبی غلطان اتدلر • اتفاق اول شب نسیم سحر وبادلک
سرورلریله • بادبالر سوار اولب • وعقلک طلیعۀ ظفر بیکرینه
سرد آرا اولب • کمین کاه کلشنده نهان • وصباده قرشوباغ
رخسارک اطرافنده روان و دورایکن • زلفک اول بولک بولک
زنکیلری • ودیار هندک کروه کروه چنکیلری • لشکر نسیمله
برکارزار عظیم اتدلرکم • انلر کمند سیاه • وبونلر ریسمان باد
صبحکاه کاه بوزلرینی اوستنه سرسر یع جوکدیلر • وکاه درلوک
اوستنه پهلوانلر کبی جوکدیلر • آخر زلف مشکبارک معنبر
برجملو توغنی بنفشه وار نکوسار • قوم زنکبارک جمعیتی نسیم
الندن دسته سنبل کبی تار مار اولدی • وحسن لاله رخسارک
بعزی اول خبردن خون سیاه ایله طولدی • ویقینی بلدکم عیسی کمه
عقل اول جنودده مظفر • وجنابنه ظفر رهبردرکم •
انلرکله معادات قتال • وترک مواسات جدال • وایاک وممادات
الدجال درکه لابد معنی من خاصم بغیر حجة • فقد اعظم الخطا •
وفحوای من قاتل بغیر بخوة • فقد اکثر الضرر • موجبیله ترک

قرار واختیار • قرار ایدهک جنکخانی اول ماهک جمال
مرآتنده • غبار ملال کورب پیاده وار • اول شاهک ابا غنده
پاشنه اوروب دیدکیم ای دلارآم روزکار • بو دکلو منصوبه‌ده
نه دکلو لعبت و بازی وار در کم • بر بولک کمده بازلر • کندو
شه مات • و فرزانه‌لر وکه طرح فیل و آت • ایتدوه‌سن کم
سنک کوه قافده • همزاد ملک نژادلر کدن • آن پری‌زاد
اولوب • بر همای همایون بال • وطاوس باغ جمالک وار درکه
مطلع دیوان جمالنده • مصراع • بنده طلعت آن باش که آنی دارد
نثر بو مصرعدر و مخلص مجموعهٔ حسن بر کمالنده • مصراع
خوابی آنست و لطافت که فلانی دارد • نثر بو حسن مقطعده
ملک قافک صاحبقرانی • و میدان مصافک رستم و داستانی
لشکر عقله نه آنسوز سپاه حسن ظفر بولور • و نه عسکر دله
اندن غیری کمسنه مظفر اولور • بنم یانمده اطبای حکمت دوار
الشفا قدرت قرنا بولندن • شعاع شعله پرورشی • و آفتاب
جماله قرشو تعبیه بولمش عنبر خامدن • قوس بنفشه کبی بر سبت
مشنک خامم وار درکه • قچن کم اول حب مجمرده سوزان
و آتشده فروزان اتسم • بنم نظرمده آنی عیان اولور دیوب •

اول حب قرنفلی • و دانهٔ قلفلی • جنک نار رخسار زنده
نور و آتش نکور ایتدی • همان دم ان پری پیکر روی هوادن
پری وار • بر آجوب ایردی • و سپاه عقله قرشو بر رخش
کلکونه سوار اولوب میدان جماله کیردی • جنکی حاجبلرینن
هلال کمان سازآدلو بر ترک تیرانداز دن • کمش قبضلو
بر مسکین کمان • و غمزه‌سی دلاوردن • زهرآب مرکله صواروش
بر تیر قضا پیکان آلوب • جنبر هاله کردن ماهه حمایل • و
کنش مبح قوسنه مایل اولور کبی • مثنوی للمؤلفه

تجلی اتدی صانکم هاله‌دن ماه	بو خود کون طوغدی برج قوسنه ناکاه
اولب قوس قزح حسنی بر مناره	حمایل اولدی بللوری حصاره
آتردی غمزه‌لر تیر خدنکی	کم آهو ارسلانیله جنکی
طغتور قلقانینی چو حکم ادب تیر	اسد بر جبینه مریخ آتدی صن تیر (ایدر)

نثر اول کمان افسونکک تیری • و خدنک سحرک تاثیری • دلو صوفی
قلنلو یورکن صد چاک • و پیکان زهرآلوده زخمناک ایدیب •
شدت روزکاردن • اول سرو سبزه‌زار • مصراع • به آب
دکوبه چون ابر بهاری • نثر و اسب صبا رفتاردن روی خاکه
نکونسار اولب • مصراع • افتاد از سرو جویباری • مثنوی للمؤلفه

اول

نكوسار اولدی اسب بادپایی **مثنوی** درخت سرنكون كبی صبادن

نكر اول ماتمیچون طوتدی پاسی | كه كیدی قاره‌لر زلفك لواسی

زرهلر آغلیوب قان المغیچون | صچیلدی توغ چوزدی ماتمیچون

لواء دولت اولدی چون نكوسار | بش قلدردی سرنكر علم وار

نثر همان دم آن افسون ساز مور و باه حیله باز مروی سوادن شاهی باقشلو بازلر و شهباز همای پروازلریله دلكه مرغ جاننی قفسدن ایكن نوكبوتر كبی قاپوب كتوردیلر آشیان همایونلرینه تنك الترك چسیله حالك حضورنه كتوردیلر چونكه **عقل** تاجدار تقالیب روزكارك و تصاریف حكم پروردكارك اول حالن كوردی بلدیكیم مقابله كاه اخذ و كاه نعطی و مقاتله كاه مصیب و كاه مخطی در كما الحرب تاخذ و تعطی والمعرض لها قد یصیب و قد یخطی در اما قصد ایدیكیم بهر حال ننك و ناموس عار ایچون آهنك كارزار ایله الموت فی طلب خیر من الحیوة فی العار اما وهم سهمكی اول حول حذردن و خوف خطردن زهره‌سی چاك و چهره‌سی همرنك خاك اولب لان یغضب الامیر و انا حی احب الی ان یرضی و انا میت قولیله عازم من تفكر فی العواقب لم یشجع و ان كان

من خصمه

رباعی

ای نور لر ایلك یا نینده دور اولمز

همت قیلمیوب نصرت نصیب اولمز

قالدم لا بقدره الا الم الطف ایت

[illegible]

مثنوی

[illegible]

من خصمه اشجع فكر بیله حازم و جازم اولب من صبر اجزاه الله و من حرب نجاه الله دیدی عقل عالی و ناقل اول حیرتدن طاقتی طاق اولب حمیت الفرار مما لا یطاق من سنن المرسلین مسلكنه سالك و سنكنه ناسك اولب اكرم كم القدرة لیوم الشدة در اما اذا انقضت المدة لم تنفع القدرة آه فقای ستدیمینی لشكر چینه وردی عزیمتی مغرب زمینه طوتیجه ناكاه بخت كمراه و طالع سیاه عقلك كذركاهنی زلفك كمیننه و كمند كیننه دوشب اول دریا صفت لشكردن بحر اخضره دام شبیكینه دوشمش ماهی كبی زلف سیاهلك اول كره كره آغند كرفتار و حلقه حلقه دُر آغند مبتلا و زار اولدی باقی لشكر اول هنكامه تیز بازارده و مرآد كارزارده نقد عمر كبی خرج سوردیلر و بازارلقالری كوردلر و یرن ویردی و الآن الذی همان عقلك دوه دلالی كبی سركردانلغی بانه قالدی كندویه قالدی

مثنوی للمؤلفه

بحمد صاحب كلهلر توكلاید بتاج | كه آنك تحتسی و تاجی قلدی تاراج

[illegible]

جواب تیغ کجدی سینه سندن | یودی پاکی اولدی عالم کینه سندن
متاعن قویدی بازار فنایه | چورتدی جمله وارن یوق بهایه
وجودن یوغه وارن هیچ صاتدی | اجل خصمن اوکدبو رجبینی اودتدی
قرآیازویله یازب برآتن | فلکلر دردی طومار حیاتن
کسن هر حکمی چون تیر قضادر | سپر دفعینه اول تیرک رضادر
اجل جلادی طوتمشدر سنکا کین | نه یالوارسن ماشنک قیدن بی مسکین
دعادر دفع ایدن چون هر بلایی | ال اوزره طوتلم دائم دعایی

نثر راوی ایدر مکر کم حسن بوسی رخساری نازطناز آدلو • دلنوازی و همای سایه لو بر سرو نازه و سرفرازی وار ایدیکم • قامتی طوبا رفتارله مصراع قد قیامی روح رواندن خبر ویرر و شیرین گفتارله مصراع طوطی کلامی چشمهٔ حیواندن خبر ویرر

نثر بر شوخ دلاوز • و شیرین حرکات • شور انگیز ایدیکم • هر دعواسنده نابیکنه لو بهتانی • و هر بهتاننده یوز بیک مظلومک قانی واردی • کتاب حسنک معلم و شیوه و نازی و باب عشقک مسئله آموزی • و اهل نیازی ایدیکم • اوکیجه حسن نازنین • نازز هره جبیننی • اغیاردن خلوت منزلنه دعوت ایتدیکم • ای دایه و ای ناهید مشتری پایه • وای بنم

عمر گذران

کلام شیخ العارفین

عمر گذرانه سرمایه بکون اول باب دولتکم بزم استومزه آجلمشدر • و اول نثار سعادت کم آسماندن آستانمزه جا معلوم مدرکه کندو کلان دولت رد • و حقدن مفتوح اولان رحمت قپوسن سد • ایتمک نه قانون عقله مطابق • و نه قاعدهٔ نقله موافقدر • پس بو هنگام فرصتی غنیمت • و ایام رخصتی نعمت بلوب • دل مجروح کنار ره جکمک • و سینه جراحتلرینه هم شکر و هم نمک اکمک • کوکل مرادینی حاصل • و دل نامرادی مرادینه واصل ایتمک نتیجه • دردیو اول غنچه دهانک اغزینه دل صوقب بر زمان قیل وقال • و امتحان یوزندن اغزن ارآیوب نیجه درلو سؤال ایتدی • اندن نازایتدی • فردوس جنتک تازه باغی • و کل نرکسک چشم و چراغی

مثنوی للمؤلفه

صو کیبی پاک ای سرو آزاد | ار شیر قامتوکه سرو شمشاد
کرک کم کعبه کیبی اوکه ستور | جهانک کعبه سی چون اولدی پرنور
قرانکولقده خوشدر آب حیوان | حیات خضر سن ای چشمهٔ جان
اولور سک کعبه کیبی کرسیه پوش | قبکده اوله عالم خلقی درکوش
ملکلر ال اچوب هر دم نیازه | طورر لر قرشوکه صف نمازه
اوراله کعبه کیبی یوز طوکه | ورآلر سیلده برکت قبوکه

رباعی

رباعی

هرایش التون اولور کن کیمیادن آدمی وار کند ونیچه دراردن
اکا کیم کیمیای جان کوکور جهان اهلنده اول پنهان کوکدر
جوکنده کیمیا کوزطاهر ایلر اشینکی التون آدمی باقر ایلر
انکچون عید عیسی در مکرم کم ایدر بیلیه صوم مریم
انکچون وصلنه قربان اولورجان کم اولور بیلده بر کز عید قربان
طوتنوسنک هرچند لاله وش جام ندیمک طالع خسر ندرسوانجام
کلک هر خاره در میل وفاسی یوزنی آجقلرکه اولماز حیاسی
اولورسه اصلح کرباغ ارمده بنی طنز اولور سرو کی چمنده
جو یو قدر بر ده کل برک سمنده ایکی یوزلودر آدمی هرچند
دل اولدی جون بنفشه هرکادن زبانن جلدلر آخر قفادن
اشتدم بن که بو شیر جهان کیر اولیدر سن کوزی آهویه نخجیر
جراغ خندکلک پروانه سیدر بهار حسنکک دیوانه سیدر
بو شیرین کارجته لب زبانی شکر حلو آبیم درر آیکانی
رخک مرآتنه ای آیینه رخسار بوصورت اوغرسنده صقل زنهار

نثر بس حسن فراز ناز طناز کی اول تریاکی زهرآمیز و مفتوح ملال انکیزی ایله بیور دیکیم دل نوجوانی بوزنان اسیر جاه زنخدان و مبتلای بند و زندان ایدب عقل تاجداری

قطعه
منت ایزدی را که از نیرنک لطف و کمال
... [illegible]
... سلام علیک
... پیر و جوان ...
... نازک ...
زلف

زلف طرازی ولایت زنکبارده جارنیجه چکوب کرفتار ودیار چینه التوب دارا ایدی زاویه ایدی ازهار باغ رخسار و بنفشه زار کلشن عذار اچنده جشمه لب ومینا تر نخبستان زنخدان و غبغبده سیم ورخام آیینه فایدن هندسه حکمتله دوزلمش برجا و طلسم قدرتله رسم اولمش بر رصد کاه وار دیکیم مرصد جاسوس سپهر ومرقد پاسبان ماه و مهر ایدی طول عمقنه فیلسوف عقلک فهمی ایرشمز و حکمت ارسطو و افلاطونک دهی کورشمز ایدی غمزه کینه سازک کشته لری و زلف کمند اندازک آویخته لری اول چاه اچنده زندان و کرفتار بند هجران اولب محنت زنجیر کشلر بیک ناله و افغانی

مصراع ذقن یارده وفانیلر **نثر** و آتش فرقت دل تشنه لری یک سوز و جانی **مصراع** سرنکون چاه اچنده مانیلر **نثر**

القصه غمزه جلادک بو نیجه سرهنکی داد ویجسنک سیاست کاهنده دل مهجور ری الدیلر دهان اژدهایه مورصلرکبی اول قیویکی اغزندن ایچرو صالدیلر اما حسنک جراحلرندن بر چق استاد صنعت آموزی غمزه جراحت دوز بریولدن درخ دل مجروحک یارسنه کلوب زخم خونبار یندن اول بیکان سینه

از خدا ور ره خدا طلبی
مطلب و نحمده عرش
اکه مطلوب اهل بینش اوست
بلکه مقصود آفرینش اوست
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]

کنادی حکدلر • و یارلر بیک اوزرنه شفاسز دردلر اکدلر •
وحسان تبسم شیرین زبان آدلو بر ساقی شکر دهانی وار دیکم
ایشی بتبسم قتل مردم اتمک • و بر خسته دخی اولدر دینه تبسم
اتمک ایدی • دار الشفای حسنندن تفریح قلب حزین • و ترویج
جان غمکین ایدجی جوهر جانله حقه دهان اچندن تربیت بولمش •
مفرح کبیر • و جوارش دلپذیر ایله بر کاسه جلاب آلوب •
دل بیمارک شربالیننه کلوب • یاقوت رمانیدن لعل فام •
بر معجون جانله اول شراب جان بخشی • دل ناتوانه صوندی •
و تبسم کنان • و خنده زبان بینه معامنه دندن اولدکه
مجاهدان طبیعت • و مبارزان قوت نیزه داران اشجار •
و سواران نبات دازنارله عرصه هنکام بهار • و میدان
هنکامه مرغزارده • رخش هوا ایله کرد و ن غبار • و توسن
صبا ایله باد رفتار ایدوب • تیغ سوسنده • لسان شهریاری بوله
دناء سیف یازلمش • و زبان عبری و عمرانی ایله شمه
لا سیف الا ذو الفقار • قازلمش • سرو بهارک علم سبز رنکی
کوکلره چکلمش • و لاله زارک قزل بیرآقلو کوندرلری •
صحرالره دکلمش ایدی • راوی ایدر اول صبحدمکه مهر زرین علم

قطعه
[illegible]

قطعه
[illegible]

مغرب زمینک لشکر انجم خشمین تارمار • و سلطان عقلک لواء
ثابت قدمی نکوسار اتدی • اول خبر سرور انجام • و فرده
مسرت فرجامدن • عشق عالی جنابک خطبه انا مالک الرقاب •
منبر آسمانده آوازه لندی • و سکه بحق مالک الاحزاب والاحقاف •
ضربخانه جهانده تازلندی • امر اتدیکم شهر بدنک برج میانسن
رکن اساسنده خراب • و حصارتنک دروازه معلاسن
قواعد بناسندن زیر تراب ایدب • اول کلشنده سرو
بهاردن غیری اباغن طورر • و سبزه جوبیاردن ارتوق
نه اوتورر نه یوسه قومیه لر • اول جانبدن نفس ناقض
الدین • و عجوز فی الغابرین • و سلطان عشقک اول یرکوک
کوتورمز سپاه • داوود وی ملکه صغزبار و بنکاهله دیار عقله
هجومی • و غلغله کوس قدومن اشتدی حوزه حکومتنده
اولان مردوه ملاعین • و حقده شیاطیندن خنزیر
سرلرله ملک خناسک سکساره سالاری • و سواس بیک
و دیوله هفت روز جنک عقارب و حیاتن • و عفاریت
و عصاتن جمع ایدب • نفس اماره غضبندن بیلبله
ماره واژدهای ماره دونب هاغنده نفس سبع کبر •

قال رسول الله علیه السلام اذا قل ماء الوجه قل حیاؤه ولا خیر فی وجه اذا قل ماؤه

قال رسول الله علیه السلام العلم کنز عظیم لا یفنی

قال رسول الله العوام کالانعام بل هم اضل

[illegible]

وعذر نخوت و وص و هوا و شهرتله شیروزبان و ببر

و بیابان کبی بالانیاب والاشفار ماننذی بر بولک دیو و قود

واهرمن بی عدد کم چهره سنده مرقوم لرنده ختم لعنتله مختوم

و جبیننده بی سجود لرنده داغ شقاوتله مرسوم که مثنوی

زین سکصفتان آدمی روی آیین و وفا و مهر و کم جوی

نثر وصولنده نقش بهیمی من بهیمة الانعام والدواب

بالقرون والاذناب بر بنجه شکم پرور ومبتلای دایر البقر

بنده دنیای غدار وعبید الدرهم والدینار وجبهه

ناصیه لرنده مرقوم که مصراع اکه تو بینی نه همه آدم اند

نثر و دورناصیه لرنده مرسوم که مصراع بیشتری کاو

و خر بی دم اند نثر بس تواتر اخبارله اولکلرک اناریله

سلطان عشقک سمعنه ایرشدیکم نفس ناسپاس و وسواس

خناسله فاذکا اجناس مختلفة الالوان وانناس

متخالفة الاشکال والالوان ایله تمرد و تجلد ایدب هر بولکم

مختال فخور وختال کفور انا الکا فرین الاغرور

دیدیک اول بغض و عداوت طبیعتلرندن دور وشقاوت

ذاتلرندن مهجور والمیوب بل الجوانی عتو ونفور اوح

اول

اول طغیان جبلی عداوت کلیلرین اظهار و حصن بدبه

محض استظهار ایدب وظنوا انهم مانعتهم حصونهم و اما فتهم

ظنونهم فسادزبانیدن ومقاصد اهل ترک و طغیاندن

ظهر الفساد فی البر والبحر فکیف یصلح الخطاء بابتداء الدهر

چونکه سلطان عشقه اول عبده طاغوت و عبده لاهوتک

خبرینی اشتدی تخت ایالتنده اولان سرور لر پند و نصیحت

و دلاور لره استمالت و ربد دکم بزکم عین عنایت

رحمانی و فتح نصرت یزدانی برله اول حزب الله ملک سیاه

و جند الله فلک بارکاه بزکم قلعهٔ سبع شداد غلغلهٔ تکبیر فردن

پر صدا و حصار زمرد نهاد ولولهٔ کوس و نفیر فردن پرشور

و غوغادر صدمت صفوفموزدن تزلزل جبال براند

و ضربت سیوفموزدن صواعق نار اشتعال بر کمترین شرردر

عساکر نصرت معین وما تراجابت قرینله میدان والصافات

انا لنحن الصافون و عرصهٔ ذکر و طاعتده وانا لنحن المسبحون

کثرت اعداء آمز رمل دریاصفت ممتنع العد والاحصار و

اقل اعدا آمز نمل صحرا کبی اکثر من ان تحصی تر و نفس بد خوکم

ان النفس لامارة بالسوء درکم بر بولک قوم عاق و فجار

فساقلر مردوا على النفاق تمردوا بالبغض والشقاق عاقبت
اول ملاعين سياهرو ولمعونين اينما ثقفوا بر وجهله
بعض وكين وعداوت اهل دينه ايدلركم خلقتني من نار
وخلقته من طين ايدلير الغصه اول غضبله عشق نامور
رجعنا من الجهاد الاصغر الى الجهاد الاكبر حكميله نفس وسوسكي
قلع وقمع نيتنه بالسنة حداد والسنة شداد بو ساعت
سعد ده لله الامر من قبل ومن بعد ديوب دولتله عزم راه
وعزيمت وجاهدوا في سبيل الله ايدوب آزمدنده مطلوب
بونا قلعه سنكينه اوزرنه يتدي بس عشق جهانسوزك
ركاب همايونيجه اولان ديوانلر قلعه بدني طوب تفنكلرله
حصار ورزنيم كمرلرله دونه دونه قوشندب زركار ايتدلر
صفت روز اول صبحدم كه قلعه فلكوكنك رستم قلعه كيرى
وحصاركر دوكمك قهرمان دليرى طوب آفتابله شامك دروازه سنى
زمينه برابر وسواد زنكبارى مسخر ايتمشدى اول سحر عشق جهانى
كيرك كون كبي كردون سرير ومهر دلبرك زرينه علملرى آسمانه
كيراولب آوازه وان جندنا لهم الغالبون قبه كردونه پيوسته

اى وجود تو اصل هر موجود
هست وبوده وهم خواهى بود
صانع هر بلند وپستى تو
همه هيچند هر چه هستى تو
نقش بند صحيفهء ازلى
بوجود قديم لم يزلى
لى ازل آنكه از بدايت تو
لى ابد واقف از نهايت تو
از ازل تا ابد سفيد وسياه
همه بر وحدت تو كواه
بيش تو كاردان قدرت بيم
بهر هيچ اند در زمين بوبي
روى ما سوى تست از همه رو
سوى ما روى كن از كرم تو
در بهيچ وهم در وره تو
بازم سر كرده ام ... تو

اولب لشكر كفار قرشو وويل للكافرين من عذاب شديد
نوبتي چالدلر اول قوم جبابره وخاب كل جبار عنيد
هيبتندن طولدلر بس سلطان عشق سوار اسب ظفر
ركابنده پيك پيكر نصرت رهنمای رهبر اولب سيوف
محدده وصنوف مجنده يمينده يمين اقبال بلسان عربى
مبين مناجى ومنادى كم لقد رضى الله عن المؤمنين و
يسارنده يسر فرح قال تذكرة وذكرى للمتقين نا جرد
نادى كم وكذلك نجزى المتقين دليران غيرت وهمت كمربنى
ميانلرينه حلقه حلقه بند وعشق محبت كمرنى كره كره پيوند
ايدوب نعره لردن هوالى طوبلرى آسمانه آغدردلر وقلعه
بدنه صواعق آشوبنه طولولر تغذردلر نعقات اهل ذكر ونعقات
اصحاب فكر كلنك انديشه والماس مراقبه دن تيغ وتيشه ايله
هر شام وصبحكاه الذين يذكرون الله خربيله كاه تحت الثرادن
نغم ساز وكاه روى هوادن سنك اندازلق ايله ديوارلرينك
كهكشانى سقف سمايه چيقاردى وكميننى صحن خاكه هموار ايتدلر
اول قلعه خيبرك على وار قپوسن قوپردلر واطرافه طوب ومنجنقلار
زلزله قيامتى قوم كفارك اوستنه قوپردلر بو فتح اوزره منع

هم هيچ از رضای درويشان
كه سرافراز عالمند ايشان
هر كه با بد ز فقر آكاهى
بكند ميل شوكت شاهى
اى بسا شاه عاقبت ابونش
كه زشاهى كذشت وشد درويش
هيچكس از جهان قدم نزند
كه قدم جانب عدم نزند
لاله زار جهان عجب باغيست
كه از او نار باغ هم نفس داغيست
هر كجا تازه سرو رعنائيست
قد موزون وسرو بالائيست

الفلق الى الغسق • توالی تنگ اسرار • وتتالی لیل و نهار ایله
بر نیجه روزگار • دریای شفق گبی قان روان اولب • شند تا خر یکبه
تف و تابندن • ومیدان وغا حرارت آفتابندن • چوخ دوات
وتنور کارزار گبی گرم اولادوغن کورب • تیغ مریخله ثور فلکی قربان
دکاوسیکی تابه زمینده بریان اتمشدی • اول طرفدن نفس و سواس
دخی شیاطین جنی وناسکی اهیاکل عجیبة التمثالی • وتماثیل غریبة
الاشکالی ایله • برطرفده جزایر محیطک نهنگی • سروماهی بولنلری •
دبو جا بنند • کهسار قافک • اژدر دم و استخوان تنلری ایله • نوازل
قضاکبی اوددن حربه لرله عالم سوز • ونار دن تیغ وسناله صحن
میدانده آتش افروز اولب • ایودکلرینی ایتدلر • واوردقلرینی ایتدلر
از فلک یکم گردش دور بوعلمون • وجنبش روزکاردون ایله
رایت دین سرنکون اولب • هنالک ابتلی المؤمنون • تکمیله اجرا
مریدا • وزلزلوا زلزالا شدیدا • زلزله سیله اساس دولت متزلزل
ورکن نظام مملکت • متغیر و متبدل اولا تا که • بشارت دل فریب •
نصر من الله وفتح قریب برله • وبشر المؤمنین ندا سیله کوش و هوش
مسلمینه مدد ایدب • انداندم حواس باطنه وظاهره حصاربچه لرین •
دولت قاهره ایله فتح ایدب • وسواسکی الذن قهرله آلدیلر •

تا نوانی دل از جهان بکسل
رشته مهر این و آن بکسل
تا بوده و تا بود ازین نیست عالم فانی
تا بوده و تا بود آن حی باقی
نور و ظلمت این و آن
روی در ملک تا بود آن
ترک این کهنه دیر فانی کن
باری در دام هیچ هیچ منه
همه هیچند و دل به هیچ منه
ز لعل لبت زنده گشت هر شی
ومن الماء کل شی حی
آب خوشتر ز اب یار از می
ومن الماء کل شی حی
از کرامات بلند اولیا
اولا شعر است آخر کیمیا

بنجه

بنجه طغات مرده • حقد وحسده ابلیس صفت کوکدن
اوجورب • قلعه دن آشغا صالدلر • وقلاب شرعک قلیچی هیبتندن •
بکز بها منکسرة • کانهم حمر مستنفرة فرت من قسورة • باشی قورتمغه
دوشدلر • کنبد دماغک احد گندن ایچ قلعه یه دوشردلر • بس
عقلک دلاورلری تکبیر جلیل • و توحید و تهلیل ایله • عشق توغنی
کنبد دماغک اوستنده • مهر زرین علم کبی درخشان • ولوای قمر
فروغن فرق فلکده درخشان ایدب • چتر همایونی قوردلر •
وداودکلر • الا ان نصر الله هم الغالبون • نوبتن اوردلر • لشکر
وسواس اهل دیک نعرة دار وگیر • وزمزمه تکبیرندن • صلواتدن
اورکمش شیطانی کبی منهزم و گریزان اولب • هربر بر این الخلاص
واین المفر • واین المناص • واین المفر • فکریله جابجا طبیعتده
جن کبی نهان • وهوا وشهوتده • غول بیابان کبی گندزین نهان
اتمک آرزوسنده اولدی • اما دنیا شیغله عشق نصرت نشانه • لا عاصم
الیوم من امر الله • موجبیله با علاء الصوت • ایمانکو نوا بیدر کلم
الموت ندا سیله مناد ی ایدب • ثعبان موسی وار حوبه اول قوم
سحرتک سحر بیکی • القوا ما انتم ملقون • دینجه اژدهاء مظاهر
تلقف ما یافکون اولب • جمله سن یوتدی • ونطع میداندن •

مضمون حسب
الابراز کوزاره و باغ و بهار
قدمی دار و باغ و بوردنه
مضمون النبی ازدرجه
بیرنی وکلکه نبوت اولدی النبی
ولی وکلکه ولایت اوم نبی
بکه نغمی طوفینی خمر و دم

برلعبله آنلرین اوتدی سجّل وجودلرندن خطاسیله فساء
صباح المنذرین آیتی ثبت اولندی وطومارنابوده وجولرنده
مدآد دودآهله فاصبحوا فی دیارهم جاثمین علامتی عنوان
قلندی بس زمین وزمان فقطع دابر القوم الذین ظلموا
والحمد لله رب العالمین آوازه سیله طولدی وسواس
خناس موقرده اغمده خلوت خانه وهم الجنده بربوجاغه
بولب عشقک انکال آتشینی واغلال آهنینی برله
گردن وگوشی زنجیر سلاسل وسینه دوشی برحلقه و
جلاجل اولنجه منادیلر افمن یمشی مکبا علی وجهه اهدی
افمن یمشی سویا علی صراط مستقیم عشقک سیاستگاهنه
کتوردیلر چونکه قابل هدایت دکلدی تیغ شعله بوینی
اوربادست اجله طومار عمرنی دُردلر اول هیبتدن
نفس امّاره بیدی بلوما دایکن سم الخیاط گرمش نیتاره
دونب وکنج مغاره وده‌لیز وغاره برسوراخی
سوسماره گرمش ایدی آخر عشقک دلیرلرندن مارگیرلری
اول مارسیاهی قعر چاهدن چقروب هنگامه عشقده
سنکسار ایدیلر وسنک حوادثله نرکوفته وفرار ایدوب

اول

اول عدودن آدم وحوانک انتقامن آلمق ونجا خبیثی
جهنمده ویبه صالمق استدلر بس اول دیو رجیم خوف
وحراستله بریم اولب همان عجز وافتقار وتوبه واستغفار
غیری راه فلاحی وطریق مناصی کورمیوب دود آهله فمن
عفا واصلح فاجره علی الله آیتنی شفیع ونیاز واعظم الخطایا
محاربة من یطلب الصلح حکایتنی معذرت جرم وگناه
ایتدی سلطان عشق قلم غفرانله رقم مغفرت وعفوله
نفسک صحیفه سیئاتنی دفتر حسناته کچدی هدایت نامه‌ی
انی لغفار لمن تاب وآمن وتواب لمن اناب ایله توشیح
وتلویح ایدوب مظهر غفار الذنوب ومصدر ستار العیوب
اولمغ عندالله ثواب وعندالناس صواب کوردیلر بس
برعدل وحکومت وانصاف والصافله سلطان عشقک
آوازه طبل وسلطنتی وصدای کوس قوس سطوت وهیبتی
کوش آسمانه برطنین وزمین وزمانه برناله وانین ایدوب
هرولایتده خطبه جهان بان انکآدنه وهرمملکتده سکه صاحب
قرانی آنک نامنه اولدی وصیت وصداسی عالمی طوبطلو
طولدی **مثنوی لمؤلفه** نه شیرین سویلدی سوز اهل نازک

خاطر عاطرک کرد خواطرله، وزر نکار حوادثله فاتر اتمه کم بهم بیاض
باغی عذاره و ریاض بستان رخساره نه کلشن دلکشا وصحن
صفا آدلو کلزار بهشت آثار‌م، ومرغزار بهارم واردر کم نفحهٔ
شمامهٔ ورشحهٔ ذلالی، نفخات روح القدسک نمد حیاتی، و
رشحات الانهار الانسک مفرح ذاتیدر، عندلیب کویاله
هرطرف کویا بر روضهٔ دار السلام درکه هر کنف فیها فاکهة والنخل
ذات الاکمام در، هر درختی شکوفه دار، زینت نوبهار، بر سیم
اندام کبی صحن زمردده سیمین خیام، وبارکاه فلک فام ایوب
نرکساندن، قاصرات الطرف تحت الخیام در، اول جنت
فردوسک ینابیع انهار رنده، ومنابیع چشمه سار رنده، مصدوقهٔ
ویسقون فیها کأسا کان مزاجها زنجبیلا عینا فیها تسمی سلسبیلا،
فی سدر مخضود، وطلح منضود، وظل ممدوده نده، شهر آشنایی و
عین روشنایی درلر، سلسبیلک آب رویی، وچشمهٔ کوثرک بوزنی
صویی بر مایهٔ مسکوب، ونهر مرغوب مرور بر عبورلرکم سورهٔ
کوثر مفسرلری اول ذلال روانک تشنهٔ بیابانی، وشراب
طهور آیتنک کاشف اسراری اول چشمهٔ خضر کویانی، وآب
جویان دررلر اول جوی بهشتک، وریاض کوثر سرشتک

اوستنده، قصر وصال، وسرا پردهٔ اتصال دررلر، موعد دیدار
رحمانی، ومشهد انوار ربانی وار درکم اهل ایمانک نعم الداری و
منزل عقبالری دار القراری در، قرب ربوبیتی کسیدن، وازلفت
الجنة غیر بعید بر آیت، ونعیم جسمانیسندن لهم ما یشاؤن و
لدینا مزید روا آیندر، بر کلزار جهان پرور درکم شمایم فوحاتنی شمیمندن
عمر ابدی اولمیجک دکلو بر حیات، وشمامات عنبر شمیمندن
حیات سرمدی بر نفحة من النفحات در، عشرت باقیلرینک ساقی
بزم الستی، وسقیهم ربهم شرابا طهورا، وشربت شافیلرینک
جرعهٔ روح افزاسی من کأس کان مزاجها کافورا، القصه اکر اول
یار قدیم ایسکلهٔ همدم وهم ندیم اولب منزلکوز اول مقام کریم
اولا فروح وریحان، وجنت نعیم دیوب، وفای بر صفا
اول ریاض نعیمک رضوانینه، وباغ خلدک باغبانینه بر ناموس
امین، وطاووس برین اوجوب حسن پریجمالک امرلیله قصر
وصالی بر وحجله تزیین، ورشک حور العین ایتدلرکم سکو جنت
حورلری بال ویر آجیغه، وسدرة المنتهی دن اول باغه او چغه
استدلر، یالیت لنا هذا فافوز فوزا عظیما دیدلر، اندن
حسن کل رخساره، نسیم بهاری سنبل زار باغ عذار آرده، ولطف

عیاری کوندرب دیدکم هرکیجه هندک طرّارلری ایله زندان
زنخدانه وارب دلک سلاسل اغلالن و قید و بندن
کوتورلر و دولت آتنه سوار اولب یارین قصر
وصاله کتورهلر

مثنوی لمؤلفه

سحر چون گرم اولب بازار معرک | آلتون ترازوسی سپهرک
آنو کون زهره کرم المشدی بازار | که نقد عمره قرغونی مشتری وار
مگر میزانه کلمش یوسف ماه | که کنج آچمش زلیخای سحرگاه
نی جهان وصلتک نی کبی خجسته | شب فرقت کبی هم غصه بسته
سحردن طوردی اول یوز الاهی | زمرد قبه تک زرّین کلاهی
گلستان ملکنک آهولریله | ختن صحراسی مسکین بولریله
شکاره عزم ایدر شهباز کیبی | اوریمش آلتون اسکوف باز کیبی
کمند آتاغه مسکین بولریله | شکاره چقدی اول آهولریله

نثر سحردن حسن آهو نظرلرله و غزال معنبر لوله شیر کوهسار
و نیزانه عزم شکار ایدب یانیه ناز و تبسم طنّاز باد پای جهنّا پیمالریله

مثنوی

صبا بیلینه اولمشلر سواره | گل رنگین کبی باد بهاره
کوزی آهولرک مشکین کمندی | ینه صالدی پلنگ تیره بندی

نثر سنبل مولرکمک زلف پرچینی و کمان ابرولری کمین ایدب

مثنوی

کمندک صلدلر زلفینه چینی | کمان ابرولر آچدیلر کمینی
کمانک کوردی ابروسنده زهلر | بلکی اول قوردن کیدی زرهلر
دهان سکده آهولر گرفتار | رقیب اغزینه دشمنش نیته کم بار
کورسلر بوی بر مسکین غزالی | سنک اغیاره دونمشدی حالی
بو قورقودن کلوب طفل فغانه | یوزی دونمشدی شیر کارغوانه
هوا ده شعلهٔ پیکان اولب شمع | اولور پروانه وش قوشلرکا جمع
ارشوب کوشنه آوازهٔ تیر | سماع ایلردی میدان ایچره نخجیر
دمندن عالمی یقیاتمه نارده | یلان دللو سکولر دوندی ماره
کمند اولمشدی اکیم بشلو بر مار | یدب ببر و بلنکی ازدها وار
خدنگی سبز رنگک تازه سروی | هلاک ایتدی کورب کبکی تذروی
کوروندی هر طرف چشم غزاله | چمنده قنلو پیکان کبی لاله
شوده کلو جابو لرکشته اولدی | که اضیک طول و عرض پشته اولدی
قزل ارماغ ایدب بحر سیاهی | دکزده خنجره دونمشدی ماهی

نثر آندن آهسته آهسته عزم قصر وصال و سرای اتحاد
و اتصال ایدب اول کون وصلت بارگاهی گلشن دلگشادی
مهر روشنایی اوزره اورلدی و دولت خرگاهی باغ صفاده
عین آشنایی اوستنده قورلدی

مثنوی لمؤلفه

قطعه

سلام علی خیر الانام و سید

بشیر نذیر ... شمس ... محمد

حبیب اله العالمین محمد

عطوف رؤف من یسمی باحمد

قطعه

سلام ... رسول الله جدی و سیدی

بمدح رسول الله ...

علی خیر اعیان البریة ...

اصیل کریم ... فلک ...

تا بود ... [illegible]

پریلر تخت اوربا حوض نگاره	صوکبی قدلر اول حسن بهاره
ایرشدی قبهٔ افلاکه فرکاه	که بو منزلده اخشملر بینه ماه
همایه همراندی دشت طاقی	مهک فرکاهی مهرک اوتاغی

نثر راوی ایدر اول کیجه کم زلف عیاره رسم مشکبار له زال شهر یاری یوسف وار چاه کنعاندن و زندان زنخداندن خلاص ایدب کون کبی زرین تاج و قمروار قبای سیمین ایله برخنگ زرین نعله سوار اولب شاهانه کروفر و دولتله و شوکت و سلطنت ایله رکابنده حسنک فرزانه لری صف صف پیاده و سلطان عشقک دیوانه لری بولک بولک پای اسب بلندنده فتاده اولب زلف دلاورک اول زنگبار سرورلری کمند مشکین و کمان عنبرین ایله ذلک صاغ و صولنده تشریح خاطر و تفریح قلب فاتر ایچون **مثنوی** کمین آچوب کمان ابرولریله کمند اویزوب مشکین مولریله **نثر** شکار صوتیننده گلگشت باغ و بهاری و تماشای دشت و کوهساری ایدر کن اتفاق یوللری بر خرم سبزه زاره و مرغزار جنت بهاره اردیکم حسن دلنوازه و فاو نازله ترکستانک غزال خوشبولرینی دامن کوهستانده شکاره و آهولر قسندن اطراف دشتی لاله زار ایدردی ناگاه اول نامدارک

جشم

جشم بیمارنه ارافقدن برکوه مشکبار و غبار توتیا وار کوردی **مثنوی** نسترمیدان هوایی برکحل جلا و دیدهٔ افلاکی برتوتیا اتمندی

کوردی برغبار توتیا وار	کوزللر خط کبی عنبرین بار
توزب توز بلورلکرا ایجنده	خط دلبر کبی رخسار ایچنده
برآهو کوزلو قپلان سینه بوتنر	قوار صحراده برآهوی نخچیر
خدنکندن بلنک اولمش زره پوش	نهنک آهن سپر صلمش بر دوش
اکینه المش ایکی دللو بر مار	توشمش ذوالفقار ین اژدها وار
دمور زنجیر اورب باد صبایه	لجام اورمش دهان اژدهایه
کمندک خلقه سینه تاب ویرمش	اجلدن تیغنه زهرآب ویرمش
رخی کلرنک اتی کلکون طونی آل	باشندن آیغه آل اوستنه آل
ارتمش اهل عشقک بغری یا غنی	اویارمش حسنک روشن چراغنی
شکارا اردنجه او جنش بازکبی	قنات بوکمش کلوب شهباز کبی

نثر جونکم حسن کل رخساره باد پای باد رفتارله و قوت نسیم بهارله اول بریلردن جدا اولب بر زمان کتدی آخر آمی کوزلری اوغری اوغری تجسس ایله و دزدانه یوللری نگاه ناگاه شهر بند بکرک جانب قبله سنده بر تجلی دیدار و بر توانوار کوردیکم شعشعهٔ عالم تابندن آتش طورکبی طالع و طالعش

حقا که در زمان بر سد مروت امان

کو یار که بعهد و امانت وفا کنند

گر رنج پیشت آید و گر راحت ای حکیم

نسبت مکن بغیر که اینها خدا کنند

جان رفت ... حافظ العشق ... جنت

عیسی ... کجاست که احیای ما کنند

قاصد حضرت سلامت که سلامت باد شن

چه شود گر بسلامی دل ما شاد کنند

انتهی

... و بیهم نوم ... النوم اخو الموت

مصرع
مودکل دود آه ایتمش حجابک
زیلای سما ایتمش حجابک

مصرع
جرعهٔ عزم آنک اول حق اوبردی
خم کف لطف دوری ساقی ایتدی
مصرع
برکی یاپشن تا که رحمان پیمبر سوزنه
اولکه قرآن و حدیثه اولمیه بقیه سوزنه
نوق یوم وده سخندن طوغمه اوره کی
نه آلسک انی بیتوره سن جکر
للشیخ الاکبر یعنی شیخ محیی الدین العربی
لا تشتغل فتم امور
لطوال الرجال لا القصار
واو اتثر الهلال فیهم
لا ترا شرا آه بالابصار

هرکه آمد جهان اهل فنا خواهد بود
آنکه پاینده و باقیست خدا خواهد بود

لمعه

قنقر یا ایتمش و لمعهٔ آفتابندن آلماس دکزی بحر و از حالقیمش
مثنوی

کورر کون کبی بیتمش منیره بر ماه
اورتمش نوردن کوکلرده خرکاه
صبح چوکانی اورمش کوکده آیه
کوزللک طوبی آغدرمش سمایه
قسی یا بیله صید ایتمکه جانی
کوترمش ایکی عنبردن کمانی
طقوز قات چرخه اورمش طاق ایوانی
یدی اقلیمه اوتمش حکمی فرمانی
اوکنجه بیلندن اتمش شه هند
پیاده هپ اوکنجه سرور سند
زنبوب بر بیدی باشلو اژدهایه
سوار اولمش کلور یا دصبایه
کورنجه بر بری قالدی حیران
هوالردن صنوبر کبی لرزان
باشی اوزره ال قویب شمشاد کبی
یوز اوروی بر برینه باد کبی
ایکی راغب بری برینه مرغوب
ایکیسی داخی طالب ایکی مطلوب
برسی سیدی اقلیمک بناهی
برسی ایکی عالم پادشاهی
کلاهی اتکی ایرمش فرق ماهه
بو قویمش ماهی بو زرین کلاهه
ایکی مرآت نور ذو الجلالی
بری برینه کوسترمش جمالی
بو بیدا آندن اول بوندن هویدا
ایکی آیینه در بو نقش بیدا
بری شمعک ارتمش نعزی باغنی
بری پروانه دن یقمش چراغنی
بری کل تعلمش سنبل لرنده
بنفشه وار بربیک کلکشنده
بری اولمش ایکی دنیانک بلاسی
بربیر بیکنا اولمش مبتلاسی
بیر بیک

ادرکن

عاشق ایسک جان و باش ادره برک وار کلبرو
شکر ایسک ابا غیک باصمه قبودن ابجرو

ادرکن بر بلایه کبی بهک آه
بلا آیه ایکی یردن درمش الله
بر بیک نار حسنی یوز یا دو ملمش
بری او جعدن اتمش جو رها دو ملمش
نثر حسنک فلک رفتاری خارج المرکز کبی سیر ایدرکن رجوع نکاریی قمر رخ نبویوزدن دخی طلوع ایدب ضمیر منیرنه اول بدر تمام و کیوان و بهرام کلدر ایتدی که آخر بو ماه شفق پوش و نور هلال خلقه بکوش عجبدر بنم شاهم و اولکش صورتلو ماهم دکلمیدر
مثنوی
لبا بندن دهله بر شاهه بکزر
شفقلر کیدوکیندن ماهه بکزر
عجبدر کم بنم شاهم دکلسه
فلک مصرندن ماهم دکلسه
بنم شاهن بتشلمدر بو شهباز
شکار آردنجه قلمش بوبنده پرواز
صبا دا فوت اولا فرصت بهاری
قله بو داغ حسرت لاله زاری
روان رخشندن انوب باد کبی
زمینه سایه شمشاد کبی
الف قدینی سیمین دال قلدی
او سروک پاینه خلخال قلدی
زمین اوستنده چرخ اور بلک دوار
سماعه کیردی ایکی ماه رخسار
صنوبر کبی ال آچوب نیازه
ایاغ اوستنده طور دیلر نمازه
تجلیدن دو عالم کلدی وجده
ایکی بت بر برینه قلدی سجده
زهی وحدت که انلر واحد اولدی
که هم مسجود اولب هم ساجد اولدی
تعالی الله زهی نور مطهر
نه خوش مسجود اولور الله اکبر

٥٥٠

لوح نغمه آنده ایدی ...
آن چیست که سر تا قدمش جمله ...
وان کیست که پای تا سرش ...
آن چیست که یک لحظه ...
وان کیست که ...
کس نتواند ...
کوششن بی فایده ...
قسمت ...
شهردن شهره ...

اغیارطور دلر صف صف قیامه | که یعنی بز دخی اویدق امامه
تشهدده وار بطغلر خشوعه | سجوده ایندی یر کوکلر رکوعه
چوقلدیلر رکوع و سجودی قیامی | بر بر بیرینه ویردیلر سلامی
سلام اولسون بونک کبی نمازه | که جبریل آنده آل آچمش نیازه
ایکی نمازاهل عرض ایدب نیازی | بر بر بیرینه قلدیلر نمازی
چو ختم ایدب دعائیله ثنائی | ادرلر بر برینه مرحبایی
یوزاورب کعبه کبی هر یکادن | طواف ایلردی بر بیرین صفادن
نظرا ایتدکده شاهی کوردی لشکر | برابکیم ایکی شاه اولمش برابر
بس آندن فکر ماه مهر رخساره | رکابن اوپدی اول شاهک قمروار
که خسرولر قوکده بندک اولسون | جهان خسرولری افکندک اولسون
همیشه بدر حسنک کبیای ماه | سنی کوندن کونه وار التسون اله
جمالک اوزره آلنک کبی شاهم | کونک کوندن بیک اولسون پادشاهم
کل ترکیب میل ایدب صحابه | نه یللر اسدی کلدک بو ارایه
کنش یوزلم اکراتم سکوز عار | مشرف ایلکوز بر کوکه لک وار
قدم رنجیده قلسک نوله شاهم | شرکدر بنده خانه پادشاهم
چراغ مه که مهر ک پرتوبدر | کیجه لکیه سنی درویش اوپدیر
انکم انس و جانی اولمشدر مور | نه یمن پهدایدی هدمی مور
الحمد لله تعالی الاتمام | ولرسوله الانام
وعلی آله واصحابه الکرام | واتباعه العظام
تم الکلام

7203

محمد انکه حق باو سخن کرد | نمایش لعنت در قرآن همه جا
محمد انکه دختر فاطمه بود | محمد انکه حقش بود کبرا
محمد انکه حق بر دش بمعراج | کذشت از قاب قوسین رفت بالا
محمد انکه شاه هر دو عالم | کدای در کهش جمشید و دارا

قال العلماء جعلت ذاک الصد بصف النعال
لن عالما وارض بصف النعال لا خیر له بغیر الکمال وان تصدرت بلا الات
من کلام اسد الله الغالب علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه فی خصایص الایام

لنعم الیوم یوم السبت حقا | لصید ان اردت بلا امتراء
وفی الاحد البناء لان فیه | بدا الرحمن فی خلق السماء
وفی الاثنین ان سافرت فیه | سترجع بالسلامة والبقاء
وان ترد الحجامة فالثلاثا | ففی ساعاتها سفک الدماء
وان شرب امرء یوما دواء | فنعم الیوم یوم الاربعاء
وفی یوم الخمیس قضی الحوایج | ویقضی الله فیها ما یشاء
وفی الجمعة تزویج وعرس | ولذات الرجال مع النساء

ترجمه
کردلر سکم قلاسن خوش شکار | قل انکچون سبت کونن سن اختیار
ابتدا ایمک دلرسک هر ایش | اشلکل یوم الاحد ای بی تشما
قل دوشنبه کون مبارکدر سفر | هم سه شنبه قصد ایچون خوشدر ای ...
پس دوا و تعلیم ایچوندر اربعا | عرض حاجات ایلکل ای بختیار
کردلرسک لبرک وصلت عیاش | جمعه کون خوشدر نقیتن ای نامدار
بو وصیت شنیدندر حیدر | امتیسک اتمکل اندن فرار
وصیتدر شنیدن ...

اذا ما صحبت القوم فاصحب خیارهم | ولا تصحب الاردی فتردی مع الردی
اذا ما نفیت الدم فاشتغل عن ذنبهم | فکل قرین بالمقارن یقتدی

[marginal notes, right page, left margin:]
نزول ... عزاء ... ذات ... وکراد ... عالی ... فاخر ... کلستان ...

احمدی گوید

اول اولدر آخر اولدر باطن اولدر ظاهر اول | یعنی جمله عالم اولدر غافل اولمه حاضر اول
غیره بقما غفلتیله ناگور سنک حقی بیل | منظر اولمشدر جهانه هم جهانده ناظر اول
چونکه طالب سینی بو بولدی مطلوبی بیله جدا | طالب و مطلوبی بر بیل حق اندن شاکر اول
اول جواهر معدنینی بولمق استرسنک درش | نفی ترک ایت دائما اثبات ایچنده ذاکر اول
کندوکی و همه بر قمه بیلکی بوی اوزیدن | گلدوگک بر کیدرسن جهد ایدوبن طائر اول
کرم زینا ولدی ظاهر اول جمالی نور ایله | لکن انواع شکل ایچنده وارد اولدر صادر اول

عمرکی فوت ایتمه احمد کندوکی ضبط ایده گور
چون خطاب اولدی سکا کیم غافل اولمه حاضر اول

صبح امید طلعت زیبای مصطفاست | اسرار غیب در دل دانای مصطفاست
گر هیچکس مکن طلب خلعت کمال | کین جامه راست بر قد بالای مصطفاست
آنجا که هست منزل و حال و کمال عشق | صد سر فدای خاک کف پای مصطفاست
از او رواست روشنی چشم مردمان | آری که چشم اهل نظر جای مصطفاست
گر آگهی ز معنی والشمس والضحی | تعریف ماه روی دلارای مصطفاست
بی شک خداشناس بود در ره یقین | درویش عاشقی که شناسای مصطفاست
منکر بچرخ و کوکبه ... نجوم | کانها فروغ گوهر والای مصطفاست

دائم دل شکسته من در هوای اوست
وارسته از بلای خود و مبتلای اوست

نغمات ایلمکه باشلدی صنمانی سن | اهل عشقک صنما اتشین اوفلرنی زن

قطعه

خوشه چینان خون احسانیم | ای تو فیاض واهب البرکات
شکر نعمت مزید جمعیت | خواجه کاینات را صلوات

قطعه

غدا کیم مقتضای جسم و جاندر | بر ایچیم صو ایله بر لقمه ناندر
کیمکه کیم واردر بر بکیماطی | گورنمز گوزینه بر بک سماطی

الهی حرصم آغزین آچ قلمه | غنی سن غیره محتاج قلمه
نوالکدن بزه قلغل نواله | قیکدن غیره قلمه حواله

قول کنا ما اتسه نه وار عفو شهنشاه قی
دونته لم قنده ما اتمش ایکی الم قانی کرم

معه

ذکر مجدینی اتمسه اوج ملک اولور هلاک
شکر حمدینی قلمسه نفس نفیس اولور نفس

مصه

شرف نطقله در انسانک شرفی نطع فصاحتده پیل

معه

ایکن دم ایمه صوفی باب شوری
ریادن ارتشادن بزدکلدر

[illegible]

ناقص اولان جمله‌یی ناقص بلور
کامل اولان جمله‌یی کامل بلور

خط بلورسه رخ دلبرده دلا زلفنه وار
غلب الفتنه فی الروم علیکم بالشام

طاهرده کی طاعات وعبادانکه ضمیمه
دیر سنکه سببدن بنی خوکبی یدر نفس
تن پرور اولب بیله سن قهر ایکر ایکیک
باشندن آیغه معصیت ایکن بو وجودک

آچ دیده کی باطنده‌کی خنزرک و سی کور
بو یکده‌کی دنیا املندن رسنی کور
هپ طعمه‌ء مار اولسه کرک بو بدنی کور
وار لامغی بو عیب جهانی قوسنی کور

آدم دم اولوب راه ظلمته سلوک ایت
شیطانه نلر ایلدی بو کبر و منی کور

سؤال عامه

اسراره حلال دیدک ایا مفتی زمان • کل کیبی یا بو باده کلکونه نه دیرسن

جواب کمال پاشازاده

باده حلنده عجایب حیله بولدم کوش ایدک • مست اولک تکلیف ساقط اولسونانده نوش ایدک

معص سلطان مراد

کرچه کیم عدم دکلدر بوسه کی قلمق دلک
عارف اولان چون بلور حالی نه لازم سویلمک

سلطان محمد خان

ساقیا می ویر که بر دم لاله‌زارالدن کیدر • ایرشور فصل خزان وقت بهارالدن کیدر

[illegible]

هرکه خواند خط من امید دارم ازان
از برای روح من یک فاتحه خواند روان

السابع والسبعون

حي سميع عليم قادر بصير مريد متكلم

اسماء الله تعالى وصفاته سبعة

يا حي يا سميع يا عالم يا قادر يا بصير يا مريد يا متكلم

صفة ذاته حي عليم قدير متكلم سميع بصير مريد قريب مجيب

قال علي كرم الله وجهه

الشرف بالفضل والادب لا بالاصل والنسب

فضل جودی وادب که نیست بحق ‌ ‌ شرف مرد جز بفضل وادب

مرد بی فضل وبی ادب خوارست ‌ ‌ گرچه دارد بزرگ اصل ونسب

اکرم الادب حسن الخلق

مرد بدخوی اندرین عالم ‌ ‌ بی سبب سال وماه غضبناکست

نیک خوی باش زانکه نزد خرد ‌ ‌ نیک خوی شریفتر از نسبست

قطعه

در شایسته دریای سرمد ‌ ‌ رسول یثرب وبطحا محمد

نبوت را توی آن نامه درست ‌ ‌ که از تعظیم دارد مهر بر پشت

قطعه

یا محرقا بالنار وجه محبه ‌ ‌ مهلا فان مدامعی تطفیه

احرق بها جسدی وسائر اضلعی ‌ ‌ واحذر على قلبي فانک فیه

زنسبت که آلوب ستمه الماس تفکر ‌ ‌ دلده حوروب بحر سخندن نیجه بیکدر

دیدی اما نیجه در گوهر شب تاب ‌ ‌ لایق که بو گوهردن اوله گوش جهان بر

یا قدم اوکیجه صبحه دکن روغن فکرت ‌ ‌ اندم نیجه بیهوده خیالات تصور

که طالع نحسمله ایدب جنگ وجدال ‌ ‌ گه چرخ خدیوانه چکوب تیغ تهور

جان اولمش ایدی ساکن غرقگده غم ‌ ‌ دل قلمش ایدی غرقه دریای تحیر

ناگاه گوربیر خرد دیدی بوحالی ‌ ‌ ای بحر سخن سنده بونجه تحیر

دیدم الم وقهرله آزرده تهرم ‌ ‌ دیدی بوری بر دولت آنکه بوزک سر

دیدم قنی بر دولت آنکی وروت ایده ‌ ‌ یوز شوقله مالیده ایدم روی تفاخر

دیدی در صدر العلما خواجه افندی ‌ ‌ خاک دری اولاغه چکه چرخ تحسر

اولدر علما خیلنه سردار معظم ‌ ‌ دارا عظمت داور بی عجب تکبر

بر مرد فقیر اولسه در لطفنه منسوب ‌ ‌ البته ایدر قدرله افلاکه تصدر

اصحاب سعادت که ایدر دولتله فخر ‌ ‌ لایق که بو دولت ایده آنونکله تفخر

وصف کفیدر باتنی ایله کام بحر تلخ ‌ ‌ حق سوزکلو ارباب مذاق بلورز

آزاده اولوب اولسه دخی باشنه سلطان ‌ ‌ بولمز قولی اولمق شرف مرتبه سن

تعریف چه حاجت که بهر کس کنم اورا ‌ ‌ فضلنی خورشیده بشر حد تواتر

نظمک گهری بولدی مقالی جو مقامن ‌ ‌ شمدنکرو عالمده سخن وقترن در

مطلوب میسر دمیدر بشله دعایه ‌ ‌ درگاه حقه لعلنکه صدقیله یوزک سور

تا انجم ایله زین اوله هر شب تتق چرخ ‌ ‌ آلتنده قله جلوه عروسانه مه وخور

باب کرمک حشر دکن اوله گشاده

هر طالب مطلوبنه اول بابدن ایر گوره

[illegible]

اندر استخوانم نیست جانا کن

ابرو که کمان کیبی ول اولوردی

رب جاندر طوطاعك ای بسر

وراسن بو عالم اچره دایم سوت

قطعه





سنده حدقدن زیاده رعنالق بکا یوزطوتدی بنده آلق

حسنك عالمی آرا اولدی سنده آفت بو عالم آرالق

قد قیامت زیاده اینجه میان

عاشقی اورتالق تماشالق

مقاله صادق

انشاء مولانا نور الدین عبد الرحمن جامی علیه الرحمة والرضوان مشتمل بر دقایق ونکاتی

که کلمهٔ شهادت متضمن است

لا اله لاله ایست از باغ هدایت که مکحله وار میل الف احدیت در وی نهاده و بآن مکحله و میل کور دلانرا بینائی مشاهدهٔ الا الله که مشار الیه بالا الله است

شعر

در صورت لا اله الا الله بین / در شکل دو ها چهار رکن چشم یقین
تا از الف و لام شود دیده علت / مشهور و سر افراخته بر عرش برین

محمد رسول الله چشمه ساریست که از دو چشمهٔ میم محمد که مجاری دو چشمه های الله اند شراب شهد شهادت بگشوده و از انجا بر شمهٔ برتشنه لبان بوادی ضلالت بیموده

شعر

بین چشمه سارهای هویت که رشح آن / از چشم دو میم محمد بود روان

حروف این کلمهٔ بزرگوار بیست و چهار است بازاء ساعات لیل و نهار دهر و هر ساعتی را از حرفی یمین نیسار

شعر

گفتم حروف کرت شنیدن هوس است / در خانه اگر کس است یک حرف بس است

نقطه بصورت افکندهٔ مگس است و کلمهٔ شهادت از نقطه معرا است یعنی از آلایش مگس طبعان مبرا است

شعر

می کن انگشت شهادت سوی این شهد دراز / باشد آیی زهوسهای مگس طبعان باز

کوا الله و ما بر
سن چشمه جهانده علو الجن
دگل عم نیز بنی آدم محقق
بجسم تو جواد الدو لی
آدم کنده و بیلور جلادو لی
چون ایردل نفی زدوتن تو اوتر
ابو کبی سو کسیم بانکو کوم

قصیدهٔ لامعی چلبی رحمة الله علیه رحمة واسعة

ای دل بنه زینا اولدی جهان بر زنی کور / بو فتنه سنی جوق ساحر و بر مکر و فنی کور
گل بعلّهٔ دنیایه کوکل مرد ایسک ای جان / کور کیمه وفا ایلدی بو قحبه زنی کور
گفتاری ایچون چرخ دمور دن قفص ایچره / حبس ایتدیمی طوطی شکر شکنی کور
بورداینمه برا فر بو گذرگاه فنا ده / اول ملکت باقیده غم حب الوطنی کور
غم گنجنه صبر ایله که بشر آیله یعقوب / دار الفرح ایتادیمی بیت الحزنی کور
اعلا امغله شمع بولور نور و ضیا بی / قان بوتماغله بولدی عقیق یمنی کور
بردا آینه صاتمشدی سکز جنتی آدم / بانه نه ایمش جنتک ای جان ثمنی کور
بو فانیه سن جان ویروبن جانجگر شعی / باقیده نه قیمتلو بو دنیا دنی کور
بیلم دیر سک شام و سحر حال جهانی / وار گردون گردونده بو قنلو کفنی کور
باشنک کوکه ایرسه بو للای سرو هوالی / تاجی نیجه چالندی بیره با سمنی کور
اوش کرچه که همدم اولوبن کولدی بو زینه / صوکی باد خزان نیلدی برگ سمنی کور
انجم کبی قان آغلر یسک بیر بدر ای جان / کون وار مکی ظاغلمیه بوا نجمنی کور
الدندو غنچون مکر زلیخای زمانه / جان یوسفنک بولدی شها پیرهنی کور
فکرت یر بدر حال جهان سر بسر ای دوست / عبرت کوزن آچ نکتهٔ لا تجعلنی کور
اول غلغلهٔ نیدکی جان بخش دمی قو / بو جلجلهٔ دفدهٔ اولان تنتنه لی کور
شاخ گل ایا قصوبن او بیزه عجیبه / سن بلبله بو نغمهٔ تعلیم ایدنی کور
سرشتهٔ مقصوده قلیم زیبو علاقه / بعزته ذلّ مالها هله در عدنی کور
طوت حکمله هب ملک سلیمانسک اوکدی / ایرر مدد مهرینه دست اهرمنی کور

کرم اولمه کیوب مه کبی اکلیل مرصع ناخشکده شب یانا او دلو دگنی کور
سر پنجهٔ شیر انکه طاینمه که دوران بر لقمه آیدر از در کبی بیک بیل تنی کور
بر طعمهٔ شیرین صونوبن بیره زنی دهر طبراغله بست ایتدیمی کوه کنی کور
قو تندا طوتام سام نریمان زمان نشین رستملری بو زال جهان نتدی قفنه کور
صنم یوزی کلدو کیچون بلبل خوشدل نکل کل کبی جاننده نی یوزینک دکنی کور
کر جیکه کولر عبرت ایدوب شمع دلفروز اما طوتشوب اوده یانر جانو تنی کور
بغری پر ایکن یانشیله یو وردو المدن هردم صالنور باغده سروی چمنی کور
بر خشکه وری انجه یاتور قلب پریشان نتدی کبو فنه قوخوسی مسک ختنی کور
دل حکم ایکن فرتا قدر نازنی جانکک شمه نی کو توری طاغ کبی بار محنتی کور
صنم مکه یاد اوله جعفر بادی اجلدن بلبلرینی اوده یقر اول کل بدنی کور
عالمده بتر عشق و وفا سالکه رهبر وار اوقی بوری قصهٔ ویس القرنی کور
قانون شفا استر سیک بو علی نی قو کفتار ابو القاسم ایله بو الحسنی کور
وار طیمه منجم کبی افلاک و نجومه عالمده اول نور و ضیایی ویرنی کور
بو عشراتی سوزلرینک عشری کول راست بد فالدر بوم کبی هر سخنی کور
قو فلسفه جرکابنی کیم فیض خداوند شهد اولوبا قو عالمه حکمت لبنی کور
قرآن و حدیث اولدی سکا منطق حکمت قو دور زمه کلامی سخنی ذو المننی کور
سرکشته یاتور خامه لیمه فاره لو دفتر دل صفحه سی بر خط خطادر و آرانی کور
دل معرفته طویمز بسه طلکی که تا هی دل تشنه کزر بحرده ایکن دهنی کور

شرف نفس بجود است و کرامت بسجود هر که این هر دو ندارد عدمش به ز وجود
ای که در نعمت و نازی بجهان غره مباش که محالست درین مرحله امکان خلود
وی که در شدت فقری و پریشان حال صبر کن کین دو سه روزی بسر آید معدود
این همان چشمهٔ خورشید جهان تابست که همی تافت بر آرامگه عاد و ثمود
خاک راهی که برو میگذری ساکن باش که عیونست و جفونست و خدودست و قدود
قیمت خود بمناهی و ملاهی مشکن گرت ایمان درستست بروز موعود
دست حاجت که بری پیش خداوندی بر که کریمست و رحیمست و غفورست و ودود
از ثری تا به ثریا بعبودیت او همه در ذکر مناجات و قیامند و قعود
کرمش نامتناهی نعمش بی پایان هیچ خواهنده ازین در نرود بی مقصود
پند سعدی که کلید در گنج سعد است
نتواند که بجای آورد الا مسعود

آدم او مردانه کندم خلیل الله عدس

[illegible]

قطعه

[illegible]

تسخیر قلوب ایچون

بودعایه مداومت ایده اکی رکعت نماز قلوب صوکنده بو دعایه یوز کره اوقیه حق تعالی
روا قیله اول دعا بودر بسم الله الرحمن الرحیم اللهم انه لیس فی السموات دورات
ولا فی الارض غمرات ولا فی البحار قطرات ولا فی الجبال مدرات ولا فی الا[شجار]
ورقات ولا فی الاجسام حرکات ولا فی العیون لحظات ولا فی النفوس خطرات
الا وهی بک عارفات ولک شاهدات وعلیک دالات وفی ملکک مسخرات
فبالقدرة التی سخرت بها اهل الارضین والسموات سخر لی قلوب المخلوقات
وصلی الله علی سیدنا محمد واله وصحبه اجمعین
برحمتک یا ارحم الراحمین

باشنه بیری برابلیدی فکری دون کن ملک اشنی تلبیسدی
طاشی صوفی واجنده یوق صفا دین قپاسن کیمامش باشی قبا

ولہ ایضاً

بعد از رفع تحیات و تسلیم مرفوع مخادیم انکه رافع این نیازنامه مجد دشیخ مؤید
که اباعن جد از مشایخ بزرگوار واکابر نامدار است چند بار صوفی وار
عصا در یمین ورکوه در یسار روی از زاویۀ مألوف تافته وبقطع بادیۀ
مخوف شتافته راحلۀ وی قوة اقدام است وقافلۀ وی هجوم خیالات واوهام
نه دو شب مقام در یک منزل گرفته ونه دو روز آرام در یکجای کسب معیشت
کسان در ابلۀ دستست وازان وی در ابله پای رشتۀ املش را زیاده از حد
طول بینیت وصورت طلبش خالی از معنی قبولی نه التماس آنکه هر جا عصا
درکوه بر زمین نهد تا راحلۀ خود را بقوت لایموت قوة دهد معدۀ
طعمش را بطعمۀ شور یا شیرین بحد شبع برسانید وکف امیدش را
ببذل دیناری یا درمی سرخ ویا سفید گردانید شعر

زدخل جو داخل دل کند خرج ندارد غیر ازین دخلی و خرجی
بدیناری بود قانع زگنجی بخرمائی بود راضی زنخلی

لا زال ظلال شفقت ومرحمت همت بلندان شامل حال فقیران
وحاجتمندان باد والسلام والاکرام

العبد
عبد الرحمن
الجامی

ولہ ایضاً

ای شیفتۀ جمال تو پیر و جوان دیدار تو مقصد همه کعبه روان
مشعوف لقایت همه راهوس وجود مصروف رعایت همه رانات وتوان

معروضه ذات همت آنکه خدمت حافظ شمس الدین محمد که مدتی مدید در خدمتگاری
پادشاه مغفور مبرور گذرانیده وسابقۀ دولت وجاذبۀ سعادتش بخاک بوسی

درگاه عالم پناه رسانید و سرمایهٔ جوانی از دست داد و پای در سر حد [illegible]

موی سیاهش روی بسفیدی کرد افکند [illegible] بروی شکون برد
بر لوح شباب کرده بود انچه سواد شیب آمد و انرا ببیاض آورد

التماس آن میدارد که از بار نحی مسافرت فرو آمده پای در دامن مجاورت کشیده در [illegible]
محفوف برحمت و غفران باقامت صلوات و تلاوت قرآن و سایر خدمات [illegible]
آن مقام را شاید با حسن وجوه قیام نماید امیدوارست که این [illegible]
واین ملتمس مبذول گردد دولت مخلد باد و سعادت مؤید والسلام والاکرام

الفقیر عبد الرحمن [illegible]

لاهوت ناسوت

عالم غیب عالم قدرت

بوکتابوکه استی ملا شاهدی موقت بخشنده گویا شاه ایدی
کوکب دعوای فضل ایتسه [illegible] کون کبی علم و هنر در شاهدی
قونیکه قوی حرز جان ایت [illegible] عکسنک صدر رنده خوش [illegible] شاهدی
چون صو صر جام [illegible] دست دور [illegible] بر درشاهدی

کرکدا حفظ الله آنی فضلیا
سن اکا ملک کبی کل شاهدی

برکسنه رؤیاسنده برشی کورمکه مراد ایتسه نوبد عمل ایده والیل ج والضحی الم نشرح لک
والتین ... قل یا ایها الکافرون ... اخلاص ... قل اعوذ برب الفلق ... برب الناس ...
فاتحه ... استغفار صلوة ... حضرت ... روح شریفه ... ایدوب دشکنه [illegible]

107

آه یرونی علی یمینی ان کان لی خیرا او ادیرونی علی شمالی ان کان لی شرا
اللهم انت تعلم ما فی نفسی ولا اعلم ما فی نفسک انک انت العلام الغیوب
ایکی رکعت نماز فاتحه سوره انا انزلنا سلام ویردکدن صکره دعا صکره نماز فجر فاتحه
صکره اخلاص تکرار اوقیه صافیه و یاخود [illegible] دوته [illegible]

صره [illegible] ایچون غایت مجربدر ایچون ادم ایچون

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم بسم الله الرحمن الرحیم ما قطعتم من لینة او ترکتموها قائمة علی اصولها
فباذن الله ولیخزی الفاسقین ... القرآن الحکیم انک لمن المرسلین علی صراط مستقیم ...
... [illegible]
[illegible]

ادم [illegible]

... برکاغد پاره [illegible] ... قوله تعالی انه علی رجعه لقادر

بسم الله الرحمن الرحیم

الهی بحق الف اعوذ بالله من الشیطان الرجیم و باء بحق بسم الله و تاء توبه تائبان و ثاء ثواب

الهی بحق ثاء ثواب توبه تائبان که ان الله یحب التوابین

امت محمد را و من یتوکل علی الله فهو حسبه الی افرده الهی بحق آمنه: فتح فتوح ربانیه

عابدان را توبه نصوح و عابدان را الهی بحق جیم جمال و کعبه حاء: حضور خلق غفران

نمایان عابدان را الهی بحق صبح اجر المحسنین خود کردان که وجوه یومئذ ناضرة الی ربها

و جب المتطهرین ان الله یحب ... و ذال دریخته گونه تنبان و خوف و عزت

از حاضران ... و خاء خدمت باعزت و دال دوستان عاجل کرامت فرمای که دنیا اثنا فی الدنیا

ناظره الهی بحق خاء ... صفای دل و ... ذال ذکر ذاکران که فاذکرونی

و درو قدان ... و نخست ... الهی بحق ذال ذکر ذاکران افکار معطر کردان که

حسنة و فی الاخرة حسنة و قنا عذاب النار الهی بحق ... مجالس ... زاء زهد زاهدی شریعه و سین

کامل سامع ما را با انوار اذکار منور و مجالس ... الهی بحق زای زهد زاهدی ... فی الارض حلالا طیبا الهی بحق

اذکرکم و اشکروا لی و لا تکفرون الهی بحق ... که یا ایها الناس کلوا مما فی الارض حلالا طیبا الهی بحق

طلب نفسه از حرام دور و بحلال ... کردان که یا ایها ... صفای کامل و شفای عاجل عنایت فرمای که ان الله

شفا و ضاد ... بیماری بیماران اهل اسلام را ... للمؤمنین الهی بحق ضاد فضل ... و نهی

مع الصابرین و ننزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للمؤمنین الهی بحق ... شریعت را نوری و طریقت را

منیرا الی صراط مستقیم الهی بحق طاء طه و ظاء ظهور دال ... کفی بالله شهیدا محمد رسول الله الهی بحق

ظهوری روز بروز زیاده کردان که لیظهره علی الدین کله ... عاشقان ... صحبت و مشتاقان را وصال

عین عبادت علم و عمل غین غیب شهادت عاشقان جمال صحبت و مشتاقان

BU YAZMA ESERİ İNCELEYENİN

Adı ve soyadı	Milliyeti	İşi ve adresi
Doç. Faruk Timurtaş	Türk (T.C.)	İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Türk dili Doçenti.